SEGUNDO AÑO — Núm. 374. PORTE PAGADO Dirección, Redacción y Administración: AVENIDA DE MAYO 769 Buenos Aires, Lunes 26 de Febrero de 1917

Todas las cartas destinadas a la Redacción deben ser dirigidas al Director.

Como el diario no puede responsabilizarse por los manuscritos que se le envíen, ruega a los autores guarden copia de ellos.

Dirección Telegráfica: EPOCA; Buenos Aires

Teléfono: Unión Telefónica 5194-95-96-97-98, Avenida

La Epoca

PRECIOS DE SUSCRIPCION

CAPITAL

$ m|n. $ m|n. $ m|n. $ m|n.
Un mes 2.— Tres meses 6 Seis meses 12 Un año 22

PROVINCIAS

Un mes 2.50 Tres meses 7.50 Seis meses 15 Un año 28

EXTERIOR

$ oro $ oro $ oro $ oro
Un mes 2 Tres meses 6 Seis meses 12 Un año 24

Número del día 0.08. — Número atrasado (dentro de los 30 días) 0.20—De fechas anteriores 0.50.

LA EPOCA se envía directamente por correo a toda persona que lo pida acompañando el importe correspondiente. Los pedidos de suscripciones para el interior de la República se atenderán por cualquier número de días a razón de 0.08 por ejemplo.

VEASE EN LA PAGINA FINAL LA INFORMACION DE ULTIMA HORA

26 DE FEBRERO DE 1917

ACERCAMIENTO SUD-AMERICANO

Las sucesivas incidencias que complican constantemente la guerra europea, han eliminado por completo la antigua posibilidad de que algunas naciones pudieran permanecer totalmente extrañas al conflicto. Hubo un tiempo, en verdad, en que la guerra entre dos o más estados apenas repercutía un poco más allá de las fronteras de los países beligerantes; por entonces era fácil el ejercicio de la neutralidad. Más tarde, al acortarse las distancias que separaban a las naciones, la guerra, dejaba sentir sus efectos en formas un poco más acentuadas sobre los países que sólo deseaban ser espectadores. Hasta que hemos llegado a los tiempos contemporáneos, en que el perfeccionamiento de la solidaridad económica del mundo hace de cada nación un elemento dentro de un sistema social regido por leyes comunes, sometido por igual a influencias generales. La guerra actual ha comprobado este aserto; es una experiencia demostrativa de la fatal solidaridad de los pueblos, lentamente elaborada por los hombres en una especie de trabajo madrepórico alrededor de una fórmula de civilización en que el factor económico entra como agente primordial. Bajo los rudos golpes de la guerra se han disipado muchas ficciones, y entre ellas, la que admitía la posibilidad de que pudiesen coexistir sin rozarse, derechos e intereses tan contradictorios como los de neutrales y beligerantes dentro de la zona indivisa en que se ventilan las querellas del mundo.

Poco a poco, se han dado cuenta los pueblos que la fórmula de civilización había que admitirla sin soluciones de continuidad ni distingos.

De ahí que los países neutrales, puestos al descubierto por el derrumbamiento de ciertos principios jurídicos que no estaban garantizados por ninguna fuerza material suficiente á hacerlos respetables, advertidos de que las normas de derecho internacional convenidas entre los grandes estados se tornan palabras ilusorias y despojadas de sentido cuando esas grandes naciones no creen conveniente sustentarlas, han buscado crear una fuerza nueva mediante una inteligencia que les permitiese capear en grupo el temporal que aisladamente no podrían resistir con fortuna. A ese respecto, el acuerdo de los países escandinavos es una experiencia que debe ser mirada con interés y simpatía y que, probablemente, ha de ser fecunda en la ordenación futura de las relaciones internacionales.

Existen serios motivos para creer que ese ejemplo no puede pasar inadvertido para las repúblicas sudamericanas. Naciones políticamente débiles, aún cuando representan geográficamente mucho; influyentes por gravitación de sus potencialidad económica sobre la suerte del mundo, resultan duramente vulneradas por los golpes de rechazo de la guerra y carecen de recursos para intentar una defensa eficaz. Ha llegado, quizá, el momento de organizar en el continente un grupo de naciones, de intereses y derechos coincidentes, para construir sobre esa base una política internacional sudamericana concordante en sus términos y unánime en sus finalidades.

Inútil es decir que no se trata de pactar alianzas ni de soplar belicosamente sobre la faz de América. Sería el caso simple de establecer un acuerdo entre cancillerías para coordinar gestiones que tendiendo al mismo fin, adquirirían mayor autoridad y eficacia si tradujesen el pensamiento común a varios estados continentales. Y aún cuando el acuerdo no se proyectase sobre la política exterior, siempre sería beneficioso al establecer un punto de coincidencia entre los modos de ver de las repúblicas sudamericanas, cuyos intereses comunes los invitan, naturalmente, a un acercamiento cuyos beneficios— morales si no materiales—son fáciles de calcular. Como se vé estamos lejos de una liga anfictiónica con el propósito de hablar de paz a quienes se niegan a escuchar cierto género de incitaciones. Muy distantes, asimismo, nos encontramos de un confuso A. B. C. o de una alianza ofensivo-defensiva que sería tan extemporánea como superflua.

Consecuencias y responsabilidades

Es cosa universalmente admitida que el civet de liebre exige como elemento fundamental, la liebre. Del mismo modo para desenvolver una política financiera segura y próspera, exígese, ante todo, contar con finanzas sanas. Hasta que haya conseguido sanearlas, un gobierno se ve obligado a echar mano de recursos extremos, a improvisarlos en veces, para llegar gradualmente a obtener una base sólida para operar. Entretanto, es ocioso cuando no malévolo, formular reproches porque no edifica por ensalmo, sobre un erario exhausto y apremiado por exigencias angustiosas, una construcción financiera aplanada y floreciente.

A ese género de censuras malévolas y estériles pertenecen las que se dirigen al ejecutivo actual porque no ha logrado, en tres meses, reconstituir una situación financiera que otros emplearon diez años en destruir. Porque, en substancia, la verdad es esa. El ejecutivo recibió el 12 de octubre unas finanzas profundamente quebrantadas y hasta ahora no ha podido hacer otra cosa que tapar agujeros abiertos por la imprevisión y el derroche de las administraciones anteriores. Enorme tarea de pactar con los innumerables acreedores que golpean constantemente a su puerta prosigue sin embargo su plan de hacerse una composición de lugar nueva y más desahogada; aspira, lógicamente a disponer del tiempo y la tranquilidad suficientes para realizar sus propios propósitos y a ello responde el proyecto de consolidación enviado al congreso. Pero hasta que aquél no sea ley y el empréstito no esté realizado, habrá que seguir luchando, pactando y renovando, únicos recursos utilizables en circunstancias que no dejan escoger. Son consecuencias de un estado de cosas preexistente que el ejecutivo actual se ve obligado a aceptar. Sus consecuencias, entendámonos; pero no sus responsabilidades. De modo que no hay porqué echarle el peso de estas últimas cuando harto trabajo tiene con atender a las primeras.

La Junta Electoral de Córdoba

DECRETO DEL DOCTOR LOZA

Lección aprovechable

Gracias al silencio característico con que la prensa denominada independiente suele acoger las disposiciones de los gobiernos radicales, cuando éstas se significan por un criterio y eficiencia superiores, en nuestro ambiente político o administrativo, ha pasado casi inadvertida la excelente disposición del gobernador de Córdoba doctor Loza, al resolver que la oficina encargada de la formación de los padrones, con todo el personal de la misma, dependa exclusivamente, en adelante, de la junta electoral de la provincia.

Sin embargo este decreto, del que dimos cuenta anteriormente en nuestra información telegráfica, se presenta rodeado de un alto valor como novedad y como ejemplo. Novedad en la política provincial es que un gobierno se desprenda voluntariamente de uno de los organismos más adecuados para secundar los planes del partido militante en las lides electorales. Los resultados obtenidos con ese procedimiento han sido siempre fructuosos, a juzgar por la dilección en que fue tenido reiteradamente por ciertos gobiernos del interior. En las elecciones de la campaña una tercera parte por lo menos, del éxito de la elección, ha residido siempre en la formación de los padrones a cargo de una oficina colocada bajo la acción inmediata del gobierno, para los fines consiguientes.

El decreto del doctor Loza implica una reacción violenta contra esos métodos de antigua raigambre. En los incisos que le fundan insiste repetidamente, sobre la necesidad de conceder a la junta electoral toda la autonomía e independencia requeridas por su especial funcionamiento; sobre la conveniencia de dar a ese cuerpo carácter permanente, como permanentes es — aunque periódica — la función electoral en que le corresponde intervenir; en fin, sobre los perjuicios, prácticos y teóricos, que habría en colocar un organismo como la junta electoral, bajo la dependencia de los poderes legislativo o ejecutivo.

Todos esos considerandos convergen a fundamentar la actitud, de absoluta prescindencia, insinuada desde sus comienzos por el actual gobierno de Córdoba. Equivale, también, a una sólida confianza en los recursos legítimos de que dispone, bastantes para esquivar cualquier amago de situación equívoca; cualquier resquicio por donde la crítica pudiera atacar, derecha o ciegamente, la actuación del gobierno de la provincia.

Pero sobre todo, repetimos, el decreto del doctor Loza reviste como ejemplo una significación excepcional que hace contraste sugerente con las prácticas de otros gobiernos provincial, donde no ya la junta electoral, no la policía y la judicatura, están puestas al servicio de oficialismos que necesitan de esos esfuerzos supremos para sostener situaciones condenadas a caducidad inexorable.

Lección de moral política y producto de un prestigio bien consolidado: tales son, en nuestro concepto, las salientes principales que ofrece la medida, arbitrada, en bien de sí mismo y de su provincia, por el actual gobierno de Córdoba.

EN EL EJERCITO

Nombramientos

Por el departamento de guerra aparecieron varios decretos haciendo en el ejército los nombramientos siguientes:

Profesor de equitación en la escuela de caballería, al capitán Luis V. Saravia; auxiliar del distrito número 13, al capitán de la reserva Juan A. Echenagucia; secretario de juez de instrucción en la 3a. división del ejército, al capitán retirado Luis González Videla; jefe del regimiento 20 de infantería, al teniente coronel Alberto Grande; jefe del batallón 2 de ingenieros, al mayor Saúl Ruda, jefe accidental del batallón 5 de ingenieros al capitán José Mosquera; segundo jefe de dicha unidad, al capitán Félix Alvarez; segundo jefe del batallón 2 de ingenieros, al mayor Manuel S. Pinto; segundo jefe del 4 de ingenieros, al mayor Arturo Valenzuela; segundo jefe del batallón 6 de dicha arma, al mayor Manuel B. Lapuente, maestro de gimnasia y esgrima a Tiberio Robles.

GOBIERNO DE CORRIENTES

El gobernador de Corrientes ha enviado hoy al ministro del interior el siguiente telegrama:

"CORRIENTES, febrero 26.—Tengo el honor de comunicar a V. E. que debiendo ausentarse del territorio de la provincia por motivo de salud y asuntos urgentes que afectan intereses generales de este estado, he delegado el P. E. en el vicegobernador, doctor Eugenio Breard. Saludo a V. E. con la consideración más distinguida. M. I. Loza".

El transporte "Pampa"

No hay noticias sobre accidente alguno

Hasta el momento de cerrar nuestra edición no se ha recibido en el departamento de Marina, noticia alguna que confirme ni siquiera haga probable el anunciado accidente al transporte "Pampa", que se dirige a Nueva York, con un cargamento de mercaderías del país, y no regresa de Norte América, como dice un colega matutino.

En la secretaría del ministerio se cree que la noticia del accidente carece de fundamento, pues las informaciones oficiales que se tienen, anuncian que las averías se produjeron el 22 del corriente, cuando el mismo día comunicó el comandante del "Pampa", teniente de navío Riobó, que navegaba sin novedad frente a Cabo Frío.

Por otra parte, las informaciones aludidas indican que el accidente ocurrió a la altura del cabo San Bartolomé, que no existe. En todo caso sería cabo Santo Tomé, punto situado a más de 300 millas de Cabo Frío.

Además, llama la atención que el comandante del "Pampa" no haya comunicado nada absolutamente, siendo improbable que en el accidente se hayan inutilizado también las instalaciones de la telegrafía sin hilos.

El captán de navío Galíndez, secretario general del ministerio, ha enviado no obstante varios despachos al Brasil, para que sean transmitidos al "Pampa", a fin de conocer con exactitud todo lo ocurrido, si es que, efectivamente, ha pasado algún contratiempo.

Elecciones de General Pico

El comandante Menéndez, comisionado del poder ejecutivo para presenciar las elecciones que se efectuarán en breve en General Pico — Pampa Central — llegará mañana a esta capital, para informar al ejecutivo sobre aquel asunto y cambiar opiniones.

El secretario del comité "Oyhanarte" de General Pico, ha enviado un telegrama al presidente de la nación comunicándole un hecho de sangre ocurrido anoche en aquella localidad y cuya interpretación, dice el informante, puede arrojar sombras sobre la honorabilidad de las personas que dirigen aquel comité.

AVIACION MILITAR

Varios decretos

El ministerio de guerra ha dado a conocer un decreto del P. E. por el cual habiendo satisfecho las pruebas teórico-prácticas, se otorga el título de aviador militar al teniente 1o. Atilio E. Cattaneo.

—El poder ejecutivo ha autorizado a dos mecánicos del ejército del Perú para incorporarse a nuestra escuela militar de aviación.

—Dictóse un decreto dejando subsistentes para el año en curso las disposiciones del 26 de octubre ppdo., relativas al personal que se dedica a la aviación militar.

Reunión en el ministerio de Agricultura

Forma de practicar el reparto de semillas a los colonos

Tuvo lugar esta mañana en el despacho del ministro de agricultura, doctor Honorio Pueyrredón la reunión que anunciamos en nuestra edición del sábado, a la cual habían sido invitados los representantes de las empresas ferroviarias, gerentes de bancos y algunos exportadores de cereales. Concurrieron a ella los gerentes de los Bancos: Nación Argentina, Provincia de Buenos Aires, ferrocarril del Pacífico, Central Argentino Oeste de Buenos Aires, Sud etc. y diversos exportadores de cereales.

El doctor Pueyrredón expuso a los concurrentes el objeto de la reunión y después de cambiar algunas ideas, quedó convenido en que la adquisición de las semillas que se distribuirán a los colonos, estará a cargo del Banco de la Nación y de las empresas ferroviarias. Se tratará también de hacer una propaganda eficaz entre los agricultores de las diferentes zonas, colocando grandes carteles en las estaciones ferroviarias y parajes públicos con explicaciones concernientes a las labores que son necesarias hacer antes de echar la semilla, explicando la profundidad en que debe ararse la tierra, como asimismo la calidad de semilla que debe preferirse en cada localidad, pues como se sabe una misma simiente no se adapta a todas las tierras. Esta es una de las causas por las cuales resultan a menudo cosechas pobres, y a reparar estos perjuicios es que tiende la propaganda del ministro de agricultura doctor Pueyrredón.

También solicitará el doctor Pueyrredón la conducción de las semillas gratis por los ferrocarriles, que son en definitiva los que serán beneficiados por el transporte de las cosechas a los puertos de embarque y demás puntos de consumo.

A objeto de facilitar la tarea de los comisionados, el ministerio de agricultura entregará a cada una de las personas encargadas de la distribución, en cada provincia y territorios nacionales una copia de los censos levantados en donde consta el área a sembrar y la cantidad solicitada por cada colono.

A fin de esta semana tendrá lugar otra reunión y en ella se determinará la forma en que se hará la adquisición y distribución de la semilla.

TEATRO COLON

Reunión de la comisión administradora

Bajo la presidencia del intendente municipal, doctor Llambías, director de la misma, reunióse esta mañana la comisión administradora del teatro Colón.

Asistió a la misma el concesionario actual señor Faustino Da Rosa, que informó minuciosamente sobre las gestiones realizadas en su reciente viaje a Europa para contratar los artistas que actuarán durante la próxima temporada en aquel coliseo, de cuyo elenco y programa artístico dimos ya cuenta en su oportunidad.

Nuestras comunicaciones con el Brasil

Servicio terrestre de correspondencia

El plenipotenciario argentino en Río de Janeiro, ha comunicado al Ministerio de Relaciones Exteriores que con motivo de la escasez de vapores, el correo brasileño ha resuelto establecer un servicio terrestre para correspondencia al Río de la Plata, que se despachará tres veces por semana a Santa María, Río Grande, de donde la nuestra seguirá por vía Uruguayana — Paso de los Libres. — El servicio se inaugurará el 3 de marzo, calculándose día para la correspondencia destinada a Buenos Aires.

COMISION MUNICIPAL

La sesión de esta tarde

EL PRESUPUESTO

Sanción de tres duodécimos de 1916

En la sesión que celebraron anteanoche los comisionados municipales, quedó casi totalmente aprobada la ordenanza general de impuestos para 1917. Sólo ha quedado en suspenso el capítulo que se refiere a los derechos de construcción, que el comisionado ingeniero Spota desea modificar, de acuerdo con estudios que ha realizado sobre ese particular.

Para ello la comisión celebrará esta tarde, a las cinco, una breve sesión, en la que de paso será discutido un proyecto del mismo señor Spota, relativo al aumento del impuesto general a los terrenos baldíos que no tienen destino útil.

La comisión de presupuesto no parece dispuesta a tratar de inmediato ese proyecto, pues entiende que se trata de una modificación, si bien muy bien inspirada, de carácter fundamental, que alteraría en cierto modo la estructura de la sanción en general que se produjo el sábado.

Se comenzará a estudiar desde mañana, el presupuesto general de gastos y cálculo de recursos para 1917, asunto que quedó en suspenso porque la comisión de presupuesto decidió sancionar primero la ordenanza general de impuestos, que posiblemente será comunicada al D. E. antes de dos o tres días.

Sin embargo, la mayoría de los miembros de la mencionada comisión tienen ya ideas formadas respecto del presupuesto y es prudente suponer que la sanción de ese asunto que tanto afecta los intereses de la comuna será despachado en breves días.

Los lineamientos generales del proyecto del doctor Llambías serán mantenidos por la comisión, introduciéndole modificaciones tan sólo en cuanto se refiere a los sueldos, que serán rebajados mediante la aplicación de una escala que guarde proporción con el monto de los mismos. Las otras modificaciones serán de detalle y no alteran, como lo dijimos, la estructura del proyecto remitido por el intendente municipal.

El despacho no se producirá hasta los primeros días de marzo, lo cual obligará, quizá, a sancionar tres duodécimos del presupuesto anterior, para regularizar la situación administrativa y la contabilidad de estos tres primeros meses de 1917. La ventaja de esta sanción no puede discutirse, pues con ella el intendente municipal estaría en condiciones de hacer frente al desenvolvimiento de las oficinas, un tanto afectado por la situación irregular de la comuna.

PAGOS DE TESORERIA

Hoy ha pagado la tesorería general de la Nación, 536.000 pesos a las siguientes reparticiones: giros al interior para pago de sueldos, varias escuelas, Intendencia de Guerra y pagos de letras y planillas de sueldos chicos.

Los derechos norteamericanos

Decidida actitud de Wilson

Según un telegrama de Estados Unidos, inserto en la sección correspondiente, el presidente Wilson debe haberse dirigido al congreso en la sesión de esta tarde solicitando plenos poderes para emplear las fuerzas de la Unión, a su arbitrio, en defender los derechos de los norteamericanos en alta mar, amenazados, como se sabe, por la campaña submarina de Alemania.

Después de la ruptura de relaciones posible prólogo de una guerra que se juzgó inminente, es lógico que el presidente Wilson se apresure a tomar medidas como la indicada, tendiente, sin duda, a tener organizadas las fuerzas militares y marítimas para en caso de producirse el choque decisivo.

Desde que se inició la campaña submarina como es del dominio público, ningún buque norteamericano ha sido echado a pique. No obstante, y a estar a ciertas declaraciones de origen alemán, esa salvedad a favor de Estados Unidos pudiera expirar tan pronto como determinadas circunstancias lo requiriesen, y entonces habría llegado para Estados Unidos el momento de asociarse activamente a las demás marinas afectadas por el bloqueo submarino.

En la medida apuntada de Wilson no es difícil ver una anticipación prudente en espera del momento en cuestión.

Regreso de sub secretarios

Mañana se encontrarán de regreso en esta capital para reanudar las funciones de su cargos los subsecretarios de obras públicas y relaciones exteriores doctores Albino Pugnalin y Diego L. Molinari.

La ordenanza de moralidad

Mensaje del intendente municipal

Respondiendo a instancias de la comisión municipal, ante la cual apelaron de hecho algunas personas interesadas en contravenir ciertas disposiciones relacionadas con la ordenanza sobre moralidad pública, el doctor Llambías remitió esta tarde al seno de la misma el mensaje que transcribimos:

Honorable comisión: Por la presente tengo el honor de dirigirme a V. H. para exponer las razones que ha invocado este D. E. para denegar el permiso anual a un cierto número de locales de la capital, aplicando esas razones de orden general a cada caso en particular.

Al otorgar los permisos este año el D. E. ha hecho un estudio prolijo de la ubicación de cada casa, haciendo levantar por empleados de toda confianza, un plano de las vecindades, para así poder tomar en consideraciones los pedidos formulados por vecinos respetables, asociaciones de caridad, instituciones como la Bolsa de Comercio, escuelas y asociaciones de instrucción, etc., y al propio tiempo para evitar aglomeraciones de esos locales en una misma manzana.

Y en todos los casos la denegación se ha hecho en uso de facultades otorgadas al D. E. por el artículo 16 de la ordenanza de la materia, que entrega la decisión al juicio exclusivo del intendente.

No se trata, como bien lo ve V. H., de la aplicación de un decreto general, lo que equivaldría a introducir modificaciones a la ordenanza vigente, sino como antes digo, de la aplicación a cada caso de las razones a que ya he hecho referencia.

La actitud asumida por el P. E. al iniciarse las gestiones de renovación de los permisos, ha suscitado el aplauso de la opinión manifestada ante este departamento por notas, pergaminos y representaciones de vecinos que han logrado ser escuchados en sus reclamaciones y anhelos de mucho tiempo.

Este D. E. estudia y prepara modificaciones a la ordenanza vigente, para evitar todas estas dificultades y en breve las someterá a la consideración de V. H.—Dr. Llambías, José N. Quartino, secretario.

AZUCAR

Avisamos al público que puede obtener Azúcar en pancitos de nuestra marca al precio de $ 5.70

EL CAJON DE 10 KILOS

EN LAS CASAS:

Gath y Chaves Limitada
Cooperativa Nacional de Consumos
El Hogar Obrero

DICHO PRECIO SERA MANTENIDO HASTA QUE SE AGOTEN NUESTRAS EXISTENCIAS

REFINERIA ARGENTINA

Los créditos hipotecarios extranjeros

EL PAGO EN GIROS O EN PAPEL ARGENTINO

UNA PRETENSION EXTRAÑA

Cien millones de pesos oro en peligro

Ultimamente ha sido sometido a la decisión de los tribunales de justicia un asunto cuya solución, según sea ella, puede tener profunda repercusión sobre la economía nacional. Nos referimos a las demandas entabladas por compañías hipotecarias extranjeras para obtener la amortización de sus créditos en moneda papel argentina, vista la imposibilidad de hacerlas efectivas en oro.

A primera vista, esta preferencia por nuestra moneda resulta singularmente halagadora en cuanto parece importar una prueba de confianza en la solidez y buena salud de nuestro medio circulante. Pero apenas se profundice un poco la cuestión, se disipará esa impresión lisonjera para dar paso al conocimiento exacto del asunto en toda la gravedad de su relación con nuestra existencia económica. Se advertirá entonces, que esa opción por el papel moneda argentina, lejos de ser una honrosa distinción equivale a una especulación que se pretende realizar a expensas de nuestro país y que se realizará si nuestra justicia no adopta la aptitud que corresponde. Expliquémonos.

No todos saben que actualmente, algunas compañías extranjeras tienen créditos hipotecarios en nuestro país por una suma global que oscila alrededor de los dos mil millones de francos. En todos los contratos hipotecarios se hace constar taxativamente que los créditos se levantaran con oro sellado o bien en giros sobre el país en que tiene sede legal la empresa prestamista. Se agrega en artículo aparte, que la amortización nunca podrá hacerse en moneda nacional de curso legal argentina. Esta cláusula, que consta en todo contrato hecho con países cuya moneda no impira confianza a la banca europea, es el fruto de una larga experiencia de los negocios de crédito. Con ello, los prestamistas tienden a asegurarse de que serán reembolsados en moneda de ley; de ahí que rechacen, ante la posibilidad de una depreciación, toda moneda fiduciaria.

Ha de causar justificada extrañeza, entonces, que los acreedores hipotecarios, cambien, súbitamente de criterio, y abandonen una línea de conducta precaucional firmemente sostenida en sus relaciones con ciertos países, pidiendo la chancelación de sus créditos en pesos papel argentino y aún reclamándola ante los tribunales correspondientes. El hecho se explica perfectamente si se recuerda que los contratos estipulan que los créditos han de pagarse en oro o en giros. Ahora bien; la clausura de la caja de conversión imposibilita la cancelación en metálico; ha llegado, pues, el momento de usar el segundo medio estipulado en el contrato, girando contra los países en que las compañías prestamistas se han radicado. Pero he aquí que los representantes de éstas se oponen airadamente. ¿Por qué? Simplemente porque la previsión de los acreedores, tan cauta al estimar las contingencias posibles para la moneda nacional, no pudo adivinar que alguna vez su propia moneda se depreciaría. Y esto es lo que ocurre. La guerra ha alterado de tal modo el cambio que el franco belga ha bajado un 30 o|o; y en proporción correspondiente el francés y la lira italiana. Quiere decir que si un deudor argentino antes compraba cien francos por 48 pesos moneda nacional ahora puede adquirirlos por treinta y dos a treinta y cuatro pesos. La diferencia, como se ve, es crecida y facilita enormemente el pago en giros; desde que el deudor argentino podrá devolver la misma suma que recibió, pagando un 36 o|o menos.

Y es a ello a lo que se oponen los representantes de las compañías extranjeras, pretendiendo que se les pague a oro con el equivalente en papel a tipo de plaza. Es decir, que el 36 o|o de diferencia enriquecerá las cajas de las compañías en vez de quedar, como legítimamente corresponde, incorporado al caudal circulante argentino. La importancia del asunto podrá apreciarse mejor si se recuerda que el monto global de los créditos hipotecarios extranjeros asciende a cerca de dos mil millones de francos. El pago en moneda argentina, equivalente de oro, representaría un injusto drenaje de cerca de cien millones de pesos oro, practicado a la economía nacional.

Hemos dicho más arriba que algunos contratos han sido sometidos ya a la justicia, y agregaremos que la Excma. Cámara se expidió hace algunos días rechazando la pretensión del demandante y estableciendo que desde que los contratos excluían taxativamente la moneda legal argentina, el pago debía hacerse de acuerdo con los medios estipulados en el mismo.

Ha sido ese dictamen, un triunfo de la buena doctrina; pero el asunto es tan importante e involucra tan cuantiosos intereses que no hay que descuidarlo. Hemos de seguirlo de cerca, en defensa de legítimos intereses nacionales injustamente atacados.

La ley sobre herencias

Modificaciones introducidas

Recientemente, el poder ejecutivo ha promulgado la ley 10219, sancionada por el congreso al discutir el presupuesto y que modifica las disposiciones de la ley 8890, que se refiere a las herencias.

Como es de interés público conocer, en detalle, la nueva ley, damos su texto, acompañándolo del cuadro donde se establece la escala de los impuestos que rigen para la transmisión de herencias.

Dice el texto de la ley:

Artículo 1.º — Hasta el 31 de diciembre de 1917 continuará en vigencia la ley número 8890 con las siguientes modificaciones:

Art. 2.º — Modifícase la escala del artículo 2.º de la ley 8890 en la siguiente forma (véase el cuadro):

Art. 3.º — Toda herencia, legado o donación a favor del gobierno nacional, de las provincias o de las municipalidades, con destino a construcción o sostenimieito de hospitales, asilos o establecimientos de asistencia social o de instrucción pública, queda exonerado del pago de los impuestos que establece esta ley.

En el caso de herencia, legado o donación a favor del gobierno nacional, de las provincias o de las municipalidades, hechas con anterioridad a la presente ley y que no hubieren todavía pagado el impuesto, quedarán eximidos de éste.

Art. 4.º — Toda declaración, atestación u omisión dolosa de los que por cuaquier causa intervengan en la sucesión, que tienda a disminuir indebidamente el capital hereditario y el monto imponible, será penado con una multa de dos a cinco veces la parte del impuesto que se hubiere intentado eludir. Todos los que hubieren dado lugar a la aplicación de la multa estarán solidariamente obligados a su pago.

Art. 5.º — Toda persona de existencia visible o jurídica que tuviere en su poder bienes pertenecientes a una sucesión, deberá dar cuenta al juez de primera instancia y no hará entrega ni transferencia de los mismos, sino por mandato judicial, incurriendo en caso contrario en una multa de tres a diez veces el valor del impuesto sobre dichos bienes.

Art. 6.º — Cuando transcurra más de un año desde la muerte del causante de una sucesión sin haberse pagado el impuesto respectivo, éste se abonará con un interés del cuatro por ciento anual, a contar desde un año después del día del fallecimiento. No se computarán intereses anteriores a la fecha de esta ley.

Art. 7.º — Derógase toda disposición que se oponga a la presente ley.

SUMAS Y PORCENTAJES DE IMPUESTOS A PAGAR

	de $ 1 a 10.000 %	de $ 1 a 50.000 %	de $ 1 a 100.000 %	de $ 1 a 250.000 %	de $ 1 a 500.000 %	de $ 1 a 1.000.000 %	de $ 1 a más de un millón %
Entre padres e hijos y esposos	1.00	1.25	1.50	2.00	3.50	4.00	5.00
Entre otros ascendientes y descendientes	1.50	1.88	2.25	3.00	5.25	6.00	7.50
Colaterales de segundo grado	4.00	4.75	5.50	6.25	7.00	7.75	9.00
Colaterales de tercer grado	6.50	7.50	8.50	9.50	10.50	11.50	12.00
Colaterales de cuarto grado	7.50	8.50	9.50	10.50	11.50	12.50	14.00
Demás parientes y extraños	10.00	12.00	14.00	15.00	17.00	18.00	20.00

Casa central de Correos

Renovación de contratos para el arrendanmiento

CONSIDERABLES ECONOMIAS

La dirección general de correos y telégrafos ha elevado al ministerio del interior para la aprobación correspondiente del poder ejecutivos los contratos de renovación de arrendamiento de las casas sitas Corrientes 402|38 esquina reconquista 358|98 y Reconquista 342|56, respectivamente, ocupadas por las oficinas centrales y directivas de la repartición.

La imposibilidad de ocupar ni siquiera parte del edificio que se construye para dicha administración, los gastos que ocasionaría el traslado de la casa central y los trastornos que esto origina en la marcha del servicio, han sido las causas fundamentales de la renovación de los contratos de que se trata.

Ha aconsejado también la adopción de esta medida las condiciones favorables en que se ha hecho la renovación. Sobre el precio pagado hasta ahora por la casa Corrientes núm. 402|32, esq. Reconquista 358|98 se ha obtenido una economía de $ 3000 mensuales y sobre el que se abonaba por la de Reconquista núm. 342|56 de 1000 pesos moneda nacional mensuales.

Unida esta economía a la que supone el pago de todos los impuestos por los propietarios, que antes estaban a cargo de la repartición de correos y telégrafos y que asciente a 1.300 pesos mensuales aproximadamente resulta que la economía total alcanzaría a 53.000 pesos moneda nacional anuales poco más o menos. A cargo de los respectivos propietarios estarían además los gastos de reparación de las casas de que se trata que anteriormente lo estaban al de la administración de correos y telégrafos.

Como se ve por las consideraciones que preceden y teniendo en cuenta que los contratos de referencia facultan a aquella repartición para rescindirlos sin indemnización alguna para los propietarios en cualquier momento que puedan ser trasladadas las oficinas de la caca central al edificio en construcción, la dirección general de correos y telégrafos ha encarado este asunto en forma altamente ventajosa y encomiable para los intereses del estado, por lo que ha de merecer la aprobación del poder ejecutivo.

La instrucción pública en San Juan

A propósito de la subvención nacional

Actitud inconveniente del gobierno provincial

El desastre educacional probado con documentos oficiales

El gobierno de San Juan, poco satisfecho por la resolución del poder ejecutivo nacional, negando la subvención escolar por falta de cumplimiento a la ley de instrucción pública de parte de aquella provincia, ha contestado al decreto con una nota llena de datos inexactos, actitud poco correcta con la que pretende una imposible justificación.

El telegrama que publicamos a continuación, de nuestro corresponsal en San Juan, se refiere a la mala impresión que ha producido en aquella provincia la actitud de su gobierno y hace referencia al mensaje leído el año pasado por el gobernador Rojas que es la más clara prueba de la falta de cumplimiento a la ley de subvención escolar.

Dice el telegrama:

SAN JUAN, febrero 26. — Llama la atención la inexactitud de los datos contenidos en la nota pasada por el gobierno provincial al ministro de instrucción pública, Dr. Salinas, sobre el decreto dictado últimamente por no encontrarse la provincia en las condiciones establecida en la ley 2737 para poder recibir dicha subvención.

Según la ley de presupuesto provincial, los recursos que se destinan a la instrucción pública, anexo B inciso 4.o, que corren a páginas 20 a 22 del folleto respectivo, ascienden a la suma de trescientos nueve mil seiscientos ochenta pesos, de los cuales la provincia contribuiría sólo con ciento cuarenta y siete mil seiscientos ochenta pesos, y la nación con ciento sesenta y dos mil pesos.

La última leyenda del inciso dice textualmente: "Los gastos de este inciso se harán con los recursos de la subvención nacional y subsidio extraordinario hasta la cantidad de ciento setenta y dos mil pesos. Corresponde a la provincia ciento cuarenta y siete mil seiscientos ocheinta."

En este inciso inclúyense gastos administrativos y de personal docente. Habría aún que disminuir algunas partidas suprimidas por economías, en acuerdos de ministros, como ser la del ítem 4.o, escuela provincial de maestros.

En el mensaje leído por el gobernador Rojas en mayo de 1916, ante la legislatura, se lee en la página 21: "La provincia ha recibido, en giros del Consejo Nacional de Educación, desde marzo de 1915 hasta marzo de 1916, la suma de cuatrocientos setenta y un mil novecientos diez y ocho pesos con ocho centavos. Las planillas por personal docente, pagadas por el gobierno de la provincia desde enero de 1915 hasta abril de 1916, ascienden a noventa y dos mil setecientos diez pesos con noventa y y cinco centavos.

Las planillas por personal administrativo, pagadas por el gobierno de la provincia, desde enero de 1915, hasta abril de 1916, suman cuarenta y dos mil ochenta y dos pesos con con ochenta centavos. Las planillas varias, canceladas por el gobierno de la provincia, desde enero de 1915 hasta abril de 1916, suman quince mil ciento cincuenta presos."

El presupuesto general de gastos de la provincia ascendía a un millón setecientos treinta y nueve mil pesos, de manera pues, que no tan sólo la provincia no destina el diez por ciento de sus recursos para la instrucción pública, como lo exige la ley de subvención 2737, sino que ni siquiera cumple con los escasos recursos que le asigna la ley de presupuesto. Como se vé es mucho mayor de las dos terceras partes la contribución del erario nacional.

La situación de la instrucción primaria en la provincia es desastroso, según el mismo mensaje. Durante el año 1915 han funcionado sólo setenta escuelas fiscales, con una inscripción de nueve mil seiscientos ochenta y cinco alumnos, lo que hace apenas el siete por ciento de la población, cuando se sabe que el término medio de los niños en edad escolar pasa siempre del veinte por ciento. De esas setenta escuelas habría que disminuir aún varias, que en realidad no han funconado, pues de los alumnos inscriptos apenas si concurrieron el sesenta por ciento.

San Juan, con un tercio más de población que La Rioja, tiene igual número de escuelas primarias, que son ciento cuarenta y dos; sesenta provinciales y setenta y dos de la ley Láinez; San Luis, con igual población, tiene ciento ochenta y cuatro escuelas.

San Juan, por incuria del gobierno, es la provincia que se encuentra en peor situación educacional.

La prensa local promete comentar la nota del gobernador y demostrarle el desastre de la instrucción pública.

La enseñanza normal

ATAQUES A LOS PROFESIONALES

Un colega de la mañana, con el señalado propósito de querer destruir la más bella creación de Sarmiento, defensor de las escuelas normales, a quien se debe en mucho el progreso alcanzado por el país, por la expansión de la cultura, forzosamente iniciada en la escuela primaria, publica ayer un estudio en extremo equivocado sobre el normalista, su concepto y su eficacia.

A raíz de una resolución del ministro de instrucción pública, doctor Salinas, autorizando un examen de pedagogía, que nada significa, ni puede absolutamente gravitar sobre la preparación de los maestros, desde que su aprobación o desaprobación dependerán no solo de los conocimientos que revelen los alumnos, sino, más que todo, de la actitud de las comisiones examinadoras que han de juzgar con criterio inequívoco las aptitudes de los candidatos, se menosprecia al normalista a pesar de su obra perfectamente reconocida y apreciada por cuanta persona se interesa en el desenvolvimiento y progreso de nuestras instituciones de enseñanza.

Si el éxito de la escuela primaria dependiera exclusivamente de la selección inteligente del personal que en ella actúa, no es difícil convenir en que cuánto mayor fuera el número de postulantes, más fácil sería la elección de maestros sobre la base de los más capaces tomando como sistema de nombramientos, por ciemplo, a los candidatos que hubieran obtenido mayor clasificación en las escuelas normales.

Cuando en el interior del país la educación de la niñez se halla en manos inexpertas, favorecidas por influencias políticas, sin preparación y sin condiciones para transmitir conocimientos, es sencillamente absurdo pregonar contra el exceso de normalistas.

Pero, pueden citarse en la capital, contra teorías más o menos interesadas, la experiencia de distinguidos educadores. El rector del colegio nacional Mariano Moreno, doctor Derqui, hizo en años anteriores, las gestiones correspondientes para que los cargos vacantes en el establecimiento fueran llenados con profesores normales, que unieran a su título, algunos años de práctica en las escuelas primarias. Obtuvo así el nombramiento de más de veinte maestros y profesores normales, cuyos resultados pueden juzgarse visitando el instituto y comparando los procedimientos seguidos en la enseñanza por ese personal y el resto que toman, a veces, la educación como ayuda de costas, ignorando en muchos casos, no sólo la materia que enseñan, sino los más elementales principios pedagógicos.

La defensa del normalista nos obliga a citar estos hechos concretos que son la prueba más eficaz de la falta de conocimiento de causa al querer atribuir a una simple concesión de una prueba a realizar, como lo es el examen de pedagogía el antiguo e infundado principio de la pedantería y del desconcepto del normalista.

La solicitud al ministro de instrucción pública, doctor Salinas, presentada por el Círculo de Profesores Normales, pidiendo sean llenadas las vacantes con elementos profesionales, es, sencillamente, la repetición de lo hecho por el rector del colegio nacional Mariano Moreno, quien ha reconocido en esta clase de colaboradores a los únicos capaces de una obra eficiente, real y educadora.

Y ahí están como ejemplos de la calidad del trabajo y de sus resultados fáciles de apreciar, sin divagaciones intencionadas, sobre el terreno, es decir, visitando y comparando, las escuelas primarias como producto único y exclusivo del normalista. Lo que han hechó legisladores mal informados, distinguidos hombres públicos, madres de familia de nuestra sociedad distinguida, que al visitar nuestras escuelas públicas se han convencido de las bondades de su enseñanza, de los principios que la rigen, del progreso de los métodos, terminando por mandar sus hijos a la escuela primaria oficial, es lo que corresponde a quien con buenas intenciones, pretende juzgar una institución en extremo benéfica al país. Dar opiniones, tomando como punto de comparación las excepciones en favor o en contra, únicamente es equivocar la solución.

Concretando, pues, tenemos numerosas pruebas de nuestras afirmaciones; hemos de volver en defensa del normalista, a quien se debe no sólo la evolución franca y decidida de nuestra escuela primaria, sino que su acción comienza a favorecer el desenvolvimiento sano y eficaz de los colegios nacionales, cuya transformación ha de operarse sobre la orientación que ellos señalen, a pesar de la campaña interesada, desde luego, en contra de los únicos conocedores de la obra.

En favor de la paz europea

Los propósitos del gobierno

Algunos órganos matutinos han atribuido a nuestra cancillería la iniciación de gestiones diplomáticas, cerca de las repúblicas sudamericanas para ofrecer después en conjunto a los beligerantes las gestiones amistosas destinadas a iniciar las negociaciones de paz.

En el ministerio de relaciones exteriores donde hemos recurrido en procura de informes se nos ha manifestado que la cancillería no ha iniciado tales gestiones ni privada ni oficialmente.

Las gestiones que se realizan tienen únicamente por objeto consultar la opinión de todos los países de la América latina, acerca del estado actual de los acontecimientos que conmueve a una gran parte del mundo, en relación con sus intereses políticos y comerciales. Los demás países por su parte se han dirigido a nuestro gobierno solicitándole su opinión sobre el mismo asunto. Todo esto no tiene más objeto que uniformar pareceres para el caso que de una acción conjunta, siempre que se trate de salvaguardar los intereses argentinos, los del A. B. C. y de los demás países de la América latina.

Por ahora, aunque sean los deseos de todas las repúblicas, no se ha pensado en ofrecer su mediación para gestionar la paz entre los beligerantes

DE LA RIOJA

LOS FRUTOS DE UNA MALA ADMINISTRACION

La situación porque atraviesa La Rioja, debido, por partes iguales a dificultades de orden económico y a la deplorable gestión administrativa de su gobierno, está llegando a extremos graves, tanto que han determinado síntomas de anarquía cuya causa tendrá que atenderse con más preocupación que como lo hace aquel gobierno, para evitar bochornosas y dolorosas consecuencias.

El comercio de La Rioja ha cerrado sus puertas, protestando contra los subidos impuestos que se le quiere imponer y que no tendrá otra finalidad que aumentar la miseria en aquella provincia. El pueblo, acosado por el hambre, ha empezado también a agitarse, dando un espectáculo contristador que hace más penosa aún la actitud del gobernador y de las policías, que, en vez de procurar un alivio agravan la situación con medidas de violencia que ponen de relieve su falta de capacidad para interpretar verdaderos deberes de gobierno.

Nuestro corresponsal en La Rioja nos envía el siguiente telegrama, que refiere algunos episodios de la situación anormal porque pasa La Rioja.

LA RIOJA, febrero 26. — El sábado a las 6 de la tarde, una muchedumbre compuesta de hombres, mujeres y niños, dirigióse a la casa del gobernador a pedir alimentos, siéndole impedido el paso por un cordón de vigilantes y oficiales de policía, revólver en mano; volvióse entonces a la plaza principal, donde hubo choques con la policía, que atacó a la bayoneta; el pueblo defendióse a pedradas. El comerciante de esta plaza don Evaristo Carmona, fué tomado frente a su casa por una patrulla, conduciéndolo la policía de la manera más ultrajante, por manifestar una opinión contraria a los actos del gobierno. El pueblo estacionado en la plaza, quiso rescatarlo pero él no lo permitió.

Después de estos sucesos, el gobernador mandó al intendente una comisión del comercio, a que pidiéraseles arreglo. Esta ocúpase de formular un petitorio.

—El mismo día sábado por la noche, sentíanse disparos de fusil, al parecer de remigton en diferentes direcciones de la ciudad; sin embargo la policía no acudió, porque parece que también se adhirió al cierre, desde que sus puertas estaban con llave.

LA RIOJA, febrero 26. — Esta mañana, el comercio repartió pan a los pobres en la plaza 25 de Mayo, resultando imponente el acto; mientras tanto, el comisario de órdenes, Pedro Gireau, vendía a diez centavos pan en su casa particular.

El gobernador en un pliego firmado accedió a la petición del comercio, habiendo intentado hacerlo bajo su palabra de caballero, lo que no le fué aceptado. Se suprime "ad referéndum" algunos impuestos fiscales y se cita a la cámara para el 15 de marzo para tomarlos en consideración.

En cuanto a la municipalidad, accedió a todos los que le pidieron modificación o derogación.

—El comercio abrió sus puertas.

Sobre el transporte de leña

Se llevó a efecto la reunión que anunciamos, entre el ministro de agricultura, doctor Pueyrredón y el ingeniero Rapalli, con el propósito de tratar de activar el transporte de leña, a los mercados de consumos, que sienten la escasez de este combustible.

Piensa el doctor Pueyrredón hacer gestiones ante las empresas de los ferrocarriles Midland y Meridiano V, a objeto de que faciliten vagones y máquinas al ferrocarril del Estado para acelerar el tráfico de leña y también porque esas empresas tienen por el momento poca actividad comercial en sus líneas.

Cree, asímismo, el doctor Pueyrredón, que podría reducirse el tiempo señalado para la descarga, que actualmente es de 48 horas, en beneficio de los mismos cargadores, pues así permitiría mayor número de viajes a cada vagón en el menor tiempo.

El doctor Pueyrredón, conversará esta tarde con el ministro de obras públicas, doctor Torello, a objeto de solicitar su cooperación, y a este fin, le pedirá le facilite las chatas de su departamento, y que actualmente no se utilizan, para poder hacer el transporte de leña desde los puertos del sur, hasta Rosario, Bahía Blanca y esta capital.

Escuela de mecánica agrícola de Bahía Blanca

En la dirección general de enseñanza e investigaciones agrícolas se ha recibido esta tarde un informe general relativo a la labor realizada por la escuela de mecánica agrícola de Bahía Blanca durante el año próximo pasado.

Este establecimiento ha funcionado con un total de 32 alumnos, de los cuales al finalizar los cursos se habían retirado 5.

El movimiento de asistencia a los cursos ha sido normal. Se han dictado 481 clases teóricas y 655 prácticas.

La realización de trabajos prácticos por los alumnos ha dado lugar a un notable aumento del inventario, pues no solo se ha logrado poner en uso mucha maquinaria que no prestaba servicios, por su mal estado, sino que se han construído muchos implementos de utilidad para la enseñanza y demás necesidades del establecimiento. La importancia de lo precedentemente consignado puede apreciarse considerando que estos trabajos importan la suma de $ 3.720.22, sin contar lo correspondiente a la trilla de cereales y refacción de algunas máquinas de particulares que importan la suma de $ 782.85.

Los talleres de la escuela fueron dotados de gran número de máquinas modernas cuyo costo ascendió a la suma de $ 4.429.05.

Las clases se reabrirán el 1.º de marzo, estando desde ya abierta la inscripción; para ingresar como alumno se requiere tener 17 años de edad, buena conducta y rendir un exámen de ingreso equivalente al cuarto grado de las escuelas primarias.

Contra el analfabetismo

Subvenciones a particulares

Entre las ideas manifestadas por el ministro de instrucción pública, Dr. Salinas, al discutirse el presupuesto en el senado, hubo la iniciativa de favorecer con subvenciones a las personas que en un breve tiempo, de seis meses a un año, presentarán un grupo de alumnos que hubieran aprendido a leer y escribir cualquier palabra y las cuatro operaciones fundamentales de la aritmética.

El caso excepcional se refiere a maestros que no perteneciendo a escuelas oficiales, y bajo el contralor de las autoridades correspondientes, presentaran al iniciarse un curso la lista de los alumnos absolutamente analfabetos y en el tiempo señalado les hubieran hecho adquirir aquellos conocimientos fundamentales.

Posiblemente, ni los hechos se produjeron, como ha de suceder, la subvención acordada se tomaría de la partida de 5.500.000 de pesos, creada por indicación del diputado Le Bretón, para fomento de la instrucción primaria, y alcanzaría a una cantidad de 20 a 30 pesos anuales por alumno.

Consideramos desde todo punto de vista conceptuosa la iniciativa del ministro, doctor Salinas, a los efectos de combatir el analfabetismo. Muchas personas de ciudades donde los alumnos carecen de escuelas, reunirán a un grupo de analfabetos examinados anteriormente por un inspector o delegado de las autoridades de instrucción pública, y harán lo posible por hacerlas vencer las primeras dificultades de los conocimientos señalados para llegar a obtener a fin de curso la subvención que el P. E. acordará.

La medida es digna de ser conocida, pues de su acertada aplicación dependería la disminución de la cantidad de analfabetos, que constituye un verdadero peligro para el adelanto y progreso de la cultura pública.

Una vez dictada la reglamentación al respecto, estudiaremos con más detención los beneficios que indiscutiblemente ha de producir.

Censo agrícola de Entre Rios

Resultados obtenidos

Con el doble objeto de conocer exactamente el estado agrícola de la provincia de Entre Ríos y de ofrecer al gobierno nacional una información justa para los efectos de la próxima repartición de semillas, la dirección de agricultura de la expresada provincia, encomendó a la policía el levantamiento de un censo de toda la superficie cultivada en aquel territorio.

Oficialmente han sido dados a conocer los resultados del censo en cuestión que son tan interesantes como satisfactorios.

Damos a continuación las cifras totales para cada uno de los principales productos sembrados:

Trigo: área cultivada 345.995 hectáreas; estado de la sementera, regular; probable rendimiento, 1.063.507 quintales; semilla necesitada por los colonos 40.295 quintales.

Lino: área cultivada 254.054 hectáreas; estado de la sementera malo; rendimiento probable 314.094 quintales; semilla necesitada en préstamo 27.435 quintales.

Maíz: área cultivada 71.888 hectáreas; estado de la sementera, regular; rendimiento probable 651.299 quintales; semilla necesitada por los colonos pobres 1537 quintales.

Como se comprende algunos de los resultados indicados son todavía susceptibles de variación, lo que no disminuye en nada el real interés que ofrece el censo levantado.

UN COMISARIO TERRIBLE

Mata a cuatro personas e hiere a otras cuatro

CORRIENTES, febrero 26. — Comunican de Santa Lucía, que en la sección tercera de ese departamento se produjo ayer un hecho sangriento del que fué actor el comisario de ese lugar, un funcionario de los más adictos al gobernador Loza.

Dicho comisario mató a cuatro personas e hirió a otras cuatro.

No ha llegado ningún detalle del suceso.

Los productos de San Juan

Su venta en esta capital

El intendente municipal ha contestado al ministerio de agricultura la nota por la cual se sometió a conocimiento de la comuna una solicitud de la comisión de productores de uva de San Juan, pidiendo la cooperación de las autoridades en pro de esa industria que debe desenvolverse ampliamente para bien de los intereses generales.

En su nota dice el intendente que en otra oportunidad pidió a ese ministerio la devolución del local ocupado por una de sus dependencias, situado en las calles Lima, Constitución y Salta, gestiones que tuvieron su razón en la carencia de lugares apropiados para la venta de artículos consignados del interior de la república y cuyos envíos han alcanzado tales proporciones que no obstante las medidas adoptadas a fin de facilitar la salida de los productos, se tropieza con las mismas dificultades que en aquel entonces inspiraron las expresadas gestiones que, de tener éxito hoy, reflejarían en forma directa en beneficio de aquellos productores y que el D. E. municipal se considera un deber favorecer por todos los medios a su alcance, acordando toda clase de facilidades para que sus productos encuentren en esta capital la amplitud de una plaza capaz de satisfacer tan justas aspiraciones.

Termina su nota el intendente, manifestando que no duda que el señor ministro prestará su valioso concurso y en mérito a los intereses que afecta el asunto, resolverá la devolución del mencionado local al dominio de la municipalidad, medida que no perjudicará en nada el desarrollo de las operaciones que allí realiza el ministerio, por cuanto la misma dirección general de ganadería aconsejó su clausura, fundada en que la práctica ha demostrado que en manera alguna llena el rol que se tuvo en cuenta al autorizar su funcionamiento; tal medida satisfará las aspiraciones de los productores de San Juan, según las manifestaciones que los mismos hacen en la nota contestada.

PALACIO DE JUSTICIA

TURNOS

Fuero civil. — A cargo del juez Dr. César A. Campos, con los secretarios doctores Julio E. Padilla, día 26; Basavilbaso el 27; Jiménez Zapiola el 28.

Agente fiscal: Dr. José Miguel Padilla.

Asesor de menores: Dr. Luna Valdéz.

Recusaciones: Interviene doctor Arturo Seeber.

Fuero comercial: Por ausencia del juez doctor Félix Martín y Herrera, atienden el despacho del juzgado por resolución de la Excma. Cámara, los jueces doctores Tristán M. Avellaneda con el secretario doctor Matienzo; Juan B. Estrada, secretaría Dr. Casares; Alberto Estrada con el Dr. Romero y Naón con Dr. Britos; El Dr. Matienzo atiende el 27; Dr. Romero el 28 y hoy el doctor Casares.

Agentes fiscal: Dr. Isaac P. Arriola.

Recusaciones: Corresponde intervenir al doctor Juan B. Estrada.

Fuero federal. —Corresponde atender el turno al juez doctor Manuel B. de Anchorena.

Secretarios doctores del Solar, actuará el martes y viernes; Arias; lunes y jueves y Leguizamón miércoles y sábado.

Procurar fiscal: Dr. Ricardo S. Parera.

SUCESIONES

En el juzgado de turno, secretaría del doctor Demaría se iniciaron los juicios sucesorios de don Juan Pedro Condebaig, Magdalena Brunetti de Carbone, José Ferraro y José Só Gironella, Ana Só y Josefa Casadella de Só.

JUNTAS Y QUIEBRAS

Para el 17 de marzo han sido convocados los acreedores, del juicio de los señores R. A. Comunale y Cía., para la verificación de créditos. Juez doctor M. Herrera, secretaría Romero.

En la convocatoria de don Manuel Naredo, que tramita por la secretaría García; Juez Dr. Avellaneda, ha sido fijada la audiencia para el día 4 de marzo próximo a las 2 p. m.

En la quiebra del comerciante Antonio Daumas, se manifestó un activo de 36.460 $ para responder a un pasiva de 15.394 $ m|n. Ramo: compra venta.

APLICACION DE LA LEY DE SELLOS

Llama la atención de los curiales y aún de los extraños a la administración de justicia, la severidad el estrictez con que en la mayoría de los casos es aplicado la ley de sellos, para cuya interpretación debe primar la misma consideración que para las leyes de carácter penal. En su último acuerdo la Suprema Corte, a donde fué en grado de apelación un fallo en que se discutía, el cobro de una multa, condenó al pago de ella, no obstante no haber sido extendido el documento en jurisdicción federal, contrariando fallos del mismo tribunal dictados no hace mucho tiempo que expresamente preceptuaban: que la oportunidad del pago de sello correspondiente al contrato extendido en otra jurisdicción, era recién cuando se presentará e invocará ante nuestros tribunales. En la provincia de Buenos Aires se hace intolerable todo lo que se refiere a la ley de sellos, para cuya aplicación, no se tiene en cuenta ninguna defensa, ninguna consideración por más legítimo y pertinente que en ella fuere, y los jueces creen que cumplen mejor con sus funciones cuanto más gravan el peculio de los interesados con imposiciones injustas y abusivas, máxime, como observamos no se tiene presentes las argumentaciones que se aducen por más razonables que sean. Sería de desear que en los de esta capital, hubiera más cuidado y más atención para estos asuntos, a fin de que no sea excedido el límite fijado por la ley y el propósito que se ha perseguido al establecerse una sanción, cuando es verdaderamente infringida.

GUERRA Y MARINA

FRAGATA SARMIENTO

En acuerdo de ministros expidióse un decreto acordando los gastos del personal de la fragata Sarmiento durante su próximo viaje.

ESTADO MAYOR DEL EJERCITO

Sección movilización

Apareció un decreto disponiendo que en adelante la sección movilización forme parte de la 5.a división del estado mayor del ejército.

Por el mismo decreto se confirman en sus puestos como jefe al teniente coronel Enrique Jáuregui y como auxiliar al mayor Marco A. Rufino.

PROMOCION DE SUBTENIENTES

Habiendo aprobado el examen respectivo del colegio militar, han sido ascendidos a subtenientes Juan C. Gamas, Pedro Presti, Carlos Tomassi y Carlos Guglialmelli.

CLERO CASTRENSE

Firmóse un decreto dando de alta como capellán militar al presbítero Miguel Gómez.

LICENCIAS CONCEDIDAS

Se concedió un mes de licencia, para hacer uso de ella en la república del Uruguay, al coronel retirado, Patricio Escurra.

—Prorrogóse por el término de tres años la licencia acordada para residir en el Uruguay a la pensionista militar Gertrudis D. de Wiechemann.

AVIACION

LLEGADA DEL TENIENTE ZANNI

Estado del piloto

VUELOS EN QUILMES

El sábado, a las 9.30 de la noche, llegó a esta capital el animoso piloto aviador teniente primero Pedro Zanni, que realizara un magnífico vuelo sobre la cordillera de los Andes y que tuvo que descender en Punta de Vacas cuando se hallaba tan sólo a diez minutos del territorio chileno. Como es del dominio público, al intentar continuar el viaje, sufrió un grarísimo accidente que le causó heridas de regular importancia.

La hora avanzada de la llegada, a causa de una demora de siete horas del tren en Río Quinto, no fué obstáculo para que gran cantidad de personas esperara al valiente aviador y le tributara una elocuente manifestación de admiración y simpatía, acompañándole hasta el hotel Tiro Federal, donde se aloja.

Ayer sufrió su estado una alternativa desfavorable, pues la herida en la región superxiliar se infectó, produciendo los efectos imaginables. Atendido inmediatamente por los facultativos del Hospital Militar, reaccionó prontamente. En cuanto a sus ideas respecto a la travesía en el venidero, se ha negado a hacer declaraciones.

—Asimismo llegó el teniente primero Alberto González Albarracín, cuya actuación en los festejos conmemorativos del centenario del paso de los Andes ha sido brillante.

En Quilmes—

El piloto Celestino Corbellini realizó esta mañana tres vuelos de corta duración en el aeródromo de Quilmes, exhibiéndose sobre Quilmes, Bernal y las playas, iguales ejercicios efectuó su alumno Benitz, que en la próxima semana rendirá examen para optar el brévet de piloto aviador.

SE NECESITAN AGENTES

En todas partes del mundo, para que representen nuestro famoso surtido de bicicletas, equipadas con gomas neumáticas desmontables, frenos para bajar pendientes, manubrios, etc. Estas bicicletas son tan superiores en construcción que podemos dar una garantía por cinco años. Compre Vd. directamente de la mayor y exclusiva fábrica de bicicletas de los Estados Unidos, y economice de $ 5.00 a $ 15.000 en cada bicicleta. Se garantiza la entrega en buenas condiciones en cualquier parte del mundo. Todas nuestras bicicletas se embarcan en cajas a prueba de agua. Nuestras grandes ventas al extranjero (más de 10.000 bicicletas por año) nos permiten hacer economizar dinero a Vd. en la reducción de fletes y otros gastos de transporte marítimo.

Catálogos gratis. Catálogos hermosos de bicicletas, y profusamente ilustrados serán enviados gratis a todos los que los soliciten. Damos precios especiales al por mayor a agentes, importadores y comisionistas.

Tenemos almacenado el mayor surtido de gomas neumáticas de bicicletas, sillines de montar, lámparas y toda clase de piezas de repuestos. Nuestros precios son siempre la mitad de los de otros.

Háganos Vd. un pedido de prueba directamente o por medio de una casa comisionista. Referencias: Cualquier banco, comisionistas o casas editoras en los Estados Unidos. Diríjase al Depto. de Exportación.

PREMIER CYCLES WORKS,
427 W. Wáshington St, Chicago
E. U. A.

Al pedir catálogos o informes sírvase mencionar este aviso de LA EPOCA.

LA GUERRA EUROPEA

SITUACION POLITICA

EL TORPEDAMIENTO DE BARCOS HOLANDESES. — HOLANDA EN LA PENDIENTE DE LA GUERRA. — EL BRASIL QUEJOSO DE LAS RESTRICCIONES IMPUESTAS POR LLOYD GEORGE. — RETICENCIAS DE LA PRENSA FRANCESA RESPECTO DE INGLATERRA. — LAS CRITICAS DENTRO DE LA GRAN BRETAÑA. — FRACASO DEL PEDIDO DE 30.000.000 EN LAS CAMARAS SUECAS. — WILSON Y LAS EXIGENCIAS DEL CONGRESO NORTEAMERICANO.

No sería prudente atribuir a un plan deliberado de Alemania para con su vecina Holanda la conducta que los submarinos han desplegado contra las indefensas naves mercantes de ese pequeño reino marítimo neutral. Siete buques, cargados con cereales, han sucumbido al golpe de los torpedos en el canal de la Mancha. Ocurriendo esto después de prolongadas gestiones para evitarlo, casi sería indisculpable. No nos incumbe calificar el hecho, ni dirimir de parte de quien está la razón. Las disculpas de Alemania en este caso valen lo mismo que en todos los demás; no remedian el mal, y eluden la responsabilidad. En ella se traslace una acusación contra Inglaterra que estorbó la salida de esos buques de sus puertos en los momentos en que ella hubiera sido más tempestiva. En cuanto a la falta de tiempo preciso para impartir instrucciones a los comandantes de submarinos, es esa una razón poco viable, si se recuerda los elementos de comunicación radiográfica de que estas naves de guerra disponen, y la relativamente corta distancia a que se hallan del punto de partida de las órdenes.

Como ya decíamos, no nos corresponde sacar conclusiones de las premisas que plantean los hechos; nuestro rol es informar de lo que ocurre. Pero, precisamente ocurre, algo muy poco halagüeño para la neutralidad en general, y para quienes desean vehemente que no falle la localización actual del conflicto bélico. Y es, que pende sobre los Países Bajos la amenaza cada vez más inminente de ser arrastrados a tomar las armas. Constreñidos a un aislamiento cuya sanción es la pérdida de su tonelaje y el sacrificio de las vidas de sus audaces marinos, su situación no sólo se hace violenta, mortificando su amor propio nacional, sino que resulta insostenible.

Así lo reconoce unánimemente la prensa holandesa. Y el camino que se presenta a ese país parece estar indicado en el sentido de una alianza con Inglaterra, única que podría aliviarle la situación angustiosa a que se aproxima, suministrándole recursos con el apoyo de su escuadra.

En los Estados Unidos se cree que la ruptura es inevitable entre Holanda y Alemania; y aun comienza a susurrarse que el A B C intervendrá con terminante disyuntiva en la contienda.

Esto último tiene sus puntos de probabilidad tanto como de improbabilidad. Desde luego, no es presumible que las tres cancillerías sudamericanas se presenten en el palenque diplomático unificadas en el asunto, al respecto, ya que las medidas de bloqueo alemanas e inglesas las afectan de distinto modo. Ello quiere decir que procederán distributivamente. El país más inmediatamente perjudicado es el Brasil. Lo es, empero, por uno y otro beligerante. Alemania menoscaba su libertad de tráfico marítimo; e Inglaterra perjudica la libre exportación de sus principales artículos: el café y el cacao.

La prensa brasileña no se manifiesta convencida por la disertación de Lloyd George ante la cámara de los comunes, atribuyendo esas restricciones a la necesidad de ahorrar tonelaje castigando el acarreo de ciertos artículos no necesarios; cree más bien descubrir en esa determinación una política encaminada a asegurarse la favorable parcialidad del Brasil al predominio naval mercante del Reino Unido, en lo futuro. Porque, según se observa, hay implicancia entre lo aseverado por el ministro de marina respecto de la innocuidad de la campaña submarina alemana, y lo declarado por Lloyd George en cuanto al descenso de la cifra del tonelaje disponible, por obra de esa misma campaña. Resultaría de esa situación, que el Brasil, para dar salida a sus productos, tendría que hacerlo de su cuenta y riesgo, utilizando en el transporte las naves alemanas internadas en sus puertos; lo que le llevaría a una ruptura con Alemania. Y el Brasil, o al menos, su opinión pública, resístese a tomar disposiciones de esa naturaleza como efecto de presiones lesivas a su soberana voluntad.

Comienza, pues, a verse sobre el horizonte de la neutralidad una nueva nube; los beligerantes de ambos bandos, extremando sus medidas de rigor, hieren con inconsideración igualmente grave los derechos e intereses de aquélla. Y no sería excesivo profetizar un momento en que sea preciso tomar muy en seria cuenta la iniciativa del presidente Carranza.

Por otra parte, como las medidas preconizadas por Lloyd George no sólo afectan a los neutrales, sino también a los aliados de la Gran Bretaña, y aún a sus mismas colonias, su menor efecto en sentido adverso ha de ser suscitar algunas protestas. Porque es imposible que todos los caracteres subsistan a un mismo nivel de pasividad.

La oposición tiene, cuando menos, que diseñarse. Y así sucede, en efecto. Una pequeña fracción de la prensa francesa exhala algunas reticencias respecto de la índole británica; y entre líneas se trasluce algún resentimiento de que las manufacturas o exportaciones de la parte acá de la Mancha resulten tan castigadas; y de que Inglaterra legisle para sí y para los ajenos.

La mayoría de los diarios reconoce, no obstante, que es hora de supremas abnegaciones. Esto último es, en cambio, lo único que tienen en cuenta las colonias y los dominios del gran imperio británico.

Dentro del país mismo, no faltan críticos. El pueblo británico acepta el programa; pero un corto número de resistentes se manifiesta desconcertado ante la centralización de facultades que por sí y ante sí se arroga Lloyd George.

Estas oposiciones están en la naturaleza misma de las cosas, y son ineludibles, aun tratándose de la salvación del país. Otro ejemplo de las mismas está produciéndose en Suecia, donde el gobierno pidió un crédito de treinta millones de coronas para atender a los gastos exigidos por el resguardo de la neutralidad. La marcha de la primera y segunda votaciones demuestra que las cámaras son contrarias, si no al crédito en sí, a su monto; y que, en vez de lo pedido, se otorgarán sólo diez millones. La angustia de las circunstancias ha llevado al ministro peticionario al extremo de insinuar que la situación de Suecia ha llegado a extremos de gravedad que hacen requerible la suma demandada; y, para persuadir a los obstruccionistas, pedirá, sesiones secretas de ambas cámaras reunidas en asamblea. Como en el caso de Holanda, es presumible que la aludida gravedad dimane de las nuevas medidas de bloqueo adoptadas por la Gran Bretaña.

Finalmente, otra muestra de oposición es la que se ha definido ya en el congreso norteamericano relativamente a la manera personalista con que el presidente Wilson está majando el problema de las relaciones de la Unión con el imperio alemán. Lo impresionante del caso está en que no son sólo republicanos los quejosos; también proceden con ellos algunos demócratas. Quieren tales opositores que él presidente Wilson revele sus propósitos al país por intermedio de las cámaras. Como disponen de suficientes fuerzas en el seno del congreso, es muy probable que sus esfuerzos lleguen a lograr el éxito que se proponen. Y si las explicaciones de Mr. Wilson no resultaran tan claras y perentorias como los motivantes exigen, creen éstos que sería la oportunidad de convocar a sesiones extraordinarias.

La ruptura y la neutralidad

Entrevista de Mr. Gerard con el rey Alfonso. — Conferencia de representantes neutrales con el ministro de relaciones alemán. — Las seguridades marítimas de Alemania a Holanda. —Hundimiento del "Centurian". — Respuesta de Alemania al Brasil. — El café y la lista prohibitiva británica.

MADRID, 26—En el gabinete de honor del palacio real el rey don Alfonso recibió en audiencia particular al ex embajador de los Estados Unidos en Berlín, Mr. James W. Gerard, ayer por la mañana.

En la entrevista estuvieron presentes el ministro de estado señor Gimeno y el embajador norteamericano en Madrid, Mr. Joseph E. Willard.

El soberano y Mr. Gerard, hablaron largamente de la cuestión internacional y de la situación de Alemania en el momento de la partida del embajador norteamericano de Berlín.

La conversación fué reservada y no ha trascendido al público.

Se asegura que don Alfonso y mister Gerard cambiaron también impresiones acerca de las relaciones entre España y los Estados Unidos y de la mejor forma para que éstas se acrecienten e intensifiquen.

Mr. Gerard se despidió del monarca pues sale esta tarde para La Coruña, en donde se embarcará mañana para Nueva York.

MADRID, 26—El ex embajador norteamericano en Berlín, Mr. James W. Gerard, fué obsequiado con un almuerzo íntimo por el embajador de Inglaterra en Madrid, sir Arthur H. Hardings.

Asistieron al almuerzo muchos diplomáticos y el ministro de estado, señor Gimeno.

MADRID, 26—Ayer tarde en un tren especial salió para La Coruña el ex embajador de los Estados Unidos en Berlín, Mr. James W. Gerard, acompañado del personal de la embajada.

En la estación del Norte fué despedido en nombre del gobierno por el subsecretario de estado, marqués de Amposta, por el ayudante del rey, marqués de Viana, por el embajador de los Estados Unidos en Madrid, Mr. Joseph E. Willard, por el personal de esa embajada, por los súbditos norteamericanos residentes en Madrid y por muchos personajes políticos y periodistas.

Mr. James W. Gerard y el personal de la embajada se embarcarán mañana por la tarde en La Coruña para Nueva York.

La despedida que se le hizo fué muy cordial.

LONDRES, 26—Los diarios de esta capital publican informaciones de Copenhague anunciando que el canciller alemán Bethmann Holweg invitó ayer a los representantes de los países neutrales a celebrar una conferencia a la cual asistió el ministro de relaciones exteriores de Alemania, señor Zimmermann.

PARIS, 26—Se ha recibido un despacho de Ginebra anunciando que la respuesta austriaca a la nota norteamericana será probablemente entregada el jueves al embajador Penfield.

La prensa vienesa dice que la respuesta será una cortés negativa a lo que piden los Estados Unidos. La contestación manifestará que Austria está de acuerdo con Alemania en todo lo relativo a la guerra submarina.

LA HAYA, 26—La legación alemana ha publicado una declaración diciendo que su gobierno ha informado al de Holanda de que los buques holandeses pueden salir de Inglaterra el jueves con relativa seguridad, o el 17 de marzo con seguridad absoluta. La declaración añade que Alemania no puede garantizar la seguridad absoluta de los buques que partan el jueves porque no sabe si para esa fecha habrá impartido las instrucciones correspondientes a todos los submarinos.

AMSTERDAM, 26—El ministro holandés en Berlín ha presentado una protesta contra la violación del territorio holandés por un dirigible alemán, hecho que ocurrió el 17 de febrero. Se sabe que el dirigible fué atacado por los cañones holandeses pero el ataque no tuvo éxito.

PARIS, 26—Ayer se recibió una noticia radiotelegráfica del vapor «Rochester», anunciando por ella su comandante que esperaba llegar anoche a Burdeos.

Hasta ahora, sin embargo, no se tiene noticia de su arribo.

En cuanto al vapor «Orleans», dícese que puede haberse demorado a causa de la niebla.

NUEVA YORK, 26—El embajador de los Estados Unidos en Londres, Mr. W. H. Page, envía un cablegrama al departamento de estado en el que le comunica que el vapor «Centurian» fué echado a pique por un submarino, después de haberse dado aviso a su tripulación.

Los tripulantes, entre los que se hallan los ciudadanos norteamericanos John Hambley y Edward Ellis, desembarcaron en Falmouth, después de haber pasado 19 horas en los pequeños botes de salvamento.

NUEVA YORK, 26—Según telegramas de Holanda, varios buques holandeses, que debido a un acuerdo con los alemanes deseaban abandonar la zona bloqueada fueron destruídos al oeste de Falmouth y Yarmouth.

En los círculos mejor informados se asegura que después de la declaración del bloqueo los armadores holandeses pidieron a los británicos que permitieran que 33 vapores que se hallaban anclados en Falmouth y Yarmouth, 20 de los cuales estaban cargados de granos para el gobierno de Holanda, salieran de la zona bloqueada. Alemania convino en ello, pero con la condición de que los buques no zarparan después de la media noche del 10 de febrero. Al hacerlo en ese período, los barcos hubieran navegado con completa seguridad, pues los comandantes de submarinos estaban enterados de que había sido concedido un plazo que terminaba el 18 de febrero. Los armadores aceptaron; pero por uno u otro motivo no pudieron conseguir que los buques salieran de Inglaterra.

Más tarde volvieron a solicitar un plazo. Se les contestó que los buques podrían zarpar con seguridad absoluta el 17 de marzo, y con seguridad relativa el 22 de febrero por las rutas que se les indicara. Renovaron su petición y se les volvió a contestar que no podía garantizarse seguridad absoluta el 22, pues se ignoraba si era posible dar las instrucciones correspondientes a todos los submarinos.

A pesar de que se dijo a los armadores varias veces que no se podía garantizar absolutamente la no destrucción de los barcos, ocho buques se arriesgaron y zarparon en la fecha fijada. Si las noticias holandesas son exactas, esos ocho buques han sido destruídos (uno de ellos por una mina y los demás por submarinos).

Alemania lamenta profundamente lo ocurrido, pero opina que la responsabilidad del hecho recae sobre los armadores que prefirieron hacer navegar los buques con seguridad relativa, en vez de esperar el 17 de marzo, cuando la seguridad se les garantiza en forma absoluta.

Todavía no se han recibido los informes de los submarinos sobre tales hundimientos.

RIO DE JANEIRO, 26—El ministerio de relaciones exteriores ha entregado a los diarios la siguiente nota:

«Nuestro ministro en Berlín, en cumplimiento de instrucciones recibidas, manifestó hace poco al gobierno alemán, con precisión, el pensamiento del gobierno brasileño en caso de ataque a cualquiera de los vapores nacionales que hacen el comercio lícito entre el Brasil y otras naciones.

«El ministro de negocios extranjeros de Alemania declaró que su gobierno lamenta sinceramente que sus medidas militares perjudiquen los respetables intereses de los neutrales, especialmente los brasileños, y manifestó que el imperio había pesado bien tal consecuencia antes de poner en práctica la nueva campaña de submarinos, pero se vió forzado a declarar el bloqueo de sus enemigos, teniendo la resolución de mantenerlo, por mucho que sienta los perjuicios que sufren los neutrales.

Explicó también que la modificación o revocación del bloqueo por los submarinos es imposible, porque acarrearía el aniquilamiento nacional, cosa que los enemigos tienen en vista y cosa que Alemania está segura de evitar con los duros medios que se ve obligada a emplear.

«Dijo también, que Alemania desea que nada acontezca a vapor alguno brasileño, mas en caso contrario el Brasil puede estar seguro de que Alemania se halla siempre dispuesta a discutir y negociar diplomáticamente cada caso, como lo hacen otras naciones. España por ejemplo.

«Agregó a continuación el ministro de negocios extranjeros que Alemania comprendía y deploraba los perjuicios brasileños y de los neutrales en general, pero espera que todos, especialmente el Brasil, comprendan que Alemania no puede dejar de emplear todos los medios a su alcance para asegurar su existencia nacional.

«Terminó significando a nuestro representante, que el gobierno brasileño, en caso de que sea destruído algún vapor, no debe suponer inmediatamente que la destrucción haya sido consecuencia del ataque de los submarinos, pues es más posible que sean las minas las que produzcan el hundimiento, dado que existen en gran profusión en las zonas bloqueadas.

RIO DE JANEIRO, 26—Los diarios de la capital han publicado la siguiente nota que les ha enviado el ministerio de relaciones exteriores:

Nuestro ministro en Londres comunicó a la cancillería que fué avisado previamente por el Foreing Office de las medidas que estaba dispuesto a tomar el gobierno británico respecto a las importaciones, y que el primer ministro, Mr. David Lloyd George, declaró en el parlamento que la falta de transportes ocasionará la prohibición de la importación de muchos artículos, constituyendo esa medida un golpe mortal para las industrias de sus propios dominios, y que los países aliados deben limitarse a importar alimentos y los materiales necesarios para la guerra.

Significa nuestro ministro que el café será incluído en la lista prohibitiva, fundándose ello en que el stock actual en la Gran Bretaña, es superior a dos millones de bolsas, lo cual bastará para consumo de mucho tiempo.

El ministro del Brasil tiene confianza en que la exclusión del café de la lista prohibitiva se deberá hacer en tiempo oportuno, de acuerdo con nuestros intereses.

Frente austro-italiano

Combates de artillería en Astico y otros sectores. — Rechazo de incursiones austriacas en Alto Bût y diversos puntos.

ROMA, febrero 26. — El ministerio de guerra da a la publicidad este parte del comando supremo:

La artillería, tanto de una como de otra parte, ha demostrado mayor actividad en el valle del Astico y en el Travignolo, en la cabeza del Cordevole y en el Bût, en la zona este de Gorizia.

Varias tentativas del enemigo para hacer irrupción en nuestras posiciones del monte Mosciagh, en la meseta de Asiago, de Palzrande en el Alto Bût y de Stadena sobre el torrente Pontebbana, fueron todas rechazadas por completo.

El tiempo despejado favoreció la acción de los aeroplanos. Nuestros aviadores, con el concurso de la artillería, pusieron en fuga en todas partes a numerosas máquinas aéreas enemigas que practicaban reconocimientos sobre nuestras líneas.

Frente oriental

Rechazo de un ataque turco en el Cáucaso.—Más de un millón y cien mil prisioneros alemanes en Rusia. — Progresos de la ofensiva británica en Mesopotamia.— El bloqueo de Grecia.

PETROGRADO, 26—El gobierno publicó el siguiente comunicado:

En el sector de Semenki-Leshcheniaty, al sur del lago Vichnevskole, el enemigo nos lanzó una nube de gas, la cual después de llegar a nuestras líneas volvió hacia las líneas alemanas debido a un cambio de viento.

En el frente rumano hubo recíprocos tiroteos.

PETROGRADO, 26—El gobierno publicó el siguiente comunicado sobre las operaciones en el Cáucaso:

Al sudeste de Baranovichi derribamos un aeroplano alemán detrás de las líneas enemigas.

Al sur de Petrakale, una compañía turca intentó atacar uno de nuestros puestos avanzados, pero fué rechazada por nuestros fuegos.

PETROGRADO, 26—Se anuncia que el 30 de diciembre había 1,138,410 prisioneros empleados por cuenta del estado en trabajos de agricultura y de otras clases.

En ese número hoy que incluir 514,923 que trabajan a las órdenes de empleados del ministerio de agricultura, 293,968 empleados en fábricas y minas y 169,614 que trabajan en caminos y ferrocarriles.

NUEVA YORK, 26—De Berlín informan que el estado mayor alemán publicó el siguiente boletín:

Frente del príncipe Leopoldo de Baviera:

No ocurrió nada importante.

Frente del archiduque José.:

En el paso de Tártaren, en los Cárpatos boscosos, fracasó un ataque ruso.

Frente del mariscal von Mackensen:

La situación no ha cambiado.

LONDRES, 26—Se ha publicado el siguiente communicado oficial sobre las operaciones en Mesopotamia:

Continuando nuestro movimiento nos apoderamos el jueves de la parte sur de la posición enemiga de Sannaiyat, que consistía en dos líneas de trincheras de 450 yardas de frente y 100 de fondo. Los turcos contraatacaron seis veces sin éxito. Conseguimos consolidar nuestras ganancias.

El jueves por la tarde realizamos un nuevo asalto hacia el norte, consiguiendo prolongar nuestras primeras ventajas. Alcanzamos todos los objetivos que nos señalamos.

Un vigorosísimo contraataque enemigo logró momentáneamente retardar nuestros progresos; pero al terminar el día, dos líneas enemigas de 900 yardas de largo se encontraban en nuestro poder.

Con estas operaciones desviamos la atención del enemigo de la región del Tigris. Trazamos nuestros planes para cruzar el río por las inmediaciones de Shumran. Al amanecer del viernes muchos de nuestros soldados lograron consolidarse en la orilla izquierda del río, haciendo durante la operación numerosos prisioneros. Inmediatamente después iniciamos la construcción de un puente, el cual quedó terminado nueve horas después. El enemigo presentó una enérgica resistencia en la curva de Shumran; pero gracias a nuestra eficaz distribución de los cañones y ametralladoras y al eficaz manejo de ellos, nuestro avance en la orilla derecha no pudo ser contenido por el enemigo.

Al mismo tiempo que avanzábamos en Shumran, reanudamos nuestra acción en Sannaiyat. Nos apoderamos, mediante un asalto, de la tercera y cuarta líneas turcas en un frente de 1,050 yardas de extensión.

Informes completos sobre estas operaciones son imposibles por ahora. En la región de Shumran tomamos 11 oficiales y 533 soldados prisioneros, cinco ametralladoras y dos aeroplanos.

NUEVA YORK, 26—De Berlín informan que el estado mayor alemán publicó el siguiente boletín:

Frente de la Macedonia:

La situación no ha cambiado. Se produjeron pequeños encuentros de avanzadas.

ATENAS, 26—Informan de Salónica que en los sectores defendidos por las tropas rusas e italianas las patrullas búlgaras realizaron ataques, siendo rechazadas.

ATENAS, 26—En los últimos tres días la situación política ha sufrido cambios considerables que permiten hacer conclusiones optimistas.

Noticias de muy buena fuente dicen que la comisión militar aliada ha convenido en levantar el bloqueo permitiendo la importación de artículos alimenticios.

ATENAS, 26—Se espera que aparezca dentro de pocos días un decreto real creando un ministerio de víveres.

PARIS, 26—Se anuncia que el bloqueo de Grecia por los aliados será definitivamente levantado cuando el rey Constantino dé satisfacción completa a los pedidos de la sentente.

Frente occidental

Incursiones francesas en torno de Apremont.—Bombardeo de Grandpré y otros puntos por aviadores franceses. — Actividad de la artillería en la zona de Verdún. — Combates en Flandes. — Los británicos se apoderan del pueblo de Serre. — Rechazo de los alemanes en Ipres. — Los tripulantes del U. 30 en libertad. — Noticias marítimas.

PARIS, febrero 26. — El comunicado oficial que publica el ministerio de guerra, dice así:

Anoche nuestras patrullas de exploración realizaron con éxito ataques por sorpresa contra los puestos alemanes en el bosque de Apremont y al norte de Badonvillers.

En el resto del frente hubo intermitentes cañoneos.

Una escuadrilla aérea francesa arrojó con éxito bombas en las estaciones ferroviarias de Grandpré y Romagne-sous-Montfaucon.

En la región de Le Mort-Homme, la actividad de nuestra artillería y nuestro fuego destructor dieron buenos resultados.

En algunos puntos del frente de la Lorena y de los Vosgos hubo cañoneos intermitentes.

En el resto del frente reinó calma.

EL HAVRE, febrero 26. — El gobierno belga publicó el siguiente comunicado:

En la región de Steentraate a Hetsas se reanudó con violencia la lucha de bombas.

En el resto de nuestro frente hubo el cañoneo habitual.

LONDRES, febrero 26. — Se ha publicado el siguiente comunicado oficial sobre la campaña de Francia:

En el Ancre el enemigo continuó cediendo terreno. Pequeños grupos británicos progresaron a lo largo del frente. Ocupamos Serre y otros puntos importantes al este de ese lugar.

Realizamos con éxito un raid al este de Vierstraat sobre un frente de medio kilómetro. Permanecimos una hora en las trincheras enemigas, matamos a muchos alemanes, destruímos los abrigos y una galería de minas y tomamos 55 prisioneros.

Al este de Armentieres penetramos en las posiciones enemigas.

Al este de Ipres rechazamos una incursión alemana.

Al norte y al sur del Somme hubo gran actividad de artillería por ambas partes.

NUEVA YORK, febrero 26. — De Berlín anuncian que el estado mayor alemán publicó el siguiente boletín:

Al sur de Ipres, entre Armentieres y Arras, los británicos realizaron varios avances después de intensos cañoneos y fueron rechazados.

Nuestros destacamentos de incursión realizaron ataques al oeste de Lens, penetrando profundamente en las posiciones enemigas y tomando algunos prisioneros, después de destruir las obras de defensa.

En el Somme la artillería se mostró momentáneamente activa, especialmente entre Sailly y Bouchavesnes.

Al este de Saint Mihiel los franceses efectuaron sin éxito algunas tentativas.

Nuestras patrullas llevaron a cabo en dirección al Mosela una incursión y regresaron con 12 prisioneros.

Cerca de Lusse, en las faldas occidentales de los Vosgos, nuestras tropas realizaron un asalto contra una posición francesa y tomaron 300 prisioneros.

En la noche del 23 al 24 derribamos un dirigible francés que cayó envuelto en llamas.

NUEVA YORK, febrero 26. — De Berlín hacen saber que según el boletín oficial de anoche no ocurrió nada importante en ninguno de los frentes.

LONDRES, febrero 26.—El Lloyd's anuncia que el vapor noruego "Noorfjell" se fué a pique a consecuencia de una colisión.

Anuncia también que el vapor británico "Falton" fué hundido por un submarino.

El Lloyd's informa que el vapor británico "Iser" ha sido hundido por un sumergible alemán.

Se anuncia que el vapor que ha sido hundido entre el 24 y 25 del corriente es el buque inglés "Dorethy", de 3,806 toneladas.

SITUACION MILITAR

INGLATERRA PERSISTE EN DESPRESTIGIAR EL SUBMARINO COMO FACTOR DE GUERRA O DE BLOQUEO. — MODIFICACION QUE ESTA ARMA NAVAL HA INTRODUCIDO EN LOS CONCEPTOS BELICOS MARITIMOS. — EL ARGUMENTO DE LA "MALA FE".— DIFICULTADES CON QUE TROPIEZA ALEMANIA EN PUNTO A SUBMARINOS. — EL SERVICIO CONTRA-SUBMARINO INGLES. — LA GUERRA FUTURISTA.

Si bien Inglaterra va viéndose forzada a reconocer la influencia que la campaña submarina va teniendo en las orientaciones de la suerte final, continúa manteniendo respecto de esas naves el criterio más propicio a la subsistencia de su marina de alto bordo, como factor primario e indiscutible del poderío naval que le asegura el dominio de los mares.

Los últimos acontecimientos no han alterado sustancialmente dicho criterio. Es decir: que, en concepto del almirantazgo de Berlín acrecer mucho esa cifra, porque hay tanta escasez de materiales, como de marinería y oficialidad expertas. Como Alemania tuvo que distraer tiempo en preparar a las que ahora utiliza, los aliados dispusieron del mismo para adoptar medidas precautorias, organizando Inglaterra principalmente un servicio contrasubmarino de apreciabilísimos resultados.

Forman en éste unas tres mil embarcaciones de reducido porte, tripuladas en su gran mayoría por gente procedente de la marinería pescadora, y en parte de la reserva voluntaria de la marina real — todos los cuales se portan de modo muy conducente.

El empleo de estos medios, tanto el de agresión, cuanto el de precaución y defensa, ha traído las cosas al estado actual en que, si por una parte Inglaterra estima indispensable mantenerse, más alerta, Alemania, que cuenta numerosas bajas en su flota submarina (alrededor de sesenta naves sumergibles no retornadas a sus apostaderos), considera precioso intensificar su acción agresora.

Es decir, que las depredaciones marítimas teutonas continúan y crecen. Alemania no se propone ya hacer perecer de hambre a la Gran Bretaña, a menos que esta nación se le someta. Ló que hace es aminorarle el tonelaje mercante, para eliminarse un competidor, no ya en la guerra, sino en la paz futura.

Es el peor extremo a que puede llegar la combatividad de los adversarios actuales: la guerra futurista. Ya no debaten con la voz de los cañones problemas dinásticos ni hegemónicos de ayer.

Es la potencialidad de mañana lo que se pelea. Y de ahí el tesón y el encarnizamiento, ya extremados, porque el peligro de predominio del adversario sólo podría desaparecer cuando el porvenir diera a los unos un anticipo de la visión del aniquilamiento de los otros.

Y esto no podrá suceder nunca, porque repugna aun a la intachable indiferencia de los neutrales que, por motivos de interés guardan reserva, y por obligatoria reserva sólo se ciñen a los límites de su propio interés.

LA SORDERA

y la dificultad de oir, no se debe sufrir más, cuando el

AUDI AID $ 7.50

podrá hacer que oiga con naturalidad el que lo use. No tiene alambres ni baterías eléctricas, ni nada que se pueda descomponer; es tan cómodo de usar como los lentes, y no es conspicuo tampoco.

Pida un par hoy mismo. Al recibo de $ 7.50 oro americano, se lo mandaremos por paquete postal con el franqueo pagado.

Se necesitan agentes. Escriba usted hoy pidiendo nuestra proposición.

Globe Ear Phone Co., 89 Tremont Ave., Boston, Mass., E. U. A. y no deje de mencionar este aviso de LA EPOCA.

CARNAVAL

EL ULTIMO DIA

En los corsos, teatros y sociedades

INFORMACION COMPLETA

Con las de ayer, quedaron clausuradas las clásicas fiestas de carnaval cuyo ritual tan antiguo como exótico es, valvula por donde escapan tantos contenidos entusiasmos.

El de este año ha ofrecido nutridas novedades, bullicio y animación, todo común a actores y espectadores.

Los corsos, los bailes y las máscaras, estas últimas, chispeantes agudas de fina intención, "pavas" otras, que discurrían durante el día y la noche, cubierta la cara con exótica careta de chillones colores, sirviendo de alegría y curiosidad a los niños y almas simplicistas, del mismo modo que nos atraen esas "troupes" de circos ambulantes; pero que al fin tan necesarias son ya, que ponen una distinta nota en la vida común y que quizás no mueran nunca.

Y por otra parte, la externa escenografía de la fiesta, con sus adornos y vistosos juegos de luces que predisponen más el ánimo en su favor.

Todo propició, pues, hasta el tiempo que en un principio amenazaba variaciones, fué uniforme y contribuyó quizá en primer término, a consentir la mejor realización del rito.

Las calles centrales, las amplias avenidas y nuestros paseos públicos fueron el sitio preferido para los festejos, y en donde empezaron desde temprano a concurrir los entusiastas.

Las avenidas Callao, Santa Fe, Rivadavia, Pueyrredón y las máscaras centrales, fueron muy concurridas.

En la Avenida de Mayo quedó formado el corso desde las ocho, y una hora más tarde era pequeña para contener tanto vehículo, por lo que se dispuso que éste continuara por Callao.

Exceptuando el ingrato detalle de algunos incultos grupos — que hacen tan notoriamente censurable nuestra cultura popular — y que estacionados en las aceras molestaban con bromas de mal tono, las fiestas y corsos resultaron brillantes y lucidos.

En el corso del zoológico.—Desfile durante la distribución de premios

EN EL ZOOLOGICO

Para que nada faltara en el espectáculo ofrecido a los niños, merecedores de gozar en toda su amplitud de fiestas de esta índole, que tanto los divierte y les atrae, el director del zoo ideó la reproducción fotográfica de numerosos conjuntos artísticos.

Y en los amplios jardines siempre animados y verdes, posaron en diferentes sitios y con diversos trajes y disfraces muchos grupos de candorosos pequeñuelos, combinando encantadoras escenas, sencillas y hermosas, llenas de la dulce ingenuidad que los niños saben comunicar todo lo que tocan.

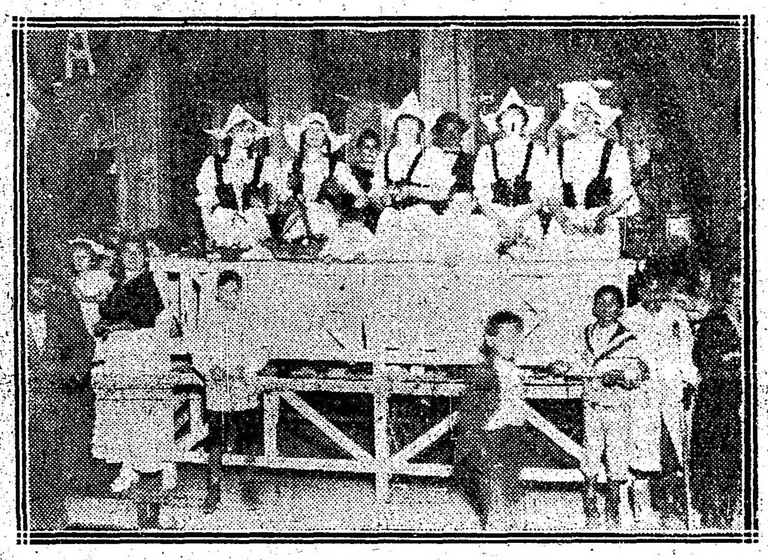
Y era de verlos, diversamente distribuídos, formando los cuadros y sobre todo en el grupo que trataba de reproducir el notable cuadro de Albani: "La danza del amor".

Como en aquel, dispuestos al pie de la estatua de Venus, sus cabecitas enruladas y graciosas, cobraban bajo la suave caricia solar, actitudes dignas de un eximio pincel.

El señor Onelli, alma de esta fiesta, fué, al terminarse el desfile, calurosamente felicitado por las numerosas personas asistentes a estos corsos que con tanto lucimiento se han llevado a cabo.

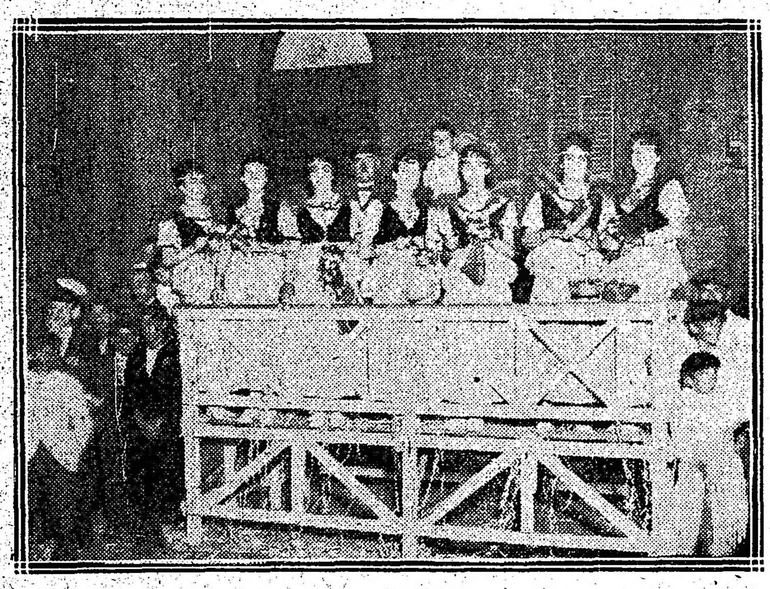
EN FLORES

Tenía que resultar como lo auguráramos en días anteriores — lleno de una gran animación, el corso que clausuraba anoche la serie de los que allí se llevaban a cabo y cuyo decaimiento en los primeros no sabríamos explicarnos.



En el corso de Flores

La gran cantidad de vehículos que llegaban llenaron fácilmente, y en las primeras horas, las cuatro filas indicadas para recorrido, y al mismo tiempo que las numerosas comparsas y máscaras concurrentes alternaban, una gran multitud, recorría dificultosamente las calles y aceras.



En el corso de Barracas

Chanteclairs.—Primer premio del Zoo

Fué el corso de anoche, tan parcamente iniciado noches pasadas, como el despertar de todos los entusiasmos contenidos, haciendo irrupción anoche en un enorme concurso alegre y bullicioso y cuyo entusiasmo no decayó un instante.

En síntesis, el corso de anoche, brillantísimo por todos conceptos, en nada desmereció a los que en años pasados allí se realizaron.

Damos la lista de premiados, que fué la siguiente:

Comparsas: Primer premio, medalla de oro y esmalte, donada por "La Prensa"; centro coral y musical "Los Aparecidos"; segundo premio, plaqueta de oro, donada por el señor Alejandro Mascheroni, "Los Bebos Victoriosos"; tercer premio, reloj-pulsera, donada por la casa Feeney y Cía., sociedad "Danza de Palos".

Cuartos premios: Plaqueta de oro, donada por el señor Francisco Miers, centro criollo "La Cruz de la Tapera"; plaqueta de oro al centro "Los Silimbani; medalla de oro, "Los hijos de Martinuccio", y medalla de oro, "Pescadores de Nápoles".

Carruajes: Primer premio, medalla de oro, donada por "La Razón", break de cuatro caballos, del señor J. M. Spalarosa; segundo premio, medalla de oro al faetón presentado por el señor Víctor Sivari; tercer premio, reloj de oro, al carruaje "Los Mirasoles"; cuarto premio, bombonera donada por la confitería "Las Violetas, al milord ocupado por la familia del doctor Serrano; quinto premio, canasta de flores al carruaje "Las Mariposas".

Carros: Primer premio, 10 argentinos al carro presentado por los practicantes del hospital Tecdoro Alvarez; segundo premio, al carro titulado "Las Hadas".

Palcos: Primer premio, cofre de plata, al palco ocupado por la familia del señor Zorzi; segundo premio bombonera donada por la confitería "El Molino", al palco ocupado por la familia Fossa.

Máscaras sueltas: Medalla de oro al niño Juan J. Golangelo (gaucho), y medalla de oro a la niña Florencia Reuneche (pavo real).

EN BELGRANO

El corso brillantísimo de anoche, fué la digna coronación que las fiestas carnavalescas tuvieron en Belgrano, y a cuyo mejor éxito contribuyeran con no escaso mérito los iniciadores, empeñosamente dados a lucirlo entre todos.

Y a fe que pueden estar éstos como los concurrentes, orgullosos de él, pues ha sido en este punto donde mayor lucimiento han alcanzado las fiestas, aumentando el prestigio de sus éxitos tradicionales.

A las 9.30, estaba el corso en todo su esplendor y con una animación que no decayó un instante, abarcando el desfile 22 cuadras, nutridísimo de personas y vehículos.

Las damas y señoritas asistentes fueron — como en toda fiesta — lo más sobresaliente y grato, y cabe a ellas el aplauso sincero del triunfo conquistado ya que son ellas quienes mayor animación y realce le dieron.

Por la tarde de ayer, se efectuó el anunciado concurso de comparsas, agrupaciones y máscaras, concurso que fué presenciado por numeroso público.

EN MONTES DE OCA

La última noche fué la digna culminación de los corsos allí llevados a cabo, superando en mucho a los de noches anteriores.

Y era tal la multitud empeñada en despedir dignamenae el Carnaval, que hubo momentos en que el recorrido se dificultó, lo que fué aprovechado por los paseantes en vehículos para jugar animadamente con los ocupantes de los palcos vecinos.

Este corso ha satisfecho ampliamente las aspiraciones de la comisión y asistentes, llamando sobre todo la atención, la cultura y el buen orden que reinó durante toda la noche.

EN VILLA URQUIZA

Como despedida a las fiestas de Momo y no obstante la temperatura bastante fría, la concurrencia de este corso, durante las noches del sábado y domingo, superó a la de las noches anteriores.

Durante la última noche sobre todo, la alegría, el entusiasmo y el bullicio, llegaron a su mayor apogeo haciéndose buen gasto de espiritualidad, trabándose verdaderas batallas con serpentinas, flores y bombones.

La concurrencia de vehículos fué también muy numerosa, notándose varios coches y automóviles que por el bonito gusto con que estaban adornados llamaron justamente la atención y haciéndose merecedores a los premios instituídos con ese fin, destacándose el coche-canasta ocupado por las señoritas de Delponti, Pezzi y Zannatti.

El premio al mejor palco ha sido acordado al que ocupaban las señoritas de Froitz, Garrone y Alimendi, representando un elegante chalet suizo.

EN AVELLANEDA

Inusitada animación, tuvo el corso que se llevó a cabo anoche en la Avenida Mitre de este pueblo.

Las cuatro hileras de coches desfilantes ocupados muchos de ellos por murgas y grupos originales fueron la nota sobresaliente.

El desfile iniciado con el mayor orden y entusiasmo, se prolongó hasta pasadas las 12, jugándose animadamente con flores y serpentinas, sin decaer un instante.

Se destacaron entre los vehículos adornados, uno ocupado por señoritas, denominada "La Paz", y otro tripulado por jóvenes, denominado "Los jockeys".

Sin duda alguna, los mejores palcos alegóricos fueron la glorieta japonesa y el Parque de los misterios, de los señores Spinella y Fernández.

EL BAILE DEL CIRCULO DE LA PRENSA

Distribución de premios

Reunido el jurado encargado de otorgar los premios con que habían de obsequiarse a los mejores danzarines y a los ocupantes de los palcos mejor adornados, tuvo que reducirse a pronunciar su veredicto sobre el segundo punto pues la gran cantidad de concurrencia, hacía imposible apreciar la habilidad de los danzantes.

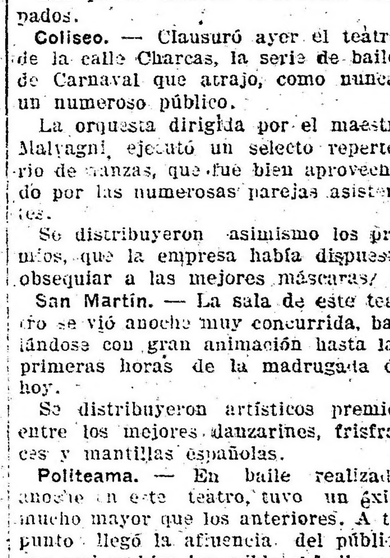
Los trajes premiados en el baile de la "Asociación de la Prensa"

Señorita Mercedes Alfonso

En consecuencia la comisión resolvió adjudicar uno de esos premios consistente en un bastón donado por la casa Bignoli, al maestro Malvagni, director de la orquesta.

Los otros premios donados por las casas del Fernet Branca, Adhémar, Compañía Argentina de Tabacos, Bignoli, La Perfección, confiterías del Molino y del Aguila, Tirasso, Noël, Confitería París y Picardo y Cía., les fueron otorgados a las siguientes señoritas: Virginia Trujillo, Mercedes Alfonso, M. Dursi, Laura Núñez, Rosario Pacheco, Delia Rodríguez, Delia Franciscucus, señora de Casares y a los palcos bajos 18 y 26.

En la Boca



Virginia Trujillo — Señora Dulce

LOS BAILES DE DISFRAZ

Opera. — La sala de este teatro se vió anoche mucho más concurrida que en los anteriores bailes de disfraz.

Hubo tal afluencia de público, que no se pudo bailar tanto como otras veces, pero en cambio hubo más animación, que es lo que conviene con estas clases de fiestas.

Los palcos estaban totalmente ocupados.

Coliseo. — Clausuró ayer el teatro de la calle Charcas, la serie de bailes de Carnaval que atrajo, como nunca, un numeroso público.

La orquesta dirigida por el maestro Malvagni, ejecutó un selecto repertorio de danzas, que fué bien aprovechado por las numerosas parejas asistentes.

Se distribuyeron asimismo los premios, que la empresa había dispuesto obsequiar a las mejores máscaras.

San Martín. — La sala de este teatro se vió anoche muy concurrida, bailándose con gran animación hasta las primeras horas de la madrugada de hoy.

Se distribuyeron artísticos premios entre los mejores danzarines, frisfraces y mantillas españolas.

Politeama. — En baile realizado anoche en este teatro, tuvo un éxito mucho mayor que los anteriores. A tal punto llegó la afluencia del público que casi se hizo imposible el baile, pero en cambio, hubo gran animación y derroche de alegría.

La Tosca y Juventud del Día. — Los salones de la Unione Operai Italiani se vieron el sábado y ayer por la noche plenos de una selecta concurrencia, que asistió a los bailes que estas sociedades habían organizado con motivo del carnaval.

La alegría y el buen humor reinaron en todo momento en estas fiestas, las que se desarrollaron en medio de las más espirituales expansiones. Felicitamos, por nuestra parte, a la comisión organizadora por el éxito obtenido.

La Rusticana Primitiva. — En un franco ambiente de animación y alegría llevó a cabo esta prestigiosa sociedad los dos bailes de disfraz y fantasía que con motivo del carnaval había organizado para el sábado y el día de ayer. La selecta y numerosa concurrencia asistente bailó con gran animación hasta que se terminó el interesante programa de baile, preparado al efecto.

Primo Circolo Mandolinistico Italiano. — Selecta y numerosa concurrencia dió el sábado mayor realce y entusiasmo al baile de disfraz organizado por esta sociedad, que cada día va cobrando nuevos prestigios.

En este baile, que se realizó en la Casa Suiza, la alegría y el buen humor se prodigaron cordialmente, bailándose con gran entusiasmo hasta la madrugada de ayer.

Los Defensores de Villa Crespo. — Los espaciosos salones de su local social se vieron el sábado por la noche y ayer por la tarde repletos de una selecta concurrencia, que asistió a los bailes de disfraz que esta prestigiosa sociedad había organizado con motivo del carnaval. Estos se realizaron en un franco ambiente de animación y alegría.

Propicio el medio, los bailes resultaron animadísimos y brillantes y la numerosa concurrencia asistente llevó, a buen seguro, la más grata impresión de estas fiestas.

Felicitamos, por nuestra parte, a la comisión directiva por el éxito alcanzado en estos bailes.

Todo lo que Vd. Necesite en Optica

puede ser surtido de un modo completamente satisfactorio por la Bausch y Lomb Optical Company, de Rochester, N. Y., E. U. A., reconocida por muchos años como el principal fabricante de productos ópticos de primera clase, en América, y uno de los mejores del mundo.

LAS MOLESTIAS DE LOS OJOS pueden aliviarse mucho y con frecuencia ser curadas de un modo permanente con el uso de lentes bien adaptados.

La mayor seguridad de obtener lentes que ayuden realmente es especificar los

LENTES DE BAUSCH & LOMB

Los mejores ópticos, en todas partes del mundo, tienen siempre grandes existencias de ellos.

Por más de 60 años hemos estado adquiriendo, por medio de la investigación y producción científicas, una reputación universal en la fabricación de toda clase de lentes e instrumentos ópticos, hasta que hoy día, probablemente, no hay otro establecimiento en el mundo que produzca una variedad tan grandes de estos artículos.

En la construcción de estos instrumentos, empleamos expertos científicos de larga experiencia, en cooperación con mecánicos de gran habilidad. De este modo se mantiene la calidad de nuestros productos y se consideran éstos como modelos por los ópticos y por todos aquellos que usan instrumentos ópticos.

Ahora estamos en una posición espléndida para dar a los ópticos y comerciantes de Sud América el mismo servicio excelente y eficaz que hemos dado a nuestros parroquianos de Europa por muchos años, debido al aumento de nuestra producción y a las mayores facilidades en los embarques.

Enviamos gratis, a quien los solicite, catálogos en español, con ilustraciones, los cuales describen detalladamente nuestros productos.

BAUSCH & LOMB OPTICAL Co.
New York, Washington,
Chicago, San Francisco,
London, Frankfort,
ROCHESTER, N. Y.

Al pedir catálogos o informes, sírvase referirse a este aviso de LA EPOCA.

Folletín de LA EPOCA (3)

NORMAN DWIGHT HARRIS

Profesor de diplomacia y derecho internacional en la Northwestern University de los Estados Unidos

Los neutrales y las violaciones a las convenciones de La Haya

blo entero" cualquiera violación de su neutralidad, pero era un crimen que otra nación neutral, igualmente amenazada, lo hiciese. Tales interpretaciones inconsecuentes con las leyes de neutralidad por beligerantes poderosos, en su propio provecho, hacen extremadamente difícil cualquier cumplimiento de los principios universalmente reconocidos, y colocan a todas las naciones neutrales en una situación embarazosa y peligrosa. Se complica más aún la situación por la creciente tendencia de los beligerantes a hacer a un lado los derechos de las naciones neutrales, al procurar proteger sus propios intereses y fomentar sus propios planes y operaciones. Es prueba de ni aserto la voluminosa correspondencia — aún no terminada, entre el gobierno de los Estados Unidos y ciertas potencias beligerantes, durante la presente guerra, que ha dado lugar, además, a una confusión de principios y ha hecho sumamente difícil el cumplimiento de las leyes de neutralidad.

El Derecho internacional no contiene garantías ni disposiciones especiales para la protección de países neutrales, si se exceptúan las firmas de los gobiernos signatarios de las convenciones de La Haya. Debido a ello, se creyó prudente dar protección a los Estados neutrales más pequeños, — especialmente a aquellos cuya posición geográfica dejaba a su territorio abierto a la violación en el evento de una guerra europea, — por tratados especiales de garantía. De este modo quedaron protegidos Suiza, Bélgica, (10) Luxemburgo y Noruega. Pero desde el célebre incidente del "pedazo cualquiera de papel" hasta estos mismos tratados de garantía parecen haber perdido su importancia. La declaración de que un Estado puede violar cuando guste sus obligaciones internacionales bajo el pretexto de una necesidad nacional, no ofrece seguridad alguna para los países neutrales, ni tampoco puede admitirse semejante postulado en el Derecho de gentes. Tampoco justifican las reglas aceptadas del Derecho internacional o los dictados de la justicia el que los beligerantes destruyan impunemente las vidas y propiedades de neutrales, con el objeto de ejecutar alguna operación militar o naval. Es un comentario algo raro sobre el actual sistema del Derecho internacional y las relaciones internacionales, que en la actual contienda los beligerantes hayan cometido deliberadamente tales infracciones del Derecho de gentes y de la moral internacional, en tanto que los Estados neutrales se hayan visto compelidos a emplear todos los medios diplomáticos a su alcance para lograr que estos beligerantes culpables reconozcan tardíamente que quizá haya ocurrido alguna violación de principios reconocidos y prometan la reparación correspondiente. Es, por otra parte, notoriamente injusto, que pequeños Estados neutrales se vean obligados a desembolsar $ 25.000.000 anuales (como hace Suiza en los actuales momentos) para impedir una violación cualquiera de sus fronteras, y que se prive a sus ciudadanos de una buena parte de su comercio y medios de ganarse la vida, sólo porque dos o más de sus vecinos se hallen envueltos en un conflicto armado.

Se ve, pues, que las actuales leyes de neutralidad son completamente inadecuadas para hacer frente a las condiciones y emergencias del momento y que su revisión es una necesidad imperiosa. Esta recodificación deberá ser una de las principales labores, si no la principal, de la próxima Conferencia de La Haya, la cual deberá emprenderse con el mayor cuidado a fin de que todos los principios fundamentales queden perfectamente definidos y se apliquen con la misma fuerza y precisión tanto a los beligerantes como a los neutrales. A este respecto es de la mayor importancia buscar algunos medios que protejan de una manera adecuada los derechos e intereses de los países neutrales, sin imponerles la grave carga de suministrar esta protección y de hacer cumplir las leyes de neutralidad. El punto de mayor importancia en cualquier proyecto de revisión, debe ser necesariamente la imposición de penas tan severas que hagan comprender a todos los Estados los resultados que traería consigo cualquiera violación de las reglas de neutralidad. Estas penas deberán estar en proporción a las pérdidas y daños causados a los países neutrales por tales infracciones de la ley. Por otra parte, todo país neutral deberá estar autorizado para exigir inmediatamente estas indemnizaciones y para romper sus relaciones diplomáticas y comerciales, si fuere necesario, mientras los beligerantes no hagan la debida restitución o convengan en someter las diferencias al Tribunal de La Haya, para su ajuste, siempre que la cuantía de dicha indemnización esté por acordarse.

En el derecho público, cuando un ciudadano comete un delito es arrestado y se le priva del derecho de asociación con los demás de sus ciudadanos hasta que termine el proceso, y si se le encuentra culpable, se le impone una sentencia de menor o mayor duración, según el caso. Aún en el caso de que recobre su libertad bajo caución, su situación social queda por el momento en suspenso, en tanto que una sentencia que lo declare culpable, lo privará, seguramente, de sus derechos de ciudadanía y posición social. ¿Es, pues, mucho pedir que en el círculo de las naciones se prive a un Estado, que haya cometido deliberadamente un delito contra su vecino, del derecho de intercambio con los demás miembros de la sociedad de las naciones, hasta que haya hecho la restitución correspondiente o haya recibido el condigno castigo? Sólo bajo una base como la que acaba de delinearse, será posible hacer efectivo el Derecho internacional y garantizar la protección a los Estados más pequeños de la sociedad de las naciones. Quizá esto sea un sueño utópico, sólo factible de realización cuando los grandes ejércitos en pie se hayan abolido y hayan firmado las potencias del mundo un convenio de paz universal. Sin embargo, es una perspectiva muy negra la de pensar que la felicidad, la seguridad y el porvenir de los países pequeños, dependan de la voluntad o del capricho de los más poderosos de sus vecinos beligerantes. Puede ser que los Estados vacilen en poner trabas al ejercicio pleno de la soberanía de cualquier Estado independiente, pero la presente guerra ha hecho resaltar de tal modo la situación indefinida de un Estado neutral en el Derecho internacional, que las potencias representadas en cualquier conferencia futura de La Haya difícilmente podrían negarse a formular reglas que rijan las obligaciones de los neutrales y de los beligerantes, imponiéndoles penas calculadas por cualquier infracción de la ley.

La opinión pública más sensata abriga la esperanza de un desarme general, como resultado del actual conflicto. Si los estadistas y los diplomáticos no lo favorecen, es indiscutible que los pueblos de todas las naciones lo desean. Si esto se logra, será posible celebrar otra Conferencia de La Haya y colocar al Derecho internacional sobre una base sana y practicable; y será posible también idear algún método para el cumplimiento de las reglas, lo que tanta falta hace en la actualidad.

Sea de ello lo que fuere, quizás los Estados neutrales, por medio del concurso y de una dirección sabia, consigan la revisión de las leyes de neutralidad, en el sentido de que al conservar los derechos e intereses de los beligerantes, aseguren, a la vez, la debida protección del territorio, propiedades, vidas y derechos de las naciones neutrales. Para ello, no puede imaginarse conducto más eficaz que el de exponer a un beligerante o a un neutral a un aislamiento comercial e internacional, cada vez que viole cualquiera ley de neutralidad o principio del Derecho de gentes.

(16) Tratados de 26 de junio de 1831, 24 de enero de 1839 y 9 de agosto de 1870.

FIN

El desarrollo de la política naval de los Estados Unidos

SUS ANTECEDENTES Y LIMITACIONES

La situación diplomática -- Su programa de acción hoy y mañana

LAS UNIDADES EN CONSTRUCCION

No han transcurrido muchos años desde que el malogrado presidente de los Estados Unidos de América, en su discurso de apertura de la exposición panamericana de Buffalo, pronunció la frase siguiente, sentencia interesante en la actualidad, leída a la luz de los acontecimientos posteriores.

"Dios y los hombres han eslabonado a las naciones entre sí. Ninguna nación por más tiempo puede mostrarse indiferente a la suerte de otra, y a medida que nos colocamos más y más en contacto los unos con los otros, menores son las ocasiones de desavenencias, y más fuerte la disposición, llegando a tener diferencias, de solucionarlas en la Corte de Arbitraje, que es el más noble foro para el arreglo de las querellas internacionales". (Presidente Mackinley).

Desgraciadamente, lo que podría llamarse la política de la buena voluntad no ha prosperado mayormente entre las grandes potencias, pues las ambiciones y agresiones de unas y el malestar interno de otras han traído como consecuencia el desbarajuste universal, con la esterilidad absoluta de las enseñanzas del derecho y del respeto mutuo.

—

Durante varias decenas de años la política de la unión americana puede considerarse una política de desenvolvimiento interno, porque siendo esencialmente un país de inmigración, necesitaba en primer lugar poblar sus vastos territorios. Poco a poco la población se ha ido intensificando de tal manera que ya los Estados Unidos se hallan con unos cien millones de habitantes, con costas sobre dos océanos, con varios climas desde el golfo de Méjico hasta el río St Lawrence, y con un desarrollo de comercio e industrias como aún no han registrado los anales de la historia.

Este cambio fundamental de sus condiciones como Estado ha traído naturalmente un cambio correspondiente en su lugar político, de manera que desde el lugar de potencia de tercer o cuarta orden de "quantité négligéable" para las potencias europeas, los Estados Unidos han venido en la actualidad a pesar en los destinos del mundo, aún contra los ideales de un gran número de sus ciudadanos que creen que deben limitar su influencia a su propio territorio.

—

Ya han pasado casi veinte años desde que la escuadra norteamericana destruyó la flota del almirante Cervera en la bahía de Santiago, y desde esa época hemos visto la anexión por la Unión de varios territorios que no podían ser más distantes, y con un procedimiento aprobado "post factum" por el pueblo americano.

Luego vino el nacimiento del Estado de Panamá bajo los auspicios, y con el padrinazgo por lo menos, del "american eagle", y eso en las barbas de las protestas de Colombia, justificado de cierto modo por la gigantesca obra del canal, gloria de M. de Lesseps y de los ingenieros americanos, ayudados eficazmente por el poderoso caudal del tesoro de la Unión. Tal vez en este caso, podremos opinar que el fin haya justificado los medios, pero si se repitiese el caso...?

—

Luego el presidente Roosevelt tuvo la brillante idea de hacer ver al mundo lo que constituía el poder defensivo de los Estados Unidos, y mandó alrededor del globo la más poderosa flota de guerra que jamás se había visto. Ella visitó los principales puertos de todos los continentes en son de paz; traía la rama de olivo, brindando a todos los pueblos la amistad del nuevo coloso que se erguía potente para la defensa de los derechos de todo un continente. Cerca de veinte mil hombres que componían las tripulaciones de esa pacífica escuadra, pueden atestiguar el triunfo de la idea panamericanista. Luego hemos tenido el año pasado la visita del secretario del tesoro, señor McAdoo, acompañado por un brillante cortejo de notabilidades norteamericanas, todo lo cual demuestra claramente que el gobierno de los Estados Unidos de América no echa en saco roto su papel en la política del continente.

—

Ahora bien: los pueblos, como los individuos, se hallan muchas veces obligados por la fuerza de hechos incontrastables, a ir más lejos que de "prima facie" habían pensado. Aun no siendo posible conocer los pensamientos íntimos de personajes como el primer mandatario americano y sus ministros, asimismo no cuesta mucho suponer que pocos de ellos dejarían de confesar que si hacen diez o quince años se les hubiesen puesto de manifiesto la situación diplomática en la cual se halla su patria ante el mundo hoy, ellos hubiesen expresado una escéptica duda de su posibilidad. Sin embargo, poco a poco se ha producido una situación tal, que no solamente la gran república del norte tiene que recordar constantemente la doctrina de Monroe, sino que debe preparar su acción en la conflagración mundial.

—

La situación geográfica de los Estados Unidos de América, aislados entre dos océanos, les obliga a estudiar muy seriamente su posición naval. Desde algunos años los diversos gobiernos de la Unión han dedicado más atención a su escuadra que antes, y algo a su marina mercante, que debe apreciarse como buena base para hallar marinos para las tripulaciones de los buques de guerra, práctica de Inglaterra hace siglos.

Los rápidos y asombrosos adelantos de la ciencia naval indudablemente han venido a inutilizar muchos de los elementos acumulados en los últimos años por los Estados Unidos, mientras que carecen de otros elementos en cantidad suficiente para una acción eficaz sin mayor preparación, pero tal es la fuerza de sus incalculables riquezas, y el talento y determinación de sus hombres, que todas las dificultades se allanarán con más facilidad que se podría suponer a primer golpe de vista.

—

La mayoría de los lectores de LA EPOCA, que siguen con interés los hechos de la política norteamericana, recordará que el gobierno de Estados Unidos ha pedido últimamente un enorme crédito para gastos del "army and navy department".

Aparte de las construcciones navales y diversas fortificaciones de costa que se harán con esos fondos, una gran partida irá al refuerzo de su escuadra, pero hasta ahora no se ha dado a conocer la forma ni la fecha de su inversión. Sin embargo, podemos adelantar algunos datos sobre nuevos buques contratados que echan una luz sobre el programa naval de la poderosa república, y que no dejan de tener interés para los gobiernos de las demás repúblicas de América.

—

El gobierno de Wáshington ahora tiene en construcción cuatro acorazados que llevarán los nombres "Maryland", "Washington", "Colorado" y "West Virginia" que forman parte del programa de construcción naval de los Estados Unidos, correspondiente al presupuesto votado por sus cámaras para el ejercicio de 1916.

Estos buques serán un poco más grandes que sus antecesores, "Tennessee" y "California" y ofrecen unos característicos de gran interés, sobre todo a los técnicos que estudian estos detalles. Como en todo "l'argent fait la guerre", y más abajo veremos lo que significa para un tesoro emprender la construcción de esos colosos, y eso cuando el valor del submarino parece ir cada día en aumento como arma ofensiva.

—

Los nuevos buques, según contrato de su construcción, tendrán un desplazamiento de 32.600 toneladas, una velocidad de 21 nudos, y llevarán ocho cañones de 16 pulgadas, 22 cañones de 5 pulgadas, 4 cañones de tres pulgadas, estos últimos como defensa contra el ataque de los aviones. Estos buques tendrán el mismo radio de acción como los demás buques de la escuadra americana, mientras que su protección acorazada será muy reforzada, e incluirá algunas modificaciones nuevas de gran eficacia.

Lo mismo que en los acorazados "Tennessee" y "California", la maquinaria de propulsión será de tipo eléctrico, y la fuerza motriz será provista por dos máquinas "turbo-alternators" y cuatro motores de inducción, dispuestos de manera que todos los cuatro motores operan en paralelo sobre un alternador, a velocidad reducida. Cuando se trata de potencia mayor, cada alternador podrá alimentar dos motores. La potencia se avalúa en 32.000 H.P.

Además, seis generadores de 300 kw. están listos para el servicio de la nave, colocados en el cuarto de máquinas, siendo del tipo de tres hilos, produciendo una corriente de 240 voltios para motores, y 120 volts para lámparas.

—

La licitación para la construcción de los cuatro acorazados nuevos fué abierta el día 25 de octubre próximo pasado y los contratos han sido adjudicados a las dos únicas casas que se presentaron dentro de las condiciones estipuladas, es decir la compañía "Newport News" y la "New York Shipbuilding". La primera pidió $ 10.375.000 o/s por buque, a entregar en 46 meses, y la segunda compañía mencionada se presentó bajo la condición de utilizar propulsión a vapor, pidiendo pesos 11.250.000 o/s por buque a entregar en 46 meses, y $ 11.350.000 o/s para otro a entregar en 40 meses. Se insistió en la propulsión eléctrica en ambos caso y se cree que una vez terminados, y con sus corazas, cada buque vendrá a costar al gobierno norteamericano unos $ 18.000.000 o/s.

—

El departamento de marina de los Estados Unidos está estudiando ahora los planos del programa de construcción naval para 1918. El departamento tiene en proyecto tres buques más, que tendrán probablemente de 40.000 toneladas cada uno, llevando doce cañones de 16 pulgadas, con una velocidad de 23 a 24 nudos, en lugar de 21 nudos, que es la velocidad común de la armada americana.

Debemos tomar nota de un detalle importante de la ley que autoriza la construcción de estos buques, y es que para mayor prontitud en su entrega se manda trabajar por varios turno diarios; se provee la entrega rápida de los materiales necesarios, permitiendo un aumento de costo en cada buque que no pasará del 25 o/o.

El secretario de marina tiene la facultad de otorgar un premio hasta 20 por ciento para su entrega rápida, y multas en caso de que su entrega no fuese verificada en el término fijado.

—

Desde la firma de los contratos para estas construcciones han intermediado dos circunstancias que puedan tal vez influir en las condiciones que serán impuestas para construcciones nuevas: nos referimos a los viajes trasatlánticos de los submarinos, demostrando eficazmente su gran radio, y las hazañas de algunos intrépidos aviones, como alacantes de buques de guerra.

Por lo demás, no hay duda alguna que se tendrá muy en cuenta la ventaja enorme de una construcción baja, y la ausencia de humo que tan bien denuncia la presencia de un acorazado, facilitando el ataque y dificultando su huida en caso necesario.

Notamos asimismo la tendencia a seguir en las enormes construcciones de estas moles que son verdaderas fortalezas flotantes, cosa que indicaría que aún no se ha cobrado gran miedo a esas peligrosas avispas, los subinarinos.

—

Entretanto carecemos de detalles sobre la construcción de los nuevos submarinos, su tipo, radio y costo, pues no podemos imaginar que el departamento de marina de los Estados Unidos de América haya prescindido de una arma que ha llegado a tener una importancia tan decisiva, como ha sido demostrada tantas veces.

El poco costo relativo de un submarino comparado con los millones representados por un solo acorazado nos hacen creer que el gobierno de Wáshington debe estar preparando los planos de un buen número de esta arma, cuyos detalles, una vez publicados, serán leídos con avidez por todos los que siguen el desarrollo de la ciencia naval.

—

Tales son los proyectos hasta ahora conocidos, de la gran república del Norte, y seguramente no forman sino la mínima parte de un gran programa de construcciones navales, que podrá luego competir, tal vez con la misma Gran Bretaña.

Siempre fresca
Siempre pura
Siempre rica
Siempre inalterable

Se encontrará EN CUALQUIER TIEMPO y LUGAR, la conocida

"Leche Aséptica"

que conserva el industrial

F. N. VIÑAS

UNICA POR SU FRESCURA

Depósito: Paraguay 954

FABRICA DE CALZADO

MARTY Hermanos

CATAMARCA

462

BUENOS AIRES

Unión Cívica Radical

HOMENAJE AL SEÑOR IMIZCOZ

Se verificó ayer en el cementerio de la Recoleta, el homenaje que el comité de Balvanera Oeste tributó a la memoria de su ex presidente señor Daniel C. Imizcoz, con motivo de cumplirse el tercer aniversario de su muerte. El acto se vió concurrido por numerosos correligionarios de la circunscripción novena, haciendo acto de presencia durante el día, ante el sepulcro, una comisión que prestó guardia de honor.

El comité organizador del acto, colocó una hermosa corona de flores naturales en la tumba de Imizcoz.

A las 10 de la mañana y ante el público congregado, hizo uso de la palabra el señor Saturnino J. García Amido, quien en un conceptuoso discurso, se refirió a la meritoria obra realizada como ciudadano por el extinto, recordando las virtudes que lo adornaban.

El acto sencillo, pero expresivo, demostró el aprecio de que en vida gozaba el señor Imizcoz.

CIRCUNSCRIPCION 12
Concepción

Hasta el 15 de marzo se hará entrega en el local del comité, Tacuarí 1089, de 8.30 a 10 p. m., de las medallas "Homenaje Kuhr-Baca" a todos los adherentes inscriptos en el libro respectivo del comité.

BUENOS AIRES
Asamblea partidaria

QUILMES, febrero 26. — En la última reunión celebrada por el comité radical se ha resuelto que la elección de las nuevas autoridades del partido se verifiquen el 4 de marzo, en su local, de 8 a. m. a 4 de la tarde, por votación secreta, de acuerdo con las instrucciones recibidas.

Se ha nombrado una comisión escrutadora que está compuesta de los siguientes señores: doctor Pedro Elustondo, Alfredo P. Bernasconi, Feliciano S. Drake, Saturnino Iriarte, José Moreira y Guillermo March. Se elegirán 25 miembros para formar la mesa directiva, 2 delegados al comité seccional y 5 convencionales titulares y 3 suplentes, a las convención seccional.

El mismo día por la noche, en el local del comité, se hará la proclamación pública de las nuevas autoridades.

Se asegura que serán reelectos casi todos los miembros que figuran actualmente.

Asamblea radical

GENERAL PAZ, febrero 26. — Con motivo de renovarse las autoridades del partido, han sido invitados los correligionarios a concurrir a la asamblea, que tendrá lugar el 4 de marzo.

Asamblea radical

MAR DEL PLATA, febrero 26. — El comité de la Unión Cívica Radical ha fijado el día domingo 4 de marzo próximo para practicar la renovación de sus autoridades por medio de votación secreta, que se realizará desde las 8 a. m. hasta las 6 p. m., en el salón de la calle Rivadavia 2631, para elegir un presidente, un vicepresidente primero, un vicepresidente segundo, un secretario general, un prosecretario general, cinco secretarios, un tesorero, un protesorero, treinta y dos vocales, dos delegados al comité seccional y cuatro delegados a la convención seccional.

Ingreso a los colegios nacionales

El sexto grado

El ministro de instrucción pública, doctor Salinas, al establecer las condiciones de ingreso para los alumnos que deseen obtener el título de bachiller, ha considerado, la diferencia existente en la forma de trasmitir la enseñanza en las escuelas primarias y en la instrucción secundaria; la cantidad de conocimientos con que debe ingresarse a los colegios nacionales; la finalidad de cada institución y el mayor provecho de cada educando, que con mejor resultado llegaría también a resolver una cuestión económica.

Es muy distinta, por múltiples razones la naturaleza de la enseñanza en la escuela primaria de la que se dicta en los colegios nacionales; en la primera, el alumno dirigido acertadamente por un maestro dedicado, perfecto conocedor de todas las distintas condiciones de adquisición que presenta cada uno, procura intensificar aquellas asignaturas que requieren más contracción por su importancia, sin dificultarle y su utilidad inmediata; su obra más que instructora es educadora, formando hábito, dando aptitudes, estimulando dedicaciones, en el deseo de formar un hombre práctico útil a sí mismo y por consiguiente a la sociedad.

No hemos llegado aún, en los colegios nacionales, desde el punto de vista del progreso institucional, al grado de adelanto en que se halla la escuela primaria; por múltiples razones que no son del caso analizar, hay suma diferencia entre las condiciones profesionales del personal docente de ambos ciclos de instrucción; en la enseñanza secundaria es más común la teorización aún en asignaturas cuyos programas exigen práctica constante; se considera a todos los alumnos homogeneamente, con un criterio erróneo en cuanto se refiere al progreso individual; no hay suficiente contralor de autoridades en la organización y dirección de los establecimientos, caracterizándose el trabajo docente por una libertad que suele ser perjudicial.

En consecuencia y siendo los anteriores elementos difíciles de hacer reaccionar en breve tiempo, mientras no se disponga de profesionales dedicados al solo fin de la educación, es más conveniente llevar al colegio nacional a los alumnos con una preparación sólida, intensificada que le haga, sino fácil, por lo menos más adaptable, la asimilación de las nociones a recibir. Tenemos plena seguridad que para los alumnos aprobados en sexto grado, dirigidos en primer año por profesores competentes, los resultados han de ser en extremo satisfactorios.

Y si hubiéramos de aportar opiniones generalizadas en tal sentido, bastaría consultar el resultado de una encuesta formulada por un ex ministro de instrucción pública, a la que una notable mayoría del profesorado secundario, manifestó su opinión en favor del ingreso, sobre la base de la aprobación del sexto grado.

Pueril resultaría, por el momento, la comparación entre los conocimientos que se dan en sexto grado y los trasmitidos en primer año del colegio nacional; aún en el caso de idénticas exigencias, la interpretación del personal docente, quien debe dictar su enseñanza de acuerdo con la preparación de los alumnos, las haría siempre distintos, pues a un mismo tema se le puede disminuir o acrecentar su interpretar de acuerdo con la suficiencia del oyente. Y llegando a los concretos, podrían citarse asignaturas dictadas en colegios nacionales que mientras en una división del mismo establecimiento, su aprobación no presenta dificultades por la interpretación del profesor, en otro constituye un verdadero éxito para el alumno que consigue salir con éxito en las pruebas a que se le somete.

Por lo pronto, la exigencia del ministro doctor Salinas en que el ingreso a los colegios nacionales, se efectúe sobre la base del sexto grado de la escuela primaria, trae como ventaja palpable, no común hasta ahora, la de una relativa uniformidad en los conocimientos de los alumnos, facilitando al profesorado su tarea instructiva y educadora, que ha de producir resultados más favorables, si se emplean procedimientos pedagógicos, si se conoce la manera de enseñar y existe el propósito de formar una juventud preparada.

Hemos de volver sobre el asunto, por considerarlo digno de un estudio más detenido.

Colección de avisos modelos de "La Epoca" — Modelo nº 9

DESDE TIERRA CHILENA

EL CONFLICTO EUROPEO Y LAS COMPLICACIONES AMERICANAS

Expectativas publicas - La acción gubernativa

UN PROBLEMA SERIO Y UNA SITUACION GRAVE

(De nuestro redactor en viaje)

Viña, febrero de 1917.

El entredicho norteamericano-alemán ha tenido el prurito de sacudir íntimamente las fibras de este país. Pueblo que tiene un amor propio rayano en monomanía, ha visto en esta derivación de la contienda un peligro para los fueros del país, en su situación de república independiente y consiguientemente ha reconcentrado toda su atención en un asunto cuya trascendencia le afecta de muy cerca.

Si la prensa ha concedido particular preferencia al hecho, la opinión pública se ha consagrado por entero a su análisis. Y de ahí que no se hable de otra cosa en todas partes, y de ahí también que la gente haya dejado de lado todo otro tópico para ocuparse de este solamente.

Una figura del parlamento chileno que veranea en estos momentos aquí, decíanos esta mañana al bordear este tema:

"Nuestros pueblos no pueden permanecer indiferentes ante esta cuestión. Y crimen sería que intentásemos hacernos los desentendidos ante un suceso que en realidad de verdad nos afecta por igual a todos. Por eso es menester que las cancillerías sudamericanas y en especial las de este pedazo de continente, traten de ponerse de acuerdo para conjuntamente dejar sentir su acción en forma que satisfaga los intereses recíprocos y generales de nuestros pueblos.

Y como quisiéramos hacerlo concretar su pensamiento, agregó:

Hemos mantenido una línea de indiferencia frente a los entorpecimientos acarreados por la conflagración de las naciones, fronteriza de la imbecilidad. Y es menester que de un modo u otro tratemos de realizar una acción que garantice nuestra autonomía económica que puede estimarse hasta la fecha como una simple y llana utopía lírica.

Y como este viejo senador, que sabe en las sesiones de su cámara colocar los puntos sobre las íes, piensa la generalidad del mundo político chileno, que es también el mundo administrativo.

Dentro de las esferas oficiales, el conflicto entre Alemania y los Estados Unidos, es también motivo de hondas cavilaciones. El presidente de la república y los miembros de su gabinete que dispersados por los balnearios disfrutaban de cierta especie de vacaciones, han regresado a Santiago. Y según las noticias que de esa capital llegan, se efectuarán varios acuerdos de ministros para fijar la actitud que debe seguirse.

Vuélvense, entre tanto, también las miradas hacia la república Argentina. Y lo que sobre el particular trasmiten los corresponsales se devora, tratándose de leer en interlíneas los propósitos del señor Irigoyen, cuyos prestigios día a día se agigantan en esta nación. Varias personalidades nos han pedido los últimos ejemplares de LA EPOCA a fin de orientarse acerca de la conducta del gobierno frente al conflicto, ya que consideran que es este el órgano de la prensa argentina que puede reflejarla con mayor y más exacta fidelidad.

En algunos círculos se ha creído en la posibilidad de una acción conjunta del A B C para apoyar a los Estados Unidos. Pero en otros más serenos sólo se cree que cada país se prepara a exponer sus puntos de vista al respecto, señalando los perfiles de una nueva política internacional.

En cuanto al problema planteado por las circunstancias, se refiere, estímase verdaderamente serio. Porque el recrudecimiento de la guerra submarina, agregado al conflicto en cuestión, de hecho poner de pie una situación sumamente grave, paralizando casi por completo el tráfico marítimo-comercial.

Y esto para Chile, en los actuales momentos, sería en exceso perjudicial.

En efecto, este país que en el año anterior no fuera como la Argentina castigado por las inclemencias de los elementos que conjuraron contra ella la producción dentro de la anormalidad del estado de guerra, ha obtenido una normalidad en sus negocios y operaciones que le ha permitido desarrollar eficazmente sus capacidades. Sus exportaciones, favorecidas por el propio aumento de su movimiento marítimo se han elevado notablemente, en relación a lo que ocurriera en el primer año de la guerra. Ha podido acrecentar sus entradas y hasta su cambio se ha mejorado en forma que hacía muchos años no se encontraba tan bien. De suerte que esta complicación en la contienda viene a deshacer una regularidad en la marcha de su vida financiera que dará por resultado probable la reagravación de una crisis que tendía a desaparecer.

Explica ello, pues, la expectativa que ha promovido el anuncio de las rupturas de relaciones Entre Estados Unidos y Alemania. Puesto que tal suceso constituye un serio golpe que puede echar por tierra el edificio que con tanta paciencia, labor y tenacidad veníase edificando.

Es posible, sin embargo que la tensión que por el momento invade todos los espíritus desaparezca pronto. Porque se tiene gran confianza en el gobierno y porque en el fondo hay una gran dósis de optimismo que mueve a esperar que las cosas no vayan muy allá. Es decir que no se estima como cosa cierta una declaración de guerra cuyas proyecciones no se pueden por ahora vaticinar.

Esta al menos, es la sensación que ofrece el país a la pupila escrudiñadora del observador que gusta de buscar en todos los círculos la expresión del pensamiento nacional.

En Correos y Telégrafos

Comunicaciones telegráficas

Las líneas internas e internacionales del telégrafo de la nación funcionan regularmente.

Cruce telegráfico—

La dirección general de ferrocarriles ha autorizado el cruce telegráfico con las vías del ferrocarril Central Argentino a la altura de la calle Carreras en Santa Fe, solicitado oportunamente por la dirección general de correos y telégrafos debiendo efectuarse los trabajos necesarios bajo la inmediata vigilancia del ferrocarril citado.

Petitorio—

Varios vecinos de Villa Mugueta se han dirigido a la dirección general de correos y telégrafos solicitando el traslado de la oficina de correos existente en el pueblo de Estación Barlett F.-C. Rosario a Puerto Belgrano a la localidad primeramente mencionada.

Para justificar el pedido de que se trata los peticionantes declaran que a ambos pueblos los divide material mente la línea del ferrocarril citado, habiéndose fundado Barlett hace 10 años aproximadamente, contando en la actualidad 10 casas con 49 habitantes y Villa Mugueta hace más de un año y cuenta ya con 79 casas y con 490 habitantes.

Declaran igualmente que Barlett no tiene nada más que un propietario — el doctor Barlett — quien no ha vendido terreno y que los que han edificado son arrendatarios suyos y en cambio en Villa Mugueta existen 385 propietarios y está en venta el resto de la villa en lotes de pueblos, quintas y chacras a largos plazos y precios razonables. La mayor parte de los vecinos de Barlett son propietarios de terrenos en Villa Mugueta, incluso el encargado de la estafeta de correos quien tiene un negocio en terreno de su propiedad. Esta última localidad es un pueblo autorizado, declarado tal por el gobierno de la provincia de Santa Fe y Barlett existe de hecho. Tras de Villa Mugueta siguen colonias importantes como las establecidas en los campos llamados de Paz, Jauregui, señora de Hertz, Samorili etc. Tras del pueblo Barlett sólo sigue el establecimiento del doctor Barlett compuesto de 6000 a 7000 hectáreas.

Para todas estas poblaciones de Villa Mugueta y colonias que se indican, ocasiona gran molestia ir a buscar la correspondencia al pueblo Barlett, pues muchas veces para cruzar la vía hay que esperar horas a fin de que terminen el movimiento de vagones, paso de trenes, etc. Todas esas circunstancias les determinan a pedir que la estafeta de correos se trasiade de Barlett a Villa Mugueta, acompañando al efecto para justificación de lo enunciado un plano que contiene los dos pueblos con indicación de sus edificios y nombres de los propietarios.

Esta solicitud, atentas las razones al parecer fundadas, ha sido pasada a estudio y dictamen de la dirección respectiva.

Cable subfluvial al través el Río Deseado—

El señor Guido Milano en virtud de lo estatuido en la cláusula respectiva del decreto del poder ejecutivo de fecha 12 de enero de 1915, por el que se le facultó para establecer y explotar un servicio telefónico público en Puerto Deseado (Santa Cruz), se ha presentado al ministerio del interior solicitando el permiso pertinente para tender un cable subfluvial a través del Río Deseado a objeto de poder hacer extensivo este medio de comunicación a los pobladores radicados en la margen sud del referido río y acompaña, como dato ilustrativo, un croquis de la línea. Apoya la petición formulada por el señor Milano, la comisión de fomento de Puerto Deseado. Pasado este asunto a dictamen de la dirección general o correos y telegrafos, ésta se ha expedido manifestando que por la cláusula a que alude el recurrente, éste tiene obligación de extender sus servicios a las localidades próximas a la línea hasta la distancia de 10 kilómetros desde el momento que obtenga 20 abonados, de manera pues, que bastaría con que recabara el permiso necesario de la subprefectura de aquel puerto para realizar el cruce, pero teniendo en cuenta que el señor Milano hace figurar en el croquis que adjunta una línea en proyecto hacia el lado de Bahía Laura y otra a Cerro Moro, lo que sería en este caso una prolongación de líneas que sólo podría ser autorizada por el poder ejecutivo, estima la expresada dirección general de correos y telégrafos que a fin de evitar confusiones, procedería que el señor Guido Milano ampliara su presentación detallando con toda exactitud los puntos a los cuales proyecta llevar sus líneas o en su efecto, modifique el referido croquis.

Viaje gratuito de empleados de uniforme—

La compañía de Tranways Lacroze de Buenos Aires Lda. ha resuelto acceder al pedido formulado por la dirección general de correos y telégrafos en el sentido de que viajen gratuitamente en la plataforma trasera de los coches los carteros y valijeros de la oficina de correos de San Martín — Buenos Aires — en la sección comprendida entre San Martín y Villa Progreso, siempre que se encuentren de uniforme y en servicio, no pudiendo viajar más que uno por vez.

En tal virtud aquella empresa ha impartido al personal correspondiente las instrucciones de caso.

NOTAS POLICIALES

EL SUCESO DEL HOSPITAL DE CLINICAS

Se impone una represión

El carnaval registra, en su último día, una nota ingrata, tanto más censurable cuanto que ha sido provocada por elementos representativos de la cultura argentina. Nos referimos al suceso del hospital de Clínicas, que bate el record, en materia de escándalos, y se hace acreedor, por la posición social de sus autores, a la más enérgica de las condenaciones.

No hemos de entrar en detalles, por otra parte ya conocidos, acerca del vergonzoso hecho, que pudo tener consecuencias funestas; sólo queremos dejar constancia de la reprobación unánime que ha merecido de parte de la opinión pública.

No es ésta, sin duda, la primera vez que se producen escándalos de la índole del que nos ocupa en el referido establecimiento hospitalario y, es evidente, que la culpabilidad de la repetición frecuente de hechos semejantes recae sobre sus autoridades directivas.

El escándalo pudo evitarse con la intervención enérgica, que el caso exigía, del director del hospital ante el primer aviso de la policía; nada se hizo, sin embargo, por prevenirlo, y en tal concepto, más que los practicantes promotores, el principal responsable del escándalo resulta aquel funcionario.

El caso exige una medida enérgica que evite su repetición en lo sucesivo, y es de esperarse que el consejo académico de la Facultad de Medicina la adopte una vez esclarecido el suceso. Lo exige así la cultura del país seriamente afectada por el escándalo de que nos hacemos eco.

HECHOS DE SANGRE

El entierro de carnaval ha sido fecundo en hechos de sangre. La crónica roja registra numerosos atentados personales, entre los que se destacan dos que revisten caracteres graves. Uno de ellos ocurrió en jurisdicción de la sección 7a., en la esquina de las calles San Luis y Boulogne-sur-Mer, en circunstancias que hacen poco menos que imposible su esclarecimiento. La víctima fué José Rerkevich, quien en el paraje antes citado fué herido con arma blanca en el costado izquierdo por un grupo de cinco individuos disfrazados de gauchos, cuya individualización no ha sido posible efectuar hasta el momento presente.

El herido fué curado en el consultorio central de la Asistencia Pública.

—La comisaría 24, a pesar de las activa diligencias realizadas, no ha podido detener todavía al herido de Francisco Gaona, el segundo hecho de sangre a que nos referimos más arriba, ocurrido en la calle Olavarría, entre las de Moussy y Del Crucero.

De las averiguaciones practicadas por la citada sección se desprende que Gaona, estibador del puerto, recorrió, acompañado de un compañero de trabajo de nombre Nicolás, diversos despachos de bebida de la Boca, con quien ejecutó diversas libaciones. La mejor armonía reinó entre los dos amigos hasta la 1 de la madrugada, hora en que sin mediar causa justificada Nicolás desenfundó un revólver que llevaba consigo efectuando un disparo contra Gaona, que fué a herirlo de gravedad en el pecho.

Presúmese que el heridor de Gaona ha procedido bajo la presión del alcohol.

—En las calles Deán Funes y Chilcana un sujeto cuya detención procura la comisaría 20, agredió con una navaja, a raíz de una discusión, a José Valenti. Un amigo de éste, Francisco Deluca, intervino en defensa de Valenti y fué en esa circunstancia herido levemente en ambas manos por el desconocido.

CHOQUE DE AUTOMOVILES

En la intersección de las calles Libertad y Arroyo se produjo esta madrugada a las 5.30 un choque entre los automóviles de alquiler números 667 y 607, a consecuencia del cual el señor Alfredo Sáenz Valiente que viajaba en el primero de ellos, resultó con una lesión leve en la frente.

Ambos vehículos sufrieron desperfectos de consideración, encontrándose sus conductores detenidos en la sección 15 en averiguación de hecho.

ROBOS Y HURTOS

En la sección 4a. denunció Jesús Pérez, domiciliado en Sáenz Peña número 1287, que autores desconocidos le hurtaron esta madrugada en la Avenida de Mayo frente al número 884, una cartera con 130 pesos que llevaba consigo.

—Ernesto Pedro Cibeau ha denunciado en la comisaría 3a. que hoy, a las 3.30 a. m., mientras viajaba en un tranvía de la línea 9 por Maipú y Sarmiento, autores ignorados le hurtaron una cartera y otros objetos que avalúa en 200 pesos.

—El personal de la sección 39 realiza diligencias activas para esclarecer un robo no exento de importancia realizado anoche en el domicilio de la calle Iberá 2485 ocupado por José Sánchez.

Según denuncia radicada en la comisaría citada Sánchez y los demás miembros de su familia abandonaron su domicilio a las 8.15 de la noche y regresaron a las 9.40 en el preciso momento en que varios individuos desconocidos después de salir de aquél se daban precipitadamente a la fuga en un automóvil de alquiler cuyo número no alcanzó a distinguir el denunciante.

Cuando la familia de Sánchez penetró a su domicilio comprobó la desaparición de alhajas, objetos y ropas por valor de 700 pesos.

Los ladrones se han valido de llaves ganzúas para penetrar al domicilio del señor Sánchez.

LA LLUVIA

Nuevas informaciones

Ha llovido en Tucumán, Salta y Jujuy y en puntos aislados en Santiago del Estero, Mendoza, San Luis, Córdoba, La Pampa, el norte de Santa Fe, el sudoeste de Buenos Aires y en Chubut.

La temperatura ha bajado en las provincias del norte y en los territorios del sud. Ha subido algo en las provincias del centro. Actualmente se encuentran temperaturas de 1 a 6 grados bajo la normal en toda la república.

La presión atmosférica ha subido algo en las provincias del norte y este y ha subido marcadamente en Chubut y Santa Cruz. Ha bajado algo en las provincias del sudoeste. Se encuentra un centro de presión baja en la costa sud de Buenos Aires y un área de presión alta en Santa Cruz.

Probabilidades del estado del tiempo hasta las 8 p. m. de mañana:

En general: bueno; poco cambio de temperatura en el norte; lluvias aisladas.

Provincia de Buenos Aires y Pampa Central: nordeste: bueno; poco cambio de temperatura; sudeste: lluvias aisladas; temperatura en leve descenso.

Santa Fe, Entre Ríos, Corrientes, Santiago y norte de Córdoba: bueno; poco cambio de temperatura.

Mendoza, San Luis y sud de Córdoba: lluvias aisladas; temperatura en leve descenso.

Catamarca, La Rioja, San Juan, Jujuy, Salta y Tucumán: bueno; poco cambio de temperatura.

Río Negro, Neuquen y Chubut: lluvias aisladas; temperatura en leve descenso.

Santa Cruz: bueno y fresco.

Sinopsis y pronóstico del estado de los ríos:

Alto Paraná: sube lentamente frente a Posadas. Aguas abajo de dicho lugar continúa bajando despacio.

Paraguay: crece despacio en Formosa. Cerca de P. Bermejo sigue descendiendo.

Paraná: baja despacio en todo su curso.

Uruguay: más o menos estacionario en su parte superior. Continúa bajando aguas abajo Concordia.

De la Plata: el nivel del agua será en general hoy y mañana más alto que ayer. La máxima ayer fué de 0m50 y la mínima 0m40.

Limay: sigue disminuyendo muy despacio en todas partes.

Agrio: casi estacionario.

Neuquen: casi estacionario.

Negro: baja despacio en Paso Pizarro.

Colorado: volvió a bajar frente a Buena Parada.

Han caído lluias en los siguientes puntos:

Buenos Aires. — Coronel Dorrego 8. 1, Igarzábal 1, La Sirena 74, Orientes 2, Patagones 3, Rolito 5, San Fermín 3, San Román 4, Stroeder 1.

Santa Fe. — Ceres C. A. 1, Crespo 2, Elisa 5, Emilia 3, Huanqueros Josefina 5, La Pelada 1, Malabrigo María Luisa 3, Monigotes 3, Peyrano 2, Providencia 4, San Cristóbal T. N. 1, San Cristóbal S. F. 15, Santa Fe M. 1, Serodino 1, Villa Trinidad 3.

Entre Ríos. — Calabacilla 40, Federal 12, Gualeguaycito 13, San José 4, Ubajay 17.

Corrientes. — Alvear 43, Baibiene 18 Bompland 57, Esquina 1, Goya M. 2, Goya N. A. 1, Naranjito 8, S. Ana 25, Santo Tome N. A. 48, Tapebicuá 54, Vuelta Ombú 5.

Misiones. — Posadas N. A. 24.

Tucumán. — Bella Vista C. C. 6, A. Dulce 3, Cruz Alta 6, Concepción C. C. 7, El Bracho 26, Famaillá 8, General Garmendia 9, Graneros 2, Huasa Pampa 3, Las Cejas 19, La Cocha M. 5, La Ramada 7, Mariño 8, Los Sarmientos 10, Pacará 10, Padilla 8, Monteros 4, R. Colorado 5, Raco 4, Ramada 7, Río Chico 5, S. Rosa 4, Sacrificio 3, San Pablo 4, Simoca T. N. 4, Siete de Abril 44, Simoca C. C. 6, Taff Viejo 10, Tucumán M. 7, Tucumán C. A. 1, Tucumán C. C. 7, Tucumán C. N. 20.

Santiago del Estero. — Añatuya C. N. 29, Chilca 14, Gramilla 7, Loreto 76, Palá Palá 20, Pozo Hondo 26, R. Hondo 46, Santiago del Estero M. 6, Santiago del Estero C. C. 3, Silipica 11, Taboada 9.

San Luis. — Bagual 2, Daract 3, Fortuna 1, Lavaisse 3, Navía M. 4, Navía P. 4, Unión 2, Villa Mercedes 7.

Córdoba. — Chucul 3, Holmberg 4, Laguillas 5, Oncativo 1, Paunero 2, Sampacho 3.

Pampa Central. — Colonia La Pastoril 3, Colonia E. Mitre 1, Luan Toro O. 3, Monte Nievas 2, Telén O. 3, Telén T. N. 1, Victorica 1.

Jujuy. — Cledomira 30.

Salta. — Caldera 8, Cerrillos 40, Metán C. N. 42, Pampa Grande 4, Rosario Lerma 21, R. Llanos 21, Rosario Frontera N. 40, Salta M. 5, Zuviría 8.

Catamarca. — Andalgalá 5.

La Rioja. — Chepes 45.

Mendoza. — Buena Nueva 9, Bowen 2, Carmensa 8, Colonia Alvear M. 6, Colonia Alvear O. 20, Corral de Lorca 4, Cuad. Nacional 3, Gaspar Campos 3, Goico 13, Jocolí 3, Monte Coman 2, Ovejería 7, San Rael P. 8, Zapata 17.

Río Negro. — A. Cecilio 5, A. de Guerra 7, Corral Chico 23, Km. 18 5, Mancha Blanca 1, Menucos 2, Nahuel Niyeo 13, San Antonio Oeste 43, Sierra Colorada 15.

Chubut. — C. Sarmiento 8.

Países limítrofes:

Chile. — Contulmo 7, Punta Arenas 8.

Uruguay. — Melo 4.

Brasil. — Aracayu 4, Ceará 7, Curityba 14, Cuyabá 8.

Quita el Pelo y los Vellos de la Cara, Cuello y Brazos

DELATONE

Es una antigua y bien conocida preparación, en forma de polvo, para quitar con rapidez, con certeza y sin hacer daño, los pelos y vellos cuando no se desean tener, sin importar los muchos que haya.

"DELATONE" es muy fácil de usar: Sólo tiene usted que hacer una pasta, mezclando un poco de agua, y ponerla sobre los pelos y superficie de la piel. Después de dos o tres minutos se quita la pasta, y se habrán quitado los pelos. Y cuando se lava después la piel, se encontrará tersa y sin pelos, y tan suave como la de un niño.

Miles de mujeres mejoran su apariencia personal con el uso de "DELATONE". Se recomienda altamente por autoridades famosas en asuntos de belleza.

Oferta especial de muestra para compradores particulares.

Hasta que demos la agencia de venta a algún comerciante de su localidad, usted podrá comprar "DELATONE" directamente de nosotros. Le mandaremos un frasco de tamaño grande con el franqueo pagado al recibo de $ 1.00 oro americano, siempre que nos mande usted el nombre y dirección de su comerciante local.

Oferta especial de introducción para comerciantes.

Para ayudarlos a ustedes a comenzar las ventas de este remunerativo ramo, sin tardar mucho, les mandaremos al recibo de $ 8.40 oro americano, una docena (12) frascos de tamaño grande de "DELATONE", con todos los gastos pagados. Podrán ustedes hacer el pedido directamente a nosotros o por medio de cualquiera casa exportadora de New York.

A importadores y comisionistas

Podemos hacer arreglos de agencia exclusiva con casa de responsabilidad que pueden conseguir un volumen satisfactorio de negocios, y que demuestren habilidad de vender "DELATONE" por los resultados de ramos que vendan a la misma clase de marchantes. Escriban dando detalles sobre su casa comercial y les suministraremos los detalles completos.

Sheffield Pharmcal Co., 339 So. Wabash Ave., Chicago, Ill. E. U. A. *Depto. de Exportación.*

Al pedir catálogos o informes, refiérase a este aviso de LA EPOCA.

Toldos y Cortinas
ADORNOS
para fiestas y casamientos
Suc. Vda. de Longobardi
Bolivar 280

A GARBARINO OPTICO TECNICO

288-Esmeralda-288

Tenga presente esta casa que le será de utilidad ::

Examinamos la vista gratuitamente con la mejor prolijidad, en gabinete físico exprofeso, devolviendo el importe de todo trabajo que se nos confíe y no fuera satisfactorio.

Taller especial para cualquier compostura.

Anteojos y Lentes enchapados desde

$ 8 m/n.

Miller
Neumáticos
MILLER
"ENGRANAN AL CAMINO"

Permita que nuestro Departamento de Exportación proporcione a Ud. los mejores neumáticos, las mayores utilidades y el servicio más esmerado.

LE ofrecemos estos neumáticos en los tamaños metricos e ingleses. Se hacen especialmente para los mercados europeos y del exterior para llantas de todas las marcas. Estos neumáticos son de la misma calidad sin rival que hace constituyan los Miller la norma de América. La misma empresa, con 25 años de experiencia, que fabrica los guantes quirúrgicos, las botellas de agua caliente, y otros productos de caucho que son los mejores del mundo, produce estos neumáticos Miller. Las cámaras de aire Miller ofrecen a Ud. un valor extraordinario y se construyen especialmente para llenar todos los requisitos de los compradores del exterior.

Diríjase a nuestro Departamento de Exportación solicitando informes completos

Le contestaremos en su propio idioma.

The Miller Rubber Co.
Akron, Ohio, E. U. A.

Al escribir a los anunciantes, menciónese este aviso de LA EPOCA

CRONICA SOCIAL

De Mar del Plata:

Mañana se jugará en el Golf el premio Ituzaingó, instituído en recuerdo de la batalla del mismo nombre.

Otra descendiente del ilustre general Alvear, que se cubrió de gloria en aquella histórica jornada, es la que este año dona los premios del campeonato: la señora Elisa Alvear de Bosch.

Como se sabe, la iniciativa de este premio correspondió al señor Emilio Alvear.

El de mañana será un partido mixto, para damas y caballeros, habiéndose anotado ya numerosas parejas.

—Se dió anoche en el Bristol el último de los bailes de carnaval, sin ninguna nota digna de especial mención.

La danza se prolongó hasta la madrugada de hoy.

—La señora María Unzué de Alvear recibió ayer a los invitados al baile que dió últimamente, organizándose con tal motivo una interesante reunión social.

Numerosas máscaras dieron la nota de la intriga durante la fiesta, distinguiéndose entre ellas las señoras Gabriela Acosta de Ocampo, Agustina Constanzó de Malaver, Juana Rita Villate de Oromí, y las señoritas Mercedes Peña Unzué, María Luisa Constanzó, Enriqueta del Solar Dorrego, Hortensia y Corina Bordier, Angela Bidau, Magdalena Ortiz Basualdo, María Teresa y Clara Estrada, Josefina Ferrer Pirán, Carmen Christophersen, Zulema Zuberbuhler, etc.

Con trajes de fantasía estaban la marquesa de Salamanca y las señoritas Clara Ocampo Alvear, Estela Zuberbuhler, Sofía Cranwell, María Luisa Salas, Antonia Quiñones de León, Josefina Cantilo Achával y Mercela Torres Duggan.

Estaban, además, las señoras y señoritas:

Felisa Ortiz Basualdo de Alvear, María Eugenia Aguirre de Ibarguren, María Angusta Estrada de Lezica Alvear, Ana Teresa Ortiz Basualdo de Olazábal, María Luisa Quirno de Alvear, María Rosa Lezica de Pirovano, Angela Unzué de Alzaga, Josefina Alzaga Unzué de Sánchez Elía, Anatilde Guerrico de González Segura, María Carmen Sala de Demaría, María Meyer Pellegrini de Vallée, Elisa y Servina Bellocq, Manuela Felicia Lezica de Lassen, Mercedes Nazar Anchorena de Bellocq, Teodelina Lezica Alvear de Uriburu, Concepción Unzué de Casares, Angela Alzaga Unzué de González Guerrico, Estanislada Anchorena de Paz, Josefina Huergo de Medina, Carmen Alvear de Peña, Delia Alvear de Ocampo, Marcela Duggan de Torres, Adela Saraza de Favier, Rosa Altgelt de Tornquist, Laura Salas, Sara Tornquist, Dora de Bary de Cazón, Celina Pirovano de Zuberbuhler, Josefina Pirán Basualdo de Ferrer, Susana Casal de Vivot, Isabel Butler de Casal, María Inés Alzaga Unzué de Gómez, Otilia Alcorta de Rodríguez, Elisa Peña de Uribelarrea, Elvira Pérez de Cranwell, Julia Elena Acevedo de Martínez de Hoz, María Calvo de Pérez, Dolly Mills de Mastrógiani.

—El jueves próximo se realizará en el teatro Odeón una interesante fiesta a beneficio del hospital.

En el programa figura una audición de guitarra, para la que prestarán su valioso concurso los señores Horacio y Raúl Sánchez Elía, Rodolfo Alzaga Unzué, Carlos del Campillo y Miguel Eduardo Martínez de Hoz, que ejecutarán aires criollos. Además, se exhibirán vistas cinematográficas que se tomarán mañana del Ocean Club, del concurso de máscaras infantiles, salida de la concurrencia de la misa de 11 en San Pedro, del Golf y otros puntos de paseo.

Los precios de las localidades para esta función han sido fijados así:

Palcos bajos y balcón con entrada, 15 pesos; palcos altos, sin entrada, 8 pesos; platea con entrada, 5 pesos. Los pedidos de localidades pueden hacerse desde mañana en el Bazar de Caridad, situado en el local 150 de la Rambla, de 11 a 12.30 de la mañana y por la tarde de 4 a 8.

—Ayer finalizó en el Golf el campeonato de la copa Club Mar del Plata.

En las vueltas semifinales el señor Manuel J. González Guerrico venció al señor Alberto Vivot y el señor Jack Nelson al señor C. Hoop.

En la vuelta final, resultó vencedor el señor Jack Nelson.

—El señor Marcelino Lezica y señora Felisa Moreno Carabassa de Lezica dieron anoche una comida en el Bristol, a la que asistieron las señoras María Rosa Lezica Alvear de Pirovano, Susana del Campillo de Mitre, Silvia García Victorica de Casares, María Ayerza de Pena, María Angélica Chevalier de Victorica Roca, Gabriela Acosta de Ocampo, Lucrecia Salas de Peña, Manuela Felicia Lezica de Lassen.

Señores: Rodolfo Pirovano, Jorge A. Mitre, Vicente Casares, Belisario J. Peró, Julio Victorica Roca, Luis M. Ocampo, Juan Bautista Peña y Hialmar Lassen.

—El señor Félix T. Muñoz y su señora Amalia Arrotea, reunieron a comer a los señores Emilio Casal y su señora Isabel Butler y Alberto Vivot y su señora Susana Casal.

—La colecta en la misa de 11, ayer en San Pedro fué hecha por las señoritas Mercedes de Alvear y María Luisa Salas, y en Stella Maris, en la misa de la misma hora, la hicieron las señoritas Josefina Cantilo Achával y Mercedes Ortiz Basualdo.

—La tarde de ayer, poco apacible, no fué óbice para la animación y brillo al concurso de máscaras infantiles realizado en la rambla, de acuerdo con el programa proyectado.

Desde temprano se procedió a formar una calle con bancos y sillas, en el centro de la misma, para facilitar el tránsito de las pequeñas máscaras, evitándose con esa plausible medida de la administración de la Rambla las aglomeraciones que en fiestas o concursos análogos han ocurrido hasta la fecha, dificultando hasta hacer casi imposible en muchos casos la acción del jurado.

A las 5 de la tarde éste ocupó la tribuna erigida al efecto en la parte céntrica del paseo, hallándose compuesto el mismo por las señoritas Inés Núñez Gondra, cronista de "La Prensa", y Leonor Ford Richard, de "La Nación", que dictaminaban sobre el valor de los disfraces de las niñas, y los señores Josué Quesada, Carlos M. Sojo, Pedro Vallés y Luis F. Muro, que tenían a su cargo la apreciación de los disfraces de los niños.

El desfile de las máscaras fué sin duda la nota de mayor animación, no sólo por la algazara propia de la edad de los concurrentes al certamen, sino también por el número público que presenció el desarrollo del mismo.

Terminado el desfile, el jurado, después de una deliberación detenida, otorgó los premios a los siguientes niños:

Niños: primeros premios, Felipe Abertella, de gaucho; Guillermo S. Crouzel, de gentlemen rider; segundos premios, Chiche Bernasconi, Angel García Collazo, Oscar y Adalberto Reynal O'Connor; terceros premios: Josué Quesada (hijo), Raúl Ponzini, Juan L. Magnasco: accésit: Marcelo Schneider, Enrique L. Drago, Ludovico Mac Nab y Angel L. Sojo.

Niñas: primeros premios, Adela Sáa Pereyra, egipcia; María Rosa Muratore, india; María Delfina Klappenbach, aldeana rusa; segundos premios, Delfina Drago Mitre, odalisca; Mercedes Marta Núñez Gondra, cantinera; María Adela Caprile, rusa; Emilia Canè, gitana; terceros premios, Emma del Cerro, rusa; Sara Drago Mitre, española; María Carmen Ford, patricia; Lelia Saá Pereyra, dama de 1810.

Categoría de menores: primeros premios, María Emma Sojo, nurse; Augusta Rosa Mac Nab, gata negra; Julia Elena Quesada y Zapiola, ama; segundos premios, Delia Krouzel, dama antigua; Noemí Elsa Durand, mandarina; María Julia Vallée, dama de 1830; Beba Maers Brunetta d'Usseaux, pájaro; terceros premios, Háydée Marta Crouzel, andaluza; Julia Garrone, holandesa; Susana, Inés y Julieta Méndez Goncalves, rusas.

—El día de ayer, después de varios nublados y tormentosos, fué en extremo incómodo a causa del fuerte pampero que persistió durante todo el transcurso del mismo.

La temperatura fresca, hizo resurgir en la rambla los atavíos invernales sobre todo en las horas de la tarde, en las que se intensificó el frío.

⊙ ⊙ ⊙

El estado del arzobispo, monseñor Espinosa, no ha tenido variación en las últimas veinticuatro horas.

⊙ ⊙ ⊙

Se han efectuado esta mañana las exequias de la señora Concepción Reyes de Cazón, fallecida ayer en su residencia de Olivos.

Los restos de la extinta dama fueron conducidos a esta capital en el tren que llegó al Retiro a las 11 a. m. Inmediatamente el cortejo se dirigió a la iglesia del Pilar, donde se celebró una misa de cuerpo presente, efectuándose luego el sepelio en el cementerio del norte.

Asistió al acto una numerosa y caracterizada concurrencia, evidenciándose los grandes afectos y simpatías a que la señora de Cazón se había hecho acreedora por las bellas prendas que le adornaban.

Los más bellos sentimientos definieron la personalidad de la dama fallecida, con rasgos muy simpáticos.

Su deceso afecta a las familias de Vela, Arana, Healy, Cazón, etc.

⊙ ⊙ ⊙

Un brillante epílogo tuvieron anoche las fiestas de carnaval en el Tigre, con el baile de disfraz celebrado en el club y que congregó una concurrencia extraordinariamente numerosa y distinguida.

El éxito más halagueño ha correspondido así a los esfuerzos de la comisión organizadora de esas reuniones, que constituyen ya una tradición simpática en nuestra vida social.

El baile de anoche reunió todos los atractivos deseables, señalándose como un acontecimiento mundano de gran lucimiento y animación.

La concurrencia de señoras era crecidísima y entre las niñas, anotamos a las siguientes:

Angélica Catelín, María Teresa Guerrico, Lola, Ana María, Angélica y Marta Flores Pirán, Isabel, Clemencia y Alicia Lynch Frías, Susana, Florencia y Matilde Cernadas, Mercedes Alzaga, Ernestina, Rosa y Estefanía de la Torre Campos, Sara Saldías, Lía, Ernestina y Leonor Pividal, Eurelia Ferrari Cárvoca, Georgina Molina, Alcira y Rosa García Meron, Cecilette Lignieres, Josefina Arana, María Luisa, María Esther y Susana Noceti, María Agote, Sara, Elsa y Alicia García Uriburu, Amalia Balbin, Sara Hueyo, Silvina Cobo, Lía y Dora Seeber, Alice y Lilly Moss, Ana Mantilla, María Teresa Barrenechea, Carmen y Marta Sauze, Susana Pearson, María Sara Hueyo, Amalia Chapeaurouge, Dolores Legarreta, Raquel Aldao, María Juana Martínez, Delia Madero, Angélica Esteves Fernández, Susana y María Luisa Quintana Larreta, Mariana Vivot, María Dorado, Manuela Lloveras, Alcira y Delia Guerrico, Juana Silveyra, Mercedes y Catalina Van Praet, María Teresa Duncan, María Emilia Agote, María Teresa Torres Agüero, María y Elena Martel, Matilde Halbach, Ercilia Murga Lynch, Susana Blaquier, Angélica y Carola Urquiza, María Teresa y Adelia Lacroze Gowland, Mercedes Urquiza Anchorena, María Luisa, Rosa y María Elena Fauvety, Laura Fidanza, Dora López Agrelo, Josefina y Rosa Romero, Julia, Matilde y Elena Uthurriaga, Elena y Aurora Costa Doll, Julia Muñoz, Josefina Nazar, Elena Real de Azúa, Carmen Inés y Susana Romero, Laura y Elsa Piccinini, Susana y Haydée Egusquiza, Marta Ramos Mejía, María Angélica y Ernestina Oliver, María Sofía y Felisa Benítez, Lisarda Collado, María Florencia Erhard, María Mariño, Sara y María Emilia Ancell, Cora Trottman, María Teresa Jones, María Isabel Oliver, Mercedes Boerr, María García, Ercilia Ana Zelis, Carmen y Amalia Robledo, María Elena Frías, Angélica, Aurora y Justa Guiñazú, Carmen Domínguez Arteaga, María Cristina Bustos Morón, Elvira García, Mercedes y Margarita Quiroga, María Lidya Cobo Ocantos, Elsa y Margarita Pirovano, María Antonia y Pura Ramos Mejía, Silvia y Carmen Echagüe Llobet, Lola Marcó del Pont, Silvia y Josefina Lagos García, Isabel y Julieta Pueyrredón, Paulina Gowland Buttner, Elvira y Angélica Gandulfo, Bernardina Rom, María Luisa Benítez, María Sara Cruz, Blanca Moores, María Carlota Vollenweider, Sara y Esther Onrubia, María Teresa Aubone, María Hortensia Palacios Avellaneda, María Esther y Julieta Vivanco, María Isabel Peréda, Alina Pérez Centeno, María Teresa Bravo, Celia, Elvira y Adela González Piris, Emma Díaz, Beatriz Córdoba, Amalia Frías Padilla, María Mercedes García, María Elena y María Esther Alzaga Solé, Mercedes, María Esther y María Eugenia Peralta Martínez, Elba Saravi, Matilde y Georgina Villanueva, Laura, Carlota y Luisa Arias, Elvira Inzaurraga, Luz Sienra Carranza, Elena y Marta Oliver, Mercedes Espeche Giménez, etc.

⊙ ⊙ ⊙

Fué una fiesta encantadora la celebrada ayer en casa de la señora Eugenia Alais de Hueyo, en San Fernando.

Las máscaras hicieron irrupción en la hermosa morada, cuyo hall y salones fueron durante varias horas centro de la más completa alegría.

Hasta cerca de las 9 de la noche se bailó en medio del mayor entusiasmo.

Con la señora de Hueyo recibían a la concurrencia las señoras Sara Gayán de Hueyo y Susana López de Hueyo; las señoritas María Sara y Sara Hueyo y los señores Belisario y Ernesto Hueyo.

A la fiesta asistieron las señoras:

Elina Crisol de Cullen, Lucila Anchorena de Urquiza, Delia Gramajo de Bosch, Angela Acosta de Zapiola, Emilia Fuschini de Agote, María Urquiza de Blaquier, Emma Vela de Duncan, Pastora Molina de Marcó del Pont, Elena Villegas de Díez Ocampo, Raquel Gayán de Campos, Rosa del Campo de Botet, Magdalena Madero de Tornquist, Mercedes Pirovano de Rodríguez, Marta Aldao de Hileret, Sara Lynch de Christophersen, Ernestina Mosquera de Lanús, Noemí Alais de Gowland, Carmen del Campo de Senillosa, Rosa Villatte de Landívar, Fanny Gowland de López, Mercedes Guerrico de Bunge, Julia Blanca Roca de López, Lucrecia Bunge de Oliveira Cézar, Clemencia Frías de Williams, Sara Frías de Frías, María Constanza Bunge Guerrico de Zavalía, Ernestina Madero de Domínguez Arteaga, Sara Legarreta de Aguirre Paz, Lola Pirán de Flores, Dalmira Cantilo de Gallardo, Sara Lacroze de Martínez de Hoz, Benedicta Llobet de Elizalde, María Matilde Madero de Seeber, Lola Llobet de Barrenechea, María Carlota Peralta Alvear de Gowland, Adela Casá de Pearson, Fanny Seeber de Noceti, Elena Frías de White, Sara García Lagos de Becú, Catalina Pirovano de Pirovano, Silvina Lynch de Estrada, Victoria Lagos Lezica de Lanusse, Jovita Llobet de Echagüe, Juana Solé de Alzaga, María Luisa Avellaneda de Gainza, Josefa Anchorena de Madariaga, María Robertson Lavalle de Agote, Susana O'Gorman de López, Cayetana Alzaga de Madero, Carmen Ferreyra de Sauze, Laura Fernández de Estevez, María Josefa Meeks de Villegas, Angélica Fernández Guerrico de Madero, María Peña de Madariaga, Corina Kruis de Fauvety, Laura Carlés de Guerrico, Elena Madero de Torres, Lía Cobo de Ramos Mejía, Marcelina Arabehety de Frías, Delia Cobo de Rosas, Josefa Mayer de Bobos, Matilde Campos de Noceti.

Señoritas: Susana Pearson, Isabel y Julieta Pueyrredón, Amalia Julia y Estela Drago, Lía y Dora Seeber, Lola Marcó del Pont, Raquel Aldao, María Luisa, María Esther y Susana Noceti Seeber, María Elisa Gowland, Lola, Marta, Angélica y Ana María Flores Pirán, Rosa y Josefina Romero, Beatriz Gallardo, María Teresa y Adelia Lacroze Gowland, Manuela Elizalde, Elena Llobet, Leonor Pividal, María Teresa Barrenechea, Manuela Lloveras, Amalia Chapeaurouge, María Antonia y Pura Ramos Mejía, Dolores Legarreta, Angélica Esteves Fernández, Elina Cullen Crisol, Delia Madero, Silvina Cobo, Silvia y Carmen Echagüe, Elsa y Margarita Pirovano, Elvira Castro, Clara Becú, Carmen Domínguez Arteaga, María Teresa Guerrico, María Elena Fauvety, Ercilia Murga Lynch, María Josefina y María Carmen Madariaga Anchorena, María Eloísa Frías, María Elena y María Esther Alzaga Solé, Elisa Lobos, Adela Lynch, Marta y Carmen Sauze, Delia, Silvia y Leonor Bosch Gramajo, Silvia y Josefina Lagos García, Matilde Zapiola Acosta, Josefina Madariaga Peña, Mercedes Urquiza Anchorena, Susana Blaquier, Mariana Vivot, Celina Lynch, María Luisa y Rosa Fauvety, María Agote Robertson, María Hortensia Palacios Avellaneda, María Elena White, Emilia Agote Fuschini, María Teresa Bravo Fernández, Matilde Halbach, Sara Frías, Angélica y Carola Urquiza, María Juana Martínez, María Esther Jordán, María Teresa Duncan Vela, etc.

⊙ ⊙ ⊙

Por la señorita Margarita Cibils, recientemente fallecida, se dirán misas el miércoles próximo, de 7 a 10.30 a. m., en la iglesia de la Piedad.

La familia asistirá a la última.

⊙ ⊙ ⊙

Pasado mañana, a las 10.30 a. m. se dirán misas en la Merced por la señorita Carmen Bosch, con motivo del primer aniversario de su muerte.

⊙ ⊙ ⊙

Ha fallecido hoy el señor Emilio Hunzinger, conocido comerciante, con extensas vinculaciones en nuestra plaza.

El sepelio de sus restos se efectuará mañana a las 10 a. m. en el cementerio de disidentes.

LA MODA

París en América — La joven parisiense ha puesto a la moda el tricornio napoleónico en Nueva York

ESTUDIO FOTOGRAFICO
de F. BIXIO & Cía.

Trabajos esmerados y modernos. Arte en los retratos de novios y niños.

B. DE IRIGOYEN 185 — U. T. 1372 Libertad—BUENOS AIRES

Sucursal MAR DEL PLATA, Rambla 112

De Flores:

En el domicilio del señor Arce se realizó anteanoche una tertulia de disfraz que adquirió lucidas proporciones. Con la gentileza que les es característica, la dueña de casa señora Dolores C. de Arce y sus hijas atendieron a sus invitados, y se pasó la velada en medio de la mayor alegría, destacándose en la reunión el baile del pericón nacional.

⊙ ⊙ ⊙

De Vélez Sársfield:

Brillante resultó el baile de máscaras llevado a cabo el día 24 del corriente en la finca de los esposos Lercari, donde concurrieron numerosas familias de la localidad.

Vimos entre otras, a las señoras de Wood, Moruzzi, Bonnanni, Guellini, Cincotá, Tucker, Bota, Daneri, Zozzolo y otras; señoritas Carmela, Catalina y Amelia Cincotta; María e Italia Moruzzi, Elsa Olga y Blanca Wood, Esther y Cora Botta, Catalina Badaracco, María Elena Tucker, Adriana Botto, María y Juana Musanti de Capurro y otras.

Amenizó el baile el señor Lercari, que con su magnífica voz cantó algunas piezas.

⊙ ⊙ ⊙

Escribe una cronista de modas desde París:

Una serie de fantasías deliciosas van a añadir su seducción al encanto de nuestros trajes de invierno. Se busca enormemente los pequeños detalles que son el refinamiento de la elegancia y que comunican a la moda el verdadero sello femenino. Y así, los trajes de vestir se adornan profusamente de galones, bordados, flores de perlas en todos los tonos: rosa, azul, verde, amarillo, coral, rojo, violeta, acero, oro y plata formando guirnaldas en torno los escotes bordeando los cuerpos los faldones, las mangas, formando cordones que se anudan en la cintura, o colocándose como rosas abiertas en medio del busto. Sobre los sombreros de fieltro o de terciopelo, encontramos aun estas flores bordadas, combinando diferentes dibujos.

Empléanse para bordar las flores de cuatro cuentas pequeñas y regulares, redondeadas y de reflejos mate; en cambio, para los largos collares orientales, que en París hacen furor y que se ven suspendidos del cuello de todas las elegantes, se utilizan cuentas inmensas, de formas variadísimas y de múltiples matices. El ruidillo que producen esas cuentas chocando unas con otras, al moverse la mujer que las lleva, suena como una música coqueta y elegante; y en realidad, hay sonidos y ruidos que nos gustan tan sólo porque anuncian a la mujer, a la mujer chic y coqueta, ávida de gustar y de dejar por doquiera una impresión de belleza: el "frou-frou" de la seda, el choque de los collares, el "toc-toc" de los altos tacones Luis XV, ¿no vienen a demostrar mi aserto?

—Una novedad bien al alcance por cierto de toda habilidosa, son los sombreros confeccionados con crochet o con punto de media ya hechos en seda, ya en lana. Las boinas drapeadas, de cherville trabajadas al crochet, sientan perfectamente y su confección es rápida y muy sencilla. Se adornan estos sombreros con velo redondo, de grandes ramajes, cuyas flores van bordadas con una sedita blanca o rosada. La colocación del velo vuelve a ser muy libre, dejándose flotar hacia atrás la mayor parte de las veces.

Nueva coquetería para el velo, y nueva coquetería asimismo para los guantes.

Los últimamente aparecidos no llevan botones; de piel gris, pónese sobre la manga, formando vuelta y una bolsilla recoje encima de la muñeca, la ancha expresiva. Con los nuevos guantes, la moda de los brazaletes anchos ha resurgido.

—El ancho de las faldas va moderándose. Las formas sombrías de una anchura elegante, sin exageración, predominan, y hagamos justicia, las mujeres han hallado también el justo medio en cuanto al largo de sus trajes, y las faldas tan ridículamente cortas, que destruían en absoluto la feliz armonía de la silueta, durante la pasada temporada, han tenido a bien desaparecer.

Confeccionanse vestidos encantadores, de forma princesa, o derivándose de ella, es decir, de falda y bata unidas con cinturones vistosos, que le comunica una nota de original novedad. Como he dicho anteriormente veremos la mayoría de trajes de invierno hechos de paños claros: marfileños, malvas rosados, grises en todos los tonos, azulados muy pálidos también. Inútil decir que para estos vestidos, el abrigo grande que lo cubra por completo es de rigor, y que además otros trajes más prácticos y de un uso más fácil y corriente, son necesarios.

Los ocho y nueve metros de anchura que llegaron a tener las faldas, hace unos cuantos meses atrás, han desaparecido afortunadamente: los últimos modelos tienen un vuelo total de tres metros cincuenta a cuatro metros, y basta esto para obtener una graciosa caída de falda.

—El crespón inglés constituye toda la elegancia de los trajes de luto, y cuantos modelos he visto estaban no sólo adornados, sino profusamente combinados con él. En uno era la bata, bolsillos, puños y bajo de la falda confeccionados con crespón, mientras falda y mangas eran de gabardina crespa. En otros modelos por el contrario, la falda plegada y las mangas estaban hechas con crespón, y el largo y recto corpiño con terciopelo de lana.

Lo que se adopta cada día más, es el crespón inglés blanco. Por riguroso que sea el luto, ya forrando el ala de un sombrero, ya alrededor del cuello y de las mangas, ya en fin formando el bies de un escote o la "collerete" de una blusa. El negro y enlutado traje sin perder nada de severidad, adquiere un aspecto más elegante, más cuidado, digámoslo así, por esta nota blanquecina de luto y de tristeza también ya que el blanco es como el negro, la negación del color.

En lo que sí debe cuidarse, es en la elección del crespón inglés; tocante a este género, la economía es imposible y contraproducente, pues el crespón barato es de un resultado pésimo. Yo aconsejaría a mis lectoras se compraran de la mejor calidad posible, en la seguridad de que sólo así no se verán obligadas a comprar dos veces.

Para aquellas que, más afortunadas, no tienen que pensar en lutos y crespones, la moda, es caprichosa dédalo, aporta ahora no obstante la estación sombría y fría que comienza, los tonos claros y delicados: el gris, el kaki pálido, el marrón a lo sumo, he aquí los colores en que han sido lanzados los más elegantes modelos.

⊙ ⊙ ⊙

Han llegado:

De Chile, las señoritas Matilde, Celia y María Esther Idiarte Borda.

—De Mar del Plata, el señor Juan Carlos Rodríguez y su señora Mercedes Pirovano y las señoritas Elsa y Margarita Pirovano.

—Del Tigre, el doctor Tomás Estrada y su señora Silvina Lynch.

—De Mendoza, la señora Blanca Funes de Villanueva.

—De Mar del Plata, el señor Julio Pueyrredón y familia.

—Del Tigre, el señor Alberto Gowland, su señora Nair Fernández Blanco y su hijo y el señor Alejandro Elguera.

—De Mar del Plata, los señores Emilio de Alvear, Emilio Casares, Jorge Achával Riglos, Antonio Barreto, Agustín Machais, Pedro Acebal, Luis Mignaqui, Eduardo Zuberbuhler, Napoleón Paz y general Tomás Vallée.

—De Pergamino, la señora Eugenia Hueyo de Joffre y sus hijos.

—De estación Ridona, el doctor Norberto Piñero.

—De General Rodríguez, las señoritas Carmen y Raquel Almandos.

—De Mar del Plata, el señor Carlos Dupont y familia.

—De Pergamino, el señor Estanislao Raver.

—De Tapalqué, el doctor Marcelo Viñas, su señora Juana del Pino y la señorita Lola del Pino.

—De Mar del Plata, el señor Hugo Schmidt y su señora.

—Del mismo punto, el señor Alfredo Meidana y señora.

—Del mismo punto, la señora Lucrecia Zamudio de Gómez y sus hijas Magdalena y Lucrecia.

—De Lomas, los señores Pascual E. Mathieu y familia y Basilio Contreras y familia.

⊙ ⊙ ⊙

Han partido:

Para Mar del Plata, el señor Eugenio Alvarez de Toledo y familia.

—Para Olavarría, el señor Diego Rivero, su señora Sara Balderrain y la señorita María Carlota Corti Maderna.

—Para Mar del Plata las señoras Delfina Huergo de Astengo y Sara Pearson de Aberg Cobo y las señoritas María Delfina Astengo y Manuela Pearson.

—Para Alberdi, el señor Carlos Arias.

—Para Meridiano V, el señor Guillermo Duarte (hijo).

—Para Tucumán, el doctor Pedro León Cornet.

—Para Mar del Plata, el señor Alfredo T. Fernández, su señora Silvia Fernández y sus hijos.

—Para el mismo punto, el señor Daniel Duggan.

—Para Mar del Plata, el señor Emilio Casal, su señora Isabel Butler y sus hijos.

—Para Montevideo, los señores Agustín Melián e Hilarión Largafa.

—Para Mar del Plata, el señor Antonio Lynch y familia.

—Para Necochea, el señor José Bottaro y familia.

⊙ ⊙ ⊙

De La Plata:

Grato recuerdo ha dejado el baile que la sociedad La Sopa del Niño dió anteanoche en el teatro Argentino.

El recinto, engalanado profusamente, sirvió de lucido marco a una reunión de contornos brillantísimos.

Asistieron las principales familias de nuestra sociedad.

—El jurado calificador de dos trabajos que aspiran a los premios ofrecidos por La Protectora de los Empleados, en su fiesta de la poesía, ha dado su fallo.

Reunidos ayer los doctores Enrique E. Rivarola, Ricardo Guido Lavalle y Juan Carlos Rébora, acordaron discernir los premios en la siguiente forma:

Gran premio de honor, consistente en una medalla de oro, a la poesía titulada "Rincones del jardín florido", pseudónimo "Yo".

Primer premio, una medalla de plata por no existir otra de oro, a la poesía titulada "Canto al amor", pseudónimo "Don Rodrigo el Trovador".

Segundos premios: A las poesías tituladas "Cuando la primavera anida en nuestras almas", pseudónimo "Vita". "Las manos que acarician", pseudónimo "J. Albio Diomedes". "El primer amor", pseudónimo "Garra". "Crepúsculo de invierno", pseudónimo "Aldeano".

También se acordaron menciones honoríficas a las poesías tituladas "Mujeres: Amor", pseudónimo "Nox", y "A la mujer: mi madre", pseudónimo "Iris".

La comisión organizadora de la fiesta de la poesía ruega a los autores de las poesías premiadas se sirvan pasar por el domicilio social de "La Protectora", calle 50, número 597, de 2 a 5 p. m., para ultimar los detalles de la velada en que se repartirán los premios, leyéndose al público las composiciones premiadas.

Esa fiesta, que tanto interés ha despertado, se realizará en el teatro Ideal el próximo jueves.

Tome Vd. buena nota

de nuestra nueva e importante

REBAJA DE PRECIOS

250 Kilos carbón de piedra para cocina..... $ 14.25
250 „ „ coke de gas..... „ 21.25
250 „ Leña de quebracho colorado, hachado „ 7.50

PUESTO EN SU COCINA

No tiene usted que gastar un centavo más.

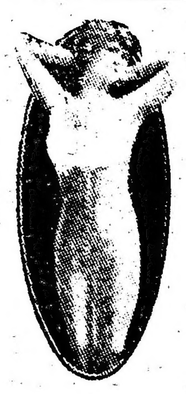
¡PESO GARANTIDO!

HAGA SUS PEDIDOS POR ESTOS TELEFONOS:

U.T. 75, 95, 296, 319 Barracas o 545 Mitre - Coop. 253 Avellaneda y 239 Barracas

ROMA & Cía.

Pavón 66-70 — Avellaneda



¿Desea usted, señora, adelgazar su cuerpo o su rostro? :: :: ::

El sistema infalible para conseguirlo, lo ha encontrado la señora doctora Jeanne B. Walter, de Nueva York. No hay misterio. Es una admirable y sencilla cubierta de caucho. Ha dado resultados sorprendentes. Si quiere usted informarse, diríjase a la señora Walter Cor. 34th Street y 5th Avenue, en Nueva York, mencionando este aviso de LA EPOCA. La señora Walter le enviará sus catálogos e instrucciones.

ARTE Y TEATRO

GACETILLA

EL ESTRENO DE "LINIERS"

Dánse por ya terminados los ensayos de esta "monumental" producción histórica del doctor David Peña, con la cual será inaugurada la temporada que en el teatro Nuevo, hará la compañía de Angelina Pagano. A título de información — y también de curiosidad cuasi arqueológica — damos a continuación el reparto detallado de la obra. Los títulos de los actos son: primero, "Por el rey!"; segundo, Prisioneros; tercero, Por la Patria; y cuarto, Cruz Alta:

Liniers, Pablo Podestá; Moreno, Francisco Ducasse; Deán Funes, José Constanzo; Castelli, Argentino Gómez; Larrea, Leopoldo Simari; Manuel Moreno, Santos Casabal; Saavedra, Francisco Bastardi; Paso, Fausto Guerrero; Alberti, José Carrillo; Belgrano, Juan Serantes; Guido, José Rubens; Matheu, J. Constanzo; Gobernador Concha, Adolfo Fuentes; Alejo de Allende, Juan Vidal; Luis Liniers, Hugo Massini; Coronel Balcarce, Santos Casabal; French, J. Rubens; Azcuénaga, J. Serantes; Obispo Orellana, F. Guerrero; Oidor, J. Cabal; Padre Zambrana, Juan Farías; Enriqueta Liniers, Livia Zapata; María del Carmen, Isabel Linder; Muchacho, Eva Franco; Madre de Paz, María Cambre; Chinita, L. Zapata; Mujer primera, I. Linder; Mujer segunda, Carmen Lemus; Negra, Rosa Santillán; Vieja criada, María Brecar; Mujer vieja, Celia Podestá; Una monja, Julia Méndez; Una monja, Estela Roldán; Una monja, C. Lemus; Una monja, L. Zapata; Una monja, R Santillán; Una monja, C. Podestá; Rodríguez Peña, Francisco Sanguinetti; Alférez Larramendi, Carlos Specking; Vieytes, Juan Vidal; Clérigo Llanos, F. Bastardi; General Ocampos, A. Fuentes; López, L. Simari; Cura, G. Battaglia; Melchor Lavín, A. Gómez; Joaquín Moreno, J. Carrillo; Doctor Victorio Rodríguez, J. Rubens; Capitán José María Urien, F. Guerrero; Capitán Albariño, L. Simari; Capitán Garago, J. Constanzo; Teniente, C. A. Specking, Sargento, M. Palatucci; Soldado primero, Totón Podestá; Soldado segundo, Juan Pecci; Négro, Juan Farías; Alcalde primero, J. Serantes; Nicanor, T. Podestá; Zoilo, J. Farías; Un paisano, J. Pecci; Un Cabildante, J. Carrillo; Un caballero, H. Massini; Ordenanza, D. Santillán; Ciego, J. Farías; Gaucho joven, T. Podestá; Gaucho viejo, H. Massini; Sacristán, L. Simari.

Además de todos estos nuevos representantes de la famosa tendencia del autor de "Facundo Quiroga" (recuérdese lo de la "Comisión de Marmolería" que en el primer centenario de 1910, consiguió ubicar un prócer en cada plaza o plazoleta del municipio), figuran 300 personas en escena.

Admira sinceramente el heroísmo de Ducasse, quien todavía en el rigor de estos calores que no parecen querer ceder, antes de abril, a la temperatura más soportable del otoño, arremete con una obra de tal carácter y de tan costosa realización escénica; una obra en la cual no hay conflicto sentimental ni figura descollante femenina que subyugue el interés del público; una obra en la que se van a debatir nuevamente cuestiones ya cerradas por la discusión y la polémica de los especialistas; una obra — en fin — que ha de poner a prueba la resistencia física y moral de un auditorio que prefiere emociones tal vez menos trascendentales pero sí más movidas, más "humanizadas" que los cuadros de una especie de "panorama histórico" con figuras móviles y parlantes...

Deseamos vivamente que los elementos que dirigen Angelina Pagano, Francisco Ducasse y Pablo Podestá, obtengan con la interpretación de "Liniers" la recompensa de sus heróicos esfuerzos. Aunque desde el punto de vista de la obra misma, dudamos de su eficacia como elemento de convicción popular susceptible de modificar el concepto formado acerca de un episodio, tan lejano, de nuestra incipiente epopeya nacional y teatralizado según una tendencia determinada que no puede dejar cabida al criterio de la serena imparcialidad.

SIMO RASO, A LA OPERA

Confirmando los informes adelantados sobre la formación en España de una compañía de comedia española para actuar en la próxima temporada del teatro de la Opera, la empresa Rey, Lozada y Cía. recibió ayer un cablegrama del distinguido actor Ricardo Simó-Raso, director de la citada compañía, en la cual envía el elenco de la misma, que es el siguiente.

Señoritas Alejandrina Caro, Consuelo Charlons, Julia Delgado Caro, Enriqueta García, Juana Gil Andrés, Amalia Hernández, Pilar Gómez Martín, Asunción Polo, Natividad Ríos, Luz Romea, Rosario Toscano, Luisa Vázquez, Actores: señores Antonio Benavides, Gaspar Campos, Juan Catalá, Julio Cibrián, Ricardo Marchante, Ignacio Meseguer, Francisco Molinero, Pedro Rubio, Salvador Salas, Angel Leida, Gonzalo Vico.

Se trata de un conjunto homógeneo de actores de mérito que, dados los antecedentes honrosos que cuentan en su carrera artística, sabrán imprimir lucimiento y brillo a la temporada que se iniciará el 25 de abril próximo.

El actor Ricardo Simó-Raso, consagrado por la crítica española, es por sí solo toda una garantía plena de éxito, pues la mayoría de las obras que pondrá en escena han sido estrenadas por él y la mayor parte de los elementos que lo secundarán en la Opera, en los escenarios españoles con continuados triunfos interpretativos.

El repertorio será escrupulosamente seleccionado ante los mejores comediógrafos españoles, incluyéndose en él los últimos estrenos madrileños, de algunos de los cuals trae la exclusividad el actor Simó-Raso; figurando entre otras las siguientes obras: "La escondida senda", "El centenario", "Fortunato", "La sombra del padre", "Mi querido Pepe", "Lluvia de hijos", "Camino adelante", "Los hijos del sol naciente" y "El ilustre huésped".

PARA EL AVENIDA

Francisco López y Casimiro Ros continúan organizando los elementos que debutarán en el Avenida el jueves próximo, iniciando una emporada de comedia española a precios populares.

Entre los elementos que secundarán eficazmente a los expresados cómicos figuran la conocida primera actriz señora Matilde Espinosa y las señoras Blázquez, Zamora y Montenegro, y los actores San Juan, Izquierdo y Soro, formándose un conjunto que podrá actuar con éxito.

Completarán los números de cada sección la tonadillera señorita Cándida García y la couplétista La Garganta.

MUIÑO-ALIPPI

No han veraneado ni en Mar del Plata, ni en Necochea; apenas si hicieron unos paseos higiénicos al balneario del Puerto, cosa de ver "cómo se nada por allí". Han, por el contrario, desafiado los rigores de la canícula, diciembre enero y principios del actual, con un tesón cuya recompensa la tuvieron en la fidelidad del público que también concurrió asiduamente al Buenos Aires a pesar del calor sofocante de las noches estivales.

Era justo que Enrique y Elías se tomaran unos días de asueto... que emplearon con ensayar algunas de las obras con que iniciarán su temporada de invierno. ¿Cuándo?... pasado mañana, miércoles, 28. ¡Ah, tigres! primeros que todos, como buenos luchadores, ya habituados a vencer las sorpresas del ambiente, que tienen férreamente dominado. ¡Y que los comienzos fueron duros como pan alemán de guarnición! Apenas si había con que pagar el magro puchero de los humildes y repartirse un par de pesos... de vez en cuando.

Pero Elías y Enrique, sorprendieron, con la audacia de su gesto y la tenacidad de su esfuerzo, al público harto de las banalidades cinematográficas, y lo atrayeron al Nuevo y después al Buenos Aires. Seguramente, la buena racha continuará y con "Amalia" y otras obras interesantes el elenco reforzado convenientemente hará una feliz temporada de invierno.

ROSICH-BALLERINI

Conjunto de la compañía Rosich-Ballerini que debutará el jueves próximo en el San Martín

Enrique García Velloso levanta el índice de la mano derecha, alza la nariz, agrieta las mandíbulas y mira deslizarse las últimas escenas de "El señuelo", ya completamente ensayada a satisfacción de Iglesias Paz y Julio Escobar.

Velloso, que es un profesional del éxito, ya no considera a Iglesias Paz como un enemigo, sino como un "très cher ami"; confía en el triunfo de la obra con que el jueves iniciaráse la temporada del San Martín.

La sonrisa de Ballerini y la cara alegre de Blanquita son signos de bonanza; elemento joven tiene fe y entusiasmo, que se han exteriorizado con espontaneidad durante los ensayos en la Opera.

Armando Coli se ha esmerado en la confección de las decoraciones, que reproducen dos auténticos rincones de una típica estancia entrerriana.

Todos los elementos de buen augurio se han reunido, pues, para propiciar la reaparición de Blanca Podestá en el teatro metropolitano. Nos parece bien.

BIBLIOGRAFÍA

"PLUS ULTRA"

Se ha publicado el número 10 de esta gran revista que indudablemente, ni dentro ni fuera del país en que se publica, puede encontrar rivales capaces de parangonarse con ella, en cuanto a elegancia, arte y presentación tipográfica. Esto no quiere decir que sea ese su único mérito, aunque ya, por sí sólo, bastaría para dar por bien empleado el enorme esfuerzo que revela. No menos meritorios son el cuidado puesto en la selección y acondicionamiento de sus secciones literarias y artísticas; la modernidad que dejan advertir sus grabados, ya originales, ya de maestros europeos; en fin, el tono general de novedad y renovación que a toda la revista caracteriza..

Por todo ello debe considerársela como el más acabado exponente de nuestra producción periodística ilustrada.

En el interesante sumario del número que nos ocupa, deben citarse: la portada, "Carnaval", de Alonso; "Glorias de Carnaval", por Enrique de Lequina; "El rincón", por Horacio Quiroga; "En la playa de Mar del Plata", dibujos de Alonso; "Pordiosero de amor", versos de Edmundo Montagne; "Crepúsculo", magnífica reproducción del pintor inglés Myron Barlow; "Un mercado de Nápoles", óleo de Ricciardi; "La casa-museo", de don Isaac Fernández Blanco; "En el baile de máscara" gouache de Alonso; "Barba Azul", del vizconde de Lascano Tegui; "De noble estirpe", reproducción de Benedito, y por último una excelente traducción del "Interior", de Maeterlink, hecha por José Gabriel en forma más honesta y artística que las conocidas anteriormente bajo el rótulo de conocidas firmas con mucho crédito en los mercados literarios.

PERIODISMO

"LA ACCION FRANCESA"

Acusamos recibo del número extraordinario editado por el periódico, cuyo nombre sirve de epígrafe a este párrafo, con motivo del aniversario de la batalla de Verdún. Significa un loable esfuerzo del grupo de periodistas que en nuestro ambiente sirve con tanta gallardía, de vocero de los intereses de la gran patria francesa.

La presentación gráfica de dicho número es esmeradísima, y la distribución del material, la nitidez de los grabados, la índole de las composiciones y todos los detalles de la labor gráfica, revelan pericia en la dirección y criterio profesional en los cooperadores.

En cuanto a la parte literaria, dado el carácter un tanto combativo del periódico aludido, resulta simpáticamente explicable su apasionamiento. Este mismo explica el interés que dicho número ha suscitado en la colonia francesa, y el favor que siguen dispensándole cuantos se adhieren a los ideales y las esperanzas de la causa tan brillantemente defendida y proclamada.

Destácanse en el número extraordinario, artículos como "La Unión Sagrada", con firma autógrafa de Raymundo Manigot, una de las más ejercitadas y valientes plumas de esa redacción; "Verdún y el sitio de 1870", por el perito historiógrafo Edmundo Pericau; "Los católicos y la guerra" por monseñor Amette, arzobispo de París, y "Los israelitas y la guerra", por el gran rabino de París, M. Dreyffus.

Nuestras felicitaciones al colega.

INFORMACION GENERAL

ASOCIACION AMIGOS DE LA EDUCACION

Escuela nocturna popular

Esta escuela, abrirá hoy lunes, de 7.30 p. m., en su local calle Libertad 581, la inscripción a los siguientes cursos que funcionarán este año: aritmética, contabilidad, taquigrafía, corte y confección, flores, bordado, piano, solfeo, violín francés, inglés, redación, ortografía, telegrafía, dibujo lineal, geometría, escritura a máquina, dibujo natural y quinto y sexto grado de la escuela primaria.

La inscripción se efectuará a la hora indicada los lunes, miércoles y viernes para las niñas y los martes y jueves para los varones.

CENTRO SOCIAL "GENERAL LAS HERAS"

Con el nombre que sirve de epígrafe ha quedado formada en la parroquia Las Heras, una nueva asociación con fines sociales, sportivos y literarios.

La junta directiva a la que se ha confiado los destinos de esta nueva sociedad, está formada por los señores, M. F. Cardeña, presidente; Manuel Cristobo, vicepresidente; Domingo Fernández, secretario; Enrique Palatini, prosecretario; Atilio Zani, tesorero; Eugenio Zuccegna, protesorero, y vocales, señores Alfredo Pitosi, Adolfo Turcone, Ramón Fernández Palacios, Mario Salvaneschi y Isaac Acuña.

La secretaría ha quedado establecida en la calle Honduras 1022.

ASOCIACION ARGENTINA DE TELEGRAFISTAS

Cuarto congreso de delegados. — Penúltima reunión

Anoche a las 11. p. m., volvió a reunirse el congreso de la Asociación Argentina de Telegrafistas, con asistencia de 16 miembros.

—Se derogó temporariamente una disposición de los estatutos por la que se establecía una exigencia de una antigüedad de un año para ser miembro de la junta directiva, a objeto de poder dar cabida a los elementos de correo recientemente incorporados.

—Se rechazó la renuncia presentada por el vocal segundo Matías M. López.

—Se aceptó la renuncia indeclinable presentada por el vocal quinto, señor Ismael Robles.

—Por unanimidad de votos se rechazó la renuncia presentada por el secretario general señor Isaías Rodríguez Arauz.

—Se procedió luego a la reintegración de la junta directiva eligiéndose los siguientes miembros: presidente, Juan Cruz Domato; vicepresidente primero, Ricardo E. Bragagnolo; vicepresidente segundo, Onofre M. Claros; secretario primero, Pedro F. Caro; secretario segundo, Juan Medrano Pizarro; tesorero, Juan Lafuente Fernández; subtesorero, José Luis Ricasoli; vocales tercero, quinto, sexto, séptimo, octavo y décimo, respectivamente: Benjamín Bonel, Amleto Lazzari, Aurelio Gómez, Vicente Olarieta, Pedro M. Clos y Oscar Anfosi; suplentes: Felipe Gutiérrez, Miguel Fernández Gaio, Gustavo Micheluti, Rogelio Miguez y Rafael Melman. Estos miembros serán proclamados oficialmente en la sesión de clausura que, como anunciamos oportunamente, se piensa llevar a cabo en un local público y si posible en un teatro.

—No se ha fijado la fecha de clausura y se ha facultado a la presidencia para ello.

CENTRO ASTURIANO DE CULTURA

El día 4 de marzo próximo, se cierra la matrícula para las clases gratuitas de contabilidad, taquigrafía, telegrafía, francés, inglés, álgebra, geometría y corte y confección.

A estas clases pueden asistir alumnos de ambos sexos, para los cuales queda abierta la inscripción durante todo el día en la secretaría del centro Avenida de Mayo 1139.

INSTITUTO TAQUIGRAFICO ARGENTINO

La comisión directiva ha dispuesto se dicte un curso gratuito de taquigrafía, teórico-práctico, para alumnos de ambos sexos, durante todo el mes de marzo próximo en el local, calle Corrientes 843.

La inscripción se clausurará el 1.° del mes entrante.

ATENEO "GENERAL ZAPIOLA"

La junta directiva del Ateneo "General Zapiola", clausurando los actos públicos que se han organizado en esta capital con motivo de la celebración del centenario de la batalla de Chacabuco, ha dispuesto realizar el día 28 del actual, varios actos públicos; para el efecto, la expresada institución ha preparado el programa siguiente:

Día 28, a las 9 a. m., distribución de 500 kilos de pan a los menesterosos de la sección 34.a de policía, cuyos bonos serán entregados en el local de la expresada comisaría.

A las 10 a. m., **conferencia sobre la batalla de Chacabuco, a cargo de doctor Jenaro Giacobini y del señor Pedro J. González.**

A las 10.30 a. m., **función de guignol.**

Los actos de la mañana están dedicados exclusivamente a los menesterosos y se llevarán a efecto en el local de la kermesse que ha beneficio de la escuela "El Gran Zapiola", se realiza en la calle Rioja 1785.

A las 8 p. m., conferencia patriótica en la calle Rioja y Estados Unidos, ocupando la tribuna popular los siguientes oradores:

Doctor Jenaro Giacobini, Juan José de la Torre, Luis de Bellazzi, César Blázquez, Pedro P. Vescio, Guillermo [illegible], F. Fernández, Benítez, Antonio [illegible]deri, y Juan José Bonifacio.

La comisión organizadora ha solicitado del señor jefe de policía de la capital, el concurso de las bandas del Escuadron de seguridad y la de policía. Se ha solicitado también del señor ministro de marina el concurso de la banda del depósito de marinería. El público concurrente a estos actos, será obsequiado con un tomo descriptivo de la batalla de Chacabuco, escrito por el historiador nacional, doctor don Máximo Cámus.

CENTRO CORRENTINO

El Centro Correntino "General San Martín", que preside el doctor Benjamín S. González, acaba de editar un interesante folleto, conteniendo la conferencia que bajo sus auspicios dió el señor Alberto J. Escalada, sobre el tema: Estado actual de la ganadería nacional y la disminución del estock ganadero en la república.

43

ES LA GRAN MARCA ARGENTINA

de **20, 30** y **40** centavos

PICCARDO & Cía. Lda.

Libre de todos los trusts

Corriente eléctrica

PARA LUZ, FUERZA MOTRIZ,

VENTILACIÓN, CALEFACCIÓN, ETC.

Compañía Italo-Argentina de Electricidad

Precios y condiciones convenientes a todo consumidor.

Administración central

651 - CORRIENTES - 651

Teléfonos: Unión Telefónica 4790 a 4794 y 5780 (Avenida) Cooperativa Telefónica 2524 (Central)

Brasserie - Restaurant ROYAL

Casa francesa ex ROYAL KELLER

SOUCAZE Hnos.

ALMUERZO y CENA a la CARTA

Salones reservados

Orquesta hasta la 1 a. m.

ESMERALDA Y CORRIENTES

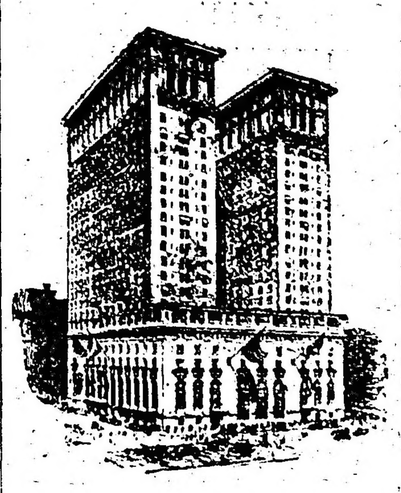
(Sótano)

AJENJO BERGER

HOTEL BILTMORE

New York City

El más grande y moderno de todos los hoteles americanos, ocupa una manzana entera en el centro del distrito de teatros y tiendas de Nueva York.



Los trenes subterráneos y los tranvías eléctricos que pasan por su puerta, dan acceso rápido a todas partes de la ciudad. Está situado junto a la estación terminal de los ferrocarriles New York Central, y New York, New Haven & Hartford.

TIENE MUCHOS RASGOS PECULIARES

incluyendo los lujosos baños turcos, la biblioteca, el atractivo salón de descanso, restaurant, café, salón de caballeros, salón de banquetes, salón de baile, jardín italiano, etc.

Informaciones completas, y un folleto hermosamente impreso, se remitirán con mucho gusto a todo el que escriba.

JOHN E. McBOWMAN, Presidente

Cuando nos escriba recuerde este aviso de LA EPOCA.

CARRERAS DE CABALLOS

HIPODROMO ARGENTINO

LA REUNION DE AYER

BREVES COMENTARIOS

Los batacazos se propagan con una alarmante facilidad y vayan como ejemplo los dos grandes dividendos abonados en el hipódromo de La Plata y los que a su vez abonaron Tableta y Rey de León en Palermo.

Decididamente, la despedida de carnaval ha sido buena, sobre todo para aquellos que quisieron costear las últimas fiestas con el producto de combinaciones extrañas y lógicas incomprensibles... y para ellos fué el batacazo de Tableta, el dividendo de Rey de León, el placé de Cardigán y el sport de Lechero II, y para los más serenos y calculadores se dieron las victorias de Nácar, Ibagüé, Max Linder y Changüí.

Puede decirse que todos quedamos satisfechos y con tal plausible motivo incluiremos la reunión de ayer en la nómina de las aceptables, puesto que el mal de unos fué consuelo de otros y el mal humor de éstos fué satisfacción en aquéllos, y todos en general regresaron, sin duda alguna, con el pensamiento fijo en la rubia del palco, en las paquetes de serpentina, en el precio del auto, en el tango con corte y en el puchero de la madrugada... Todo un programa.

Felices los que supieron que a Tableta le había llegado su día; felices los que adivinaron las intenciones de Nácar; felices los que jugaron a Rey de León recordando lo que fué en su primer campaña; felices los que no creyeron en aparecidos y apostaron a Ibagüé; felices los que despreciaron a los craks prefiriendo a un modesto Lechero; felices los consecuentes que vieron a Precoz héroe de una nueva hazaña; felices los que rieron con las muecas de Max Linder; felices los que saben dar Changüí...; felices de nosotros que sin más preámbulos iniciamos el comentario.

—

Primera carrera — Tableta — Con tan sólo siete de las anotadas, se alzaron las cintas en la primera de la tarde y a pesar del corto número se produjo un dividendo nada corto...

Estigia, la hermana de Elcano, Evoé, etc., se reservó para mejor oportunidad y su ejemplo lo imitaron con gran contento Longina, Milita y Rencilla que, con la anteriormente nombrada, son cuatro que se les conoce aunque se disfracen de lo que les parezca más oportuno.

La Ñata va a pasar "a mejor vida", efecto de un contratiempo que la obliga a suspender el training de las pistas por el del haras, más productivo este último y sobre todo más "llevadero" para la hija de Cyllene y Deception...

La "gente entendida" había dado sus preferencias a Polly III, que reaparecía después de reparador descanso, pero la pensionista de Bartolo Olivieri no tiene sobre sus contrarias más ventajas que las del ilustre pedigrée con lo cual no se va a ninguna parte aunque sea en... carnaval.

Aprovechándose de lo olvidada que estaba en las cotizaciones, la hija de Kibmarnock, se hizo presente en el derecho, atacó con unos bríos desconocidos y se apuntó con el mayor dividendo del día, una cosa así como para pasar a su gusto las últimas fiestas los que tuvieron la dicha de creer en sus medios locomotivos y en la maestría del "futuro" maestro R. A. Carabajal.

Su colega Lanatti también abonó a sus partidarios un placé no despreciable, Fiamma y Tableta eran las únicas que contaban los boletos a ganador por cientos, los de las otras eran miles...

—

Segunda carrera — Nácar — Después del fracaso de la favorita Polly III, entendió gran parte del público que Victor Manuel III no podía fracasar... pero con los mismos títulos que él estaba, Nácar, el hijo de Druid y Normandía, hermano de Normando, etc., etc., que había sido segundo de Ojal y que también tenía madre...

El pupilo del stud Dónovan si bien es verdad que ha logrado su primer victoria, la ha obtenido con todos los honores, luchando nada menos que con... Colosus, un eterno "segundón" que ayer defendía el terreno palmo a palmo, como guapo y con un tesón digno de mejor resultado.

La lucha fué emocionante, capeluznante, y todos los... antes que ustedes quieran, pero en un final reñido siempre que sean Ardouin y Acosta los que se encuentren, estará la ventaja de parte del primero que no se desacomoda ni por... el agua de Seltz, que es su delicia.

El tiempo tardado en recorrer la distancia nos demuestra con la evidencia de los números, que es digno de Temperley... do navegan Normando, Molitor II, Picos Pardos y otros que han terminado su misión en Palermo.

Victor Manuel III fué tercero e hizo el tren, que conste.

—

Tercera carrera — Rey de León — Don Ramiro había venido corriendo muy bien en sus últimos compromisos. Farruco acababa de ganar cortado, Our Queen era la hija de los inteligentes, algunos confiaban en las bondades de Sánchez, otros esperaban la rehabilitación de Jean Valjean y hasta había quien suponía que el lance de Ronde du Soir iba a producirse...

No pensaba nadie en que después del golpe de maza de Tableta, iba a venir el de Rey de León... Los pocos que estaban en el secreto lo jugaron con confianza y Enrique López pudo arrimar así un nuevo gajo de laurel a la corona que le están confeccionando los admiradores...

Examinando detenidamente la carrera y sabiendo que el hijo de Lancaster reaparecía con un buen estado, era lógico cotizarlo sino en primer término, en segundo o tercero, pues el tordillo había sido el ganador del clásico Salvador J. Boucau del año anterior, gloria que no anotaban en sus respectivos haberes ni Don Ramiro, ni Sánchez, ni Farruco, los tres que vienen alardeando de "cracks" en las destinadas a los de 4 años.

Rey de León no será esta la última victoria que consiga y para ello tiene una gran ventaja... es tordillo.

—

Cuarta carrera — Ibagüé —Con un favoritismo abrumador contó la pupila del stud Armón en la cuarta carrera del día.

Los aficionados teniendo en cuenta que había ocupado el tercer puesto de Fourire y Roba, a muy escasa distancia le jugaron con fe, a lo que a duras penas pudo responder la hija de Galloway, que llegó al disco dándolo todo, extenuada, vencida y dejándonos la impresión de que si son unos metros más se apunta Pura Cepa con un dividendo del más... puro carnaval.

La hija de Jour Majestic no tardará mucho en salir de perdedora, su elasticidad es notoria y su estado no deja nada que desear; es, ni más ni menos, como los demás que han debutado, exceptuando por el momento a American Queen e Islandina, que parecen sobresalir del resto...

El entraineur del stud Armón, Florencio Rodríguez, parece que ha dado en la tecla para hacer correr a los productos con un resultado sorprendente, cuando hay otros en cambio que no aciertan ni por casualidad.

El Atucha y el Armón son hasta ahora los preferidos, hay que creer en las rachas...

—

Quinta carrera — Lechero II — La opinión estaba dividida entre Celeste y Blanco y Takecare, y no prestaba atención a ningún otro de los varios competidores que se presentaban a disputarles el trofeo a esos dos cracks consagrados... antes de nacer.

Celeste y Blanco después de tanta espera y tanta reserva, no podía o no debería, mejor dicho, fallar, máxime cuando se trata de una ecurie de tan sólidos prestigios y de un entraineur de grande reputación.

Takecare — que según un aficionado que sabe inglés porque no lee a Sir X, significa lo mismo que frágil en castellano — contaba con el continuo bombo de las crónicas y como además la ecurie Montiel es de las más afortunadas y Pianezzi de los entraineurs que menos fracasan con los debutantes, impresionados además favorablemente por la sangre, asaltaron las ventanillas subiendo las cotizaciones casi a la par del favorito Celeste y Blanco.

Pero allí, entre las sangres modestas, entre las ecuries sin renombre y entre los entraineurs menos afamados figuraba todo un campeón, un Lechero II de estampa bonita y con un estado que invitaba a jugarlo.

Largada la carrera, todo el mundo vió a Takecare y Celeste y Blanco en la punta porque parecía imposible que otro pudiera disputarles esa colocación... pero cuando llegaron a la mitad de la carrera y la meta estaba más cerca, ni uno ni otro crack galopaba al frente, sino el modesto hijo de Le Rubicón, que con acción fácil y desenvuelta había definido la victoria a su favor.

No obstante somos de los que no creemos en su porvenir, asignándole a Takecare y a Celeste y Blanco una honrosa figuración en la presente temporada.

—

Sexta carrera — Precoz — Se ha largado a correr de firme el pupilo del stud Oesevé y como buen Saint Wolf, aunque algo tarde ha de resultar un elemento en extremo productivo.

Le costó abandonar la categoría de perdedores y cuando lo hizo se impuso sobre un lote inferior de enemigos, pero luego en una carrera de velocidad obtuvo una lucidísima victoria, rematando ayer la serie con un triunfo muy sugestivo y que no solamente da una idea de sus adelantos sino que le abre de par en par un hermoso porvenir.

Creíamos a Cacique que en toda la distancia fué perseguido por Patacón, el vencedor cuando del pelotón compacto surgió Precoz y en una matemática atropellada dió caza al desventurado hijo de Buchardo adjudicándose el triunfo con entera facilidad.

Y digna de alabanza también es la campaña regular de Well Meant que defendió honrosamente sus prestigios finalizando segundo en una atropellada final...

El stud Oesevé a este paso va en camino de inmortalizarse... y en medio de todo no es una desgracia tan grande...

—

Séptima carrera — Max Linder — Su performance última era tan buena que el público creyó obligatorio hacerlo favorito, y este fué de los buenos pálpitos porque aunque el hijo de Master Willie llevaba enemigos de consideración tales como Chucker Out y Siete y Medio, recibía tal ventaja en el peso y su estado actual es tan espléndido que indudablemente su performance habría de ser sobresaliente.

Y tanto lo fué que se adjudicó el triunfo con entera facilidad, pasando oportunamente al primer puesto no bien Cichetti que lo entiende admirablemente le exigió el menor esfuerzo, resistiendo en los tramos finales la doble atropellada de Siete y Medio y Chucker Out que, respectivamente, finalizaron tercero y segundo, separados por escasa distancia.

Cuarto finalizó Fachinero después de hacer el tren sin poder sacar ventaja o porque sus grandes ligerezas han desminuído — tal vez momentáneamente — o porque los demás lo creyeron peligroso...

Max Linder sigue la serie y es tan popular y gracioso el inimitable pellculero francés que en todos sus éxitos el público lo acompaña y lo festeja.

—

Octava carrera — Changüí — Acababa de ganar una carrera por varios cuerpos, en la que — como oportunamente comentamos — tropezaba con los inconvenientes de la pista y otros tropiezos que imprevistamente se le presentaron durante el transcurso de la prueba.

Ayer era uno de los candidatos más indicados, pero como estos eran otros López, el público no se inclinó totalmente a su favor, sino que apostó en gran escala a Pas-si-mal, que lo venció anteriormente, a Majestad que lucía un estado hermosísimo, a Curiosity que reaparecía en excelentes condiciones.

La atropellada de Pas-si-mal no llegó nunca, la de Curiosity valió poco y la de Majestad no fué tampoco lo suficientemente eficaz... el hijo de Chinchorro galopaba cómodamente en la mitad de la recta, rumbo al disco, donde le aguardaba la corona de laurel, el "gallo" Garcia y la aclamación entusiasta de todos sus muchos partidarios.

Sigue Changüí la serie... mientras Elnen vislumbra otro Retrechero en ciernes, opinión respetabilísima pero con la que no comulgamos.

Ibagüé, ganadora de la carrera de productos de dos años

Lechero II, ganador de la carrera de productos de dos años

VIMOS AYER...

A los d. Fiamma errar un lindo lance.

A los Tiplecilla no cantar absolutamente nada.

A Florencio, no dejar oir notas mucho más armoniosas que las de Crucero.

A Torterolo dar explicaciones al entraineur Filippi R. sobre la mala carrera de Jean Valjean.

A los Cardigán errar un espléndido lance...

Al jockey de Rey de León extrañarse por haber conseguido una victoria.

A Ibagué tener que emplearse seriamente para poder ganar.

A Pura Cepa oponer serie resistencia a la favorita.

A Betancourt viendo la mala racha que tiene con los productos de dos años.

A Precoz hacer una precocidad...

A Submarino no torpedear a nadie...

A los de Matatías lamentándose por la derrota de su piloto.

A Max Linder reirse nuevamente de todos sus rivales...

A Changuí conseguir una nueva victoria.

LOS JOCKEYS

En la reunión de ayer nuestros primeros látigos, Torterolo, Arcuri y Englander, han tenido una actuación poco afortunada, pero en cambio, el contrapeso de los tres que hoy por hoy es Acosta, que domina la plaza por su reducido peso, por lo menos consiguió una victoria dirigiendo a Changuí, y ya en la cabeza, continúa aventajándolos, con el agravante de que cada vez se le presenta más propicia la suerte; y así como se le dan los pesos de cuarenta kilos, vienen aparejados los compañeros de ecuries de éstos y los éxitos continúan... Para el jueves tiene a Smart con 43 kilos y para no dejarlo descontento, a Boba en la de potrancas perdedoras y a Botafogo, también como los anteriores del stud Alvear D., en la de potrillos, con los cuales piensa el jockey del stud Montiel aumentar sus carreras ganadas con otras tantas victorias.

REY DE LEON

La rentrée de este hijo de Lancaster ha pasado poco menos que desapercibida, y se explica teniendo en cuenta su alojamiento próximo a los pupilos del stud Asteroide.

Rey de León todo remendado, con un jockey que hacía "pendant", eligido al descuido, tomó la dirección del lote, ni bien levantaron las cintas, recorrió la distancia de una hebra y cruzó el disco ante la sorpresa general y la de su piloto, no así para el popular y afortunado propietario de Diamant que en cada uno de sus caballos encuentra un filón en el sport.

PURA CEPA

Poco faltó para que la cátedra sufriera un nuevo descalabro, porque la favorita Ibagüé, considerada como imbatible apenas si consiguió la ventaja indispensable para que el juez diera sentencia sobre Pura Cepa.

Para nuestros lectores no hubiera sido, sin embargo, nada desconocida la victoria de la hija de Your Majestic, pues en los comentarios de la víspera decíamos claramente que su mala carrera producida no debía tomarse en cuenta, que sus ejercicios eran muy buenos, y que en el primer ensayo en público había dejado a su ecurie, casi la seguridad de una probable fija en la primera oportunidad, que fuera presentada.

TAKECARE

El hijo de Diamond Jubilee y Elástica, no fué el favorito pero se repartió la opinión con su medio hermano Celeste y Blanco. Tenía ejercicios como para ser el ganador, pero dado el tiempo empleado, por el vencedor Lechero II, nada puede objetarse en su contra, tratándose de un debutante. El entraineur Pianezzi, sin embargo, ha quedado sorprendido con la derrota de Takecare, pues si Don Ramiro le merecía confianza en la tercer prueba del programa, el potrillo le merecía mucho mayor fe.

NACAR

Repitiendo matemáticamente su última carrera, y muy bien aprovechado por el jockey Ardouin durante el transcurso de la prueba, el hijo de Druid consiguió ganar el premio Dosel (que también ganó su única carrera con este profesional) por medio pescuezo sobre Colosus que, como dijimos la víspera, tenía muchísima chance en esa ocasión.

Nos parece que el porvenir de Nácar, en lo sucesivo debe buscarse por los hipódromos patrocinados.

PATACON II — CACIQUE

A pesar de que el mejor candidato del premio Perfidia era Well Meant, desde temprano en el paddok circuló con toda insistencia la fija de Patacón II, que sería dirigido por Acosta, en el convencimiento de la superioridad sobre Cacique y Precoz que también le habían sido ofrecidos para dirigirlos; pero confiado en las ligerezas del hijo de Crucicaut, lo agotó en una persecución estéril sobre Cacique, que demostró en su carrera la veracidad de nuestro informe sobre el apronte que había producido el miércoles de 0'58" los mil metros.

La lucha de los dos pesos livianos, que por cierto ha de haber sido consecuencia de las instrucciones que llevarían sus dos jockeys, le dió el triunfo a Precoz, que vino mejor colocado en la carrera que nuestro favorito Well Meant, vencido por el hijo de Saint Wolf en un tiempo record y por las razones expuestas.

TATA DIOS

El hijo de Dusty Miller, que tenía un compromiso sumamente favorable en el handicap de la milla, no cumplió su inscripción, reservándose para una carrera que tiene a su disposición para el próximo jueves.

HANDICAPS

Para la reunión del domingo 4 de marzo próximo:

Premio Pan Pan, 2000 metros — Diamant 68 kilos, Rosedal 56, Matatías 56, Palo Errao 55, Torrent 53, Stayer 51, Escévola 49, S. V. P. 49, Rondé du Soir 48, Galop 45, Jando 43, Prince Murat 43, Pinch 42, Chuchín 42, Perlino 41, Alteza Real 41, Tanguero 40, Jacobina 40.

Premio Campanazo, 2200 metros — Siete y Medio 63 kilos, Diamant 63, Pas-si-mal 56, Retrechero 51, Valentón 50, Vicente López 49, Sincera II 48, Charm 46, El Príncipe 45, Stayer 44, Smart 42, Nougat 41, Gramillón 40, Jando 40, Rey Moro 40, Perlino 40, Chuchín 40, Tanguero 40, Salvia 40, Bretona 40.

Los vencedores de ayer

SUMAS GANADAS

Nombres	Antes	Ayer	Total
Tableta	—	3.500	3.500
Fiamma	—	350	350
Polly III	—	100	100
Nácar	350	3.500	3.850
Colosus	650	350	1.000
Vtor. Manuel III	—	100	100
Rey de León	14.050	3.500	17.500
Cardigán	15.200	350	15.550
Don Ramiro	27.700	100	27.800
Ibagüé	100	4.000	4.100
Pura Cepa	—	400	400
Chusca	—	100	100
Lechero II	400	4.000	4.400
Celeste y Blanco	400	400	800
Takecare	—	100	100
Precoz	9.000	4.000	13.000
Well Meant	17.700	400	18.100
Cacique	6.000	100	6.100
Max Linder	26.700	4.000	30.700
Chucker Out	90.575	400	90.975
Siete y Medio	68.525	100	68.625
Changüí	25.350	4.500	29.850
Majestad	41.250	450	41.700
Curiosity	15.444	100	15.544

MAX LINDER

Es en la actualidad el caballo que con más regularidad se conduce en los handicaps, y aprovechando el reducido peso que en éstos le corresponde, ha vuelto a adjudicarse ayer otra carrera.

jos de Jardy, ya en completa decandencia, por otros de Saint Wolf, poco ha de poder hacer el entraineur Olivieri, por más que presente a un hijo de Solfuga, que ni siquiera resulta adversario de un Nácar o de un Colosus.

Hipódromo de La Plata

Inscripciones para la reunión del domingo 4 de marzo próximo.

Premio Hidrato, distancia 1300 metros — Pititi, Ferrari, Oro del Rhin, Ravignan, Llovizna, Domenjoz, Salterio, La Rachel, La Maravilla, Ricacho, Galea, Filoso, Lord Benito, Util, Anteo II, Chate, Charlatán II, Hearty, La Cotorra, La Goyita y Grana.

Premio Hidalgo, distancia 500 metros. — Puritán, Canario, Arene, Juanuco, Espolín, Fisgona, Trenque Lauquen, Abencerraje, Facón, La Brava II, Saltarín, Forajida y Los Indios.

Premio Higuera, distancia 1100 metros — Tripailao, Fels, Nebulosa, Green Lad, Dondiego, Sajonia, Santurciano, Minro, Cebada, Rosa Fuego, Primer Actor y Cruel.

Premio Hermosa, distancia 2100 metros. — Cristalino, Sandú, Hormigón, Maraschino, Mal Palo, Piquete, Puro, Hídrico, Chianti, Juliano, Ton Ton, Mercenario, Fidelio II.

Premio Heroína, distancia 1100 metros. —Ferrari, Zángano, Palampora, Divinitá, Cardelona, Carreras, Licia, Gualicho, Belcha, Chata, Trenque Lauquen, Profeta, Hoy, Pechadora, Augusta y Maitén.

Premio Hoy, distancia 1600 metros. — Pichuleta, Ebonité, Herd, Arene, Sajonia, Marie Leczinska, Guerra, Cebada, La Brava II, Augusta y Forajida.

Premio Hormero, distancia 1100 metros — Bilz, Pionono, Miquelón, Paquete, Puritán, Chianti, Meniano, Ameghino, Fels, Mal Palo, Doña Funes, Carreras, Anselmi, Estoico II, Ponce de León, Fulano, Dormilón, Franz, Político, Marabú, Hoy, Golden Moon, Cocoliche II, Ton Ton, Fidelio II.

No habiéndose llenado el premio Hilario (primera carrera) del programa del domingo próximo queda ésta anulada.

Llegada de la 6.a carrera: 1.o Precoz (T. M. Fernández), 2.o Well Meant, 3.o Cacique, 4o. Submarino

Si el entrainur Sasso lo conserva en el estado actual, ha de ganar con el hijo de Master Willie muchas carreras en la presente temporada.

LIVIANO

Sobre este potrillo, de quien esperábamos en breve una sorpresa, habíamos hablado en distintas ocasiones, y el día en que se produzca esa buena performance no ha de ser por cierto en breve, porque a raíz de su última carrera le han aparecido unas sobrecañas, que será necesario curárselas.

LOLITO

El pensionista del entraineur País, ha tenido que suspender sus ejercicios por habérsele aparecido unas sobrecañas después de su segundo puesto de Apio.

EL ENTRAINEUR TELLERIA

No puede dejarse sin mencionar el doblete dado por los pensionistas del entraineur Telleria en la reunión de ayer, pues siendo por cierto un hombre poco afortunado, resulta todo un acontecimiento un éxito de semejante magnitud. Tableta, en la primer carrera, fué un dividendo de proporciones, y Lechero II, en la carrera de potrillos perdedores un sport injustificado, con sólo recordar su anterior performance, donde el hijo de Le Rubicón cayó vencido en un tiempo poco común y por un producto de cierta calidad.

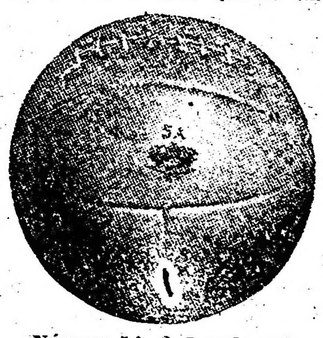
Estos triunfos pueden ser precursores de otros varios, siempre que Given d'Or, uno de los caballos más desgraciados de esa ecurie, recupere su forma y sea utilizado de buena fe.

POLLY - VICTOR MANUEL III

En el stud Los Cardos se mantiene con demasiada insistencia la poca suerte que ha quedado desde que el "crack" Irigoyen, abandonó las pistas, y mientras sus propietarios no substituyan a los hi-

Compre directamente de los fabricantes. Fabricamos tanto la cubierta como la vejiga de goma interior.

Esta es nuestra pelota de football (de las reglas de Association o de Soccer) hecha de cuero granulado de más alta clase y curtido a la inglesa. Es del peso y tamaño que se exigen en las reglas de dicho juego. Tiene vejiga de la mejor calidad, de goma pura, garantizada.



Número 5A, $ 5 cada una

Oferta especial

CUPON

THE MAJESTIC RUBBER Co.
Akron, Ohio, E. U. A.

Como vía de ensayo, les incluyo $ 18.00 oro americano o su equivalente, según su informe en LA EPOCA, por seis (6) bolas de football Association número 5A, entregadas libre a bordo en Nueva York.

Nombre .....
Calle .....
Ciudad .....
País .....

GINEBRA "Bols" LA MEJOR QUE EXISTE

Llegada de la 7.a carrera: 1.o Max Linder (C. P. Cichetti), 2.o Chucker Out, 3.o Siete y Medio, 4.o Fachinero

NECOCHEA HOTEL
NECOCHEA F. C. S.
En este gran establecimiento se han introducido importantes mejoras y reformas, habiéndose inaugurado el 10 de Diciembre la presente temporada veraniega. HONORIO MARTIRENE.
Pedidos e informes solicitense en RIVADAVIA 1033—Unión Telefónica 1986, Libertad.— Buenos Aires.

MUNDO COMERCIAL

BOLSA DE COMERCIO

Unica rueda

Cédula Hipotecaria Argentina de 6 o|o, antigua emisión, al contado: 5.500 a 94.20; 22.000 a 94.10; 15.800 a 94.30; total, 43.300.
Id. para febrero 27: 10.000 a 94.30.
Id. para marzo 31: 10.000 a 94.10, 10.000 a 94.20; 30.000 a 94.30; total, 50.000.
Id. para abril 15: 10.000 a 94.20.
Cédula Hipotecaria Argentina de primera serie, al contado: 7.000 a 93.
Id. para febrero 27: 9.500 a 93.
Cédula Hipotecaria Argentina de segunda serie, al contado: 30.000 a 92.20; 92.000 a 92.30; 2.500 a 92.20; total, 124.500.
Id. para fin de mes: 20.000 a 92.30.
Cédulas Nacionales serie L, al contado: 4.000 a 99.50.
Id. serie K, al contado, 5.700 a 86.40.
Deuda Municipal de 1891, para febero 27: 23.900 a 91.30.
ción (cupón semestral), al contado:
Bonos Municipales de Pavimenta-1.800 a 72.60.
Certificados Municipales de 7 o|o, al contado: 40.000 a 91; 1.100 a 91.20; total, 41.100.
Deuda Interna Consolidada Provincia de Buenos Aires, de 6 o|o, tercera serie: 20.000 a 78.50; 1.000 a 78.30; total, 21.000.
Id. de 6 o|o segunda serie, al contado: 1.000 a 79.
Empréstito Interno de Conversión de 2 1|2 o|o, serie B, al contado: 4.900 a 30.40.
Campos y Quebrachales Puerto Sastre (oro), al contado: 1.000 a 3.45.
Id. para febrero 27: 500 a 3.45.
Id. para fin de mes: 1.000 a 3.50.
Id. para marzo 31: 500 a 3.50.
The River Plate Quebracho (oro), al contado: 2.000 a 0.90.
Banco Francés, al contado: 48 a 20.
Banco de Galicia, al contado: 19 a 69.
Certificados 80 o|o pagado del Banco El Hogar Argentino, al contado: 35 a 155.
Quebrachales Fusionados para, febrero 27: 100 a 9.50.

DEMANDA Y OFERTA DE TITULOS

En la Bolsa de Comercio se anotaron hoy solicitados en compra los títulos y acciones siguientes:
Banco Comercial Italiano, Banco Río de la Plata, Club Mar del Plata.
Ofrecidos en venta se anotaron los siguientes títulos:
Azucarera Argentina, Banco El Hogar Argentino.

REMATE DE TITULOS

En la Bolsa de Comercio, en el recinto del mercado de valores, hoy a la 1 p. m., se remataron los siguientes títulos:
195 acciones preferidas, serie A de la Cía. de Tranvías Eléctricos de Buenos Aires, de $ 10 c|l c|u, a 0.10 c|l. c|u.
15 acciones de la Cía. Hidro Eléctrica de Tucumán, de $ 100 c|l. c|u., a 0.50 oro sellado cada una.
299 acciones preferidas, 1a. serie de la compañía de Tierras y Edificación, de $ 100 c|l. c|u., se remataron entre $ 10 y 10.50 m|n. c|u.
110 acciones en certificados, con 40 por ciento pago, en Banco de Bastilla y Río de la Plata, de $ 100 c|l. c|u., a $ 1.60 m|n. c|u.
1 título provisorio por 500 acciones de la Constructora Turdera, de $ 100 curso legal c|u., con 20 o|o pago; 1 título de la misma sociedad, del mismo valor, con 40 o|o pago y otro íd, con 10 por ciento pago, se colocaron, a 0.50 moneda nacional c|u.
100 acciones, 1a. serie de la sociedad Nacional de Viñedos del Sur, de $ 100 curso legal c|u., a 0.10 m|n c|u.
6 acciones, 1a. serie, de la S. A. Balneario de Punta del Este, de $ 10 oro sellado cada una, a 0.10 o|s. cada una.
—Para mañana, a la 1 de la tarde, en el mismo local, se anuncia el remate de 120 acciones del Banco de Italia y Río de la Plata, de $ 100 oro sellado cada una.

COTIZACIONES DE PRODUCTOS AGRICOLAS

Precios del día

Trigo barletta, precio mayor, 13.60; id precio menor, 13.20; id varias clases, precio menor, 11.—; maíz amarillo: precio mayor 9.50; precio menor, 9.20; avena: precio mayor, 9.20; precio menor, 9.10.

CAMARA GREMIAL DE CEREALES

La comisión de cerealistas de esta cámara registró el sábado los precios oficiales que se especifican más abajo, que son los que rigen para los productos agrícolas con destino a exportación:
Trigo. — Clase barletta, colocado sobre dársena, para el Brasil, a $ 13.75; para Europa, a 13.65; id clase de pan, para Europa, a 13.55; id colocado en Bahía Blanca, para Europa, a 13.55; para el Brasil, a 13.65.
Maíz. — Clase amarillo, colocado sobre dársena, a precios nominales.
Lino. — Base 4 o|o, colocado sobre dársena, a $ 21.75.
Avena. — Colocada sobre dársena, a $ 9; id en Bahía Blanca, a 9.

MERCADO DE CEREALES A TERMINO DE ROSARIO

Primera rueda

Maíz: para Mayo, 400 toneladas a 8.80 $.

MERCADO DE CEREALES A TERMINO DE BUENOS AIRES

Primera rueda

Trigo: para Mayo, entrega sobre dársena, 400 toneladas a 13.65; para abril, 200 íd. a 13.65.
Maíz: para Mayo, entrega sobre dársena, 1600 toneladas a 8.95; 400 íd. a 8.93 $.

MERCADO DE VACUNOS

(Liniers)

Como la entrada del día fué de importancia, las operaciones de ganado se efectuaron con plaza algo más encalmada, pero no obstante ésto, se obtuvieron cotizaciones satisfactorias para las haciendas en buenas condiciones de gordura y clase, o criollas gordas con destino al frigorífico, y nuevas de consumo en buen estado de gordura y clase.
En cambio, para las tropas de escasa gordura para consumo, sus precios fueron más vale flojos.
La entrada de hoy en este mercado fué de 5866 cabezas, clasificadas en la siguiente forma: novillos 3955; vacas 1451; terneros 443 y bueyes 17. Porcinos entraron 1011.
Los precios corrientes de la mañana fueron los siguientes:
Bueyes para consumo, de pesos 115 a 185; novillos m. especiales para frigorífico, de 186 a 203; id. m. gordos para frigorífico, de 140 a 152; íd. para consumo, de 70 a 135; novillitos para consumo, de 54.50 a 125; vacas para consumo, de 55 a 181; vaquillonas para consumo, de 48 a 112; terneros para consumo, de 35 a 65; íd. mamones para consumo, de 25 a 30.
Para porcinos los precios variaron entre pesos 0.30 a 0.51; especiales a 0.57 1|2 el kilo.

Entradas

Consignatarios: Bargo Lascurain y Etchegaray; remitentes: Ballester procedencias: Bolívar; animales: 23; id. Arrogui; C. Suárez 163; id. Garay; Puán 29; id. Castelli; Saavedra 10; id. Portillo; Rosals 17; Accame Bellini y Cía.; Calderón; Chivilcoy 54; id. Charias; Salto 8; Ardohain Miguel Aramburo; Villarino 20; id. Permín; C. Suárez 43; id. Echalcon; B. Blanca 12; Arzeno y Hnos. Fto. B.; Parilla; Unión 286 Anasagasti Juan; Martínez; Lobería 30; Amoretti Cayetano Iriarte; Pellegrini 25; Apheca y Cía. Juan; Hourcado; C. Casares 21; Benítez y Murré; Farias; S. Cristóbal 16; íd. Posse; Castellanos 17; id. Weidman; Colonias 54; Bracht y Cía.; Mabrien; Castellanos 25; Cooperativa de Hacendados; Baguirre; Pehuajó 23; id. Pereda; Lincoln 96; Chapar y Cía.; Camino; Balcarce 24; id. Baltrane: Pellegrini 30; id. Zabaleta; A. Alsina 40; Córdoba e hijo Pedro; Córdoba; Suipacha 40; Crespo y Rodríguez; ertano; Castellanos 44; id. orgua; id. 29; id. Demaría; id. 84; id. Babrusesa; S. Martín 80; id. Borgua; Castellanos 28; Ceballos y Cufré Balvestra; C. de Areco 66; Crotto Hermanos; Oliva; Unión 44; Cucullu Felipe F.; Valsagna: Castellanos 61; Costa y Fayanás; Achaval; Caseros 54; Cascallares, C. y Cía.; Opisaco: Pilso 40; Devoto y Cía. Tomás: Discón; G. Roca 150; id. Bruno; Capital 24; id. Bairolabli; S. Justo 28; id. Michelli; Saavedra 10; id. Drinlle; Pellegrini 50; De los Santos y Cía. José C.; Orofino; Balcarce 20; id. Udampillata; id. 78; De Lellis y Fages Hnos.; Laugarien; 25 de Mayo 10 Delfino Hermanos; Ugalde; Necochea 109; Errea e hijos Antonio; Sabastián Saavedra 10; Bibson Hermanos; Bubrieut; S. Cristóbal 59; Lanusse Pedro y Antonio; Roseufeld; C. Casares 44 id. Hegui; Balcarce 62; id. Lanusse T. Lauquen 99; id. Lardenea; Necochea 24; id. Crespo; Rivadavia 20; id. Andrade; Caseros 17; Lalor Juan íd. Guizaral; íguè 10; id. Caussade; íd.; 12; id. Demaría; Las Colonias 42; id. Raitzeu; L. de Zamora 20; id. Schuistes; C. Casares 22; Lanús Florencio y Ado. E. Lacabe; Balcarce 44; Lizaralde Hnos.; Roca; Navarro 18; Lynch y Cía. Leandro; Fino; Puán 25; Mantel y Cía.; Fernández; Pehuajó 15; Méndez Hnos. y Cía.; Echelecu; B. Blanca 31; Maraspín y Cía. Andrés; Naón; Pehuajó 102; Martínez de Hoz Hnos.; Martí; 25 de Mayo 45; Mihura Hermanos; Perrín; S. Cristóbal 77; Ocampo y Cía.; Pihorano; Castellanos 109; id. Madrery; Santa Fe 37; id. Balaugiro; Castellanos 97; Peña y Cía. JJulio L.; Sartier; Santa Fe 75; Petersen y Gutiérrez; Geuta; Laprida 12; Patrón Costas y Peró; Dautiel; S. Cristóbal 57; id. P. C. y Peró; Caseros 45; Rodríguez Gabino; Recio; Lobería 30; id. Campos; Pellegrini 42; Santamarina e hijos; Terrero; T. Lauquen 102; id. Caleac; Bolívar 56; id. Olmos; J. Celman 22; Salaberry y Bercetche Splendore; Puán 20; id. Camino; Pringles 25; id. Allende; Río 4.o 35; id. Althabe; Bolívar 11; id. S. y Bercetche; Río 4.o 17; id. Simons; San Luis 117; id. Demaría; Las Colonias 39; id. Roux; Saavedra 25; id. Black; Balcarce 65; id. Sappo; Colonias 20; Unzué Alzaga y Cía.; Roca: Bolívar 69; id. Casares; 25 de Mayo 60; Velaz y Cía. Angel; Montegui; Río 4.o 20; id. Weibel; San Cristóbal 16; id. íd. íd. 57; Videla Hnos. y Cía.; Busto: Obligado 5; íd. Leonardi; G. Pintos 25; id. Bertoni; Colonias 19; id. Astiggiano; Castellanos 58.

Ventas de hoy

Bargó Lascurain y Etchegaray—
10 novillos c. gorda, Saavedra, $ 105; 16 novillitos gordos, C. Suárez, $ 107; 14 vacas c. gorda, Pirán, $ 100; 4 terneros buenos, Pirán, $ 52; 3 novillitos c. gorda, Pirán, $ 85; 4 vaquillonas b. carne, Pirán, $ 68; 4 vaquillonas b. carne, Pirán, $ 55; 9 vacas g. y c. gorda, Córdoba, $ 110; 17 novillos c. gorda, Córdoba, $ 110.
Arzeno y Hermanos F. A. B.—
28 novillitos m. gordos, Unión, $ 115.
Ardohain Miguel—
43 novillos c. gorda, C4 Suárez, $ 120; 12 novillitos c. gorda, B. Blanca, $ 89; 13 novillitos m. gordos, Villarino, $ 112; 6 novillos g. y c. gorda, Villarino, $ 135.
Accame, Bellini y Cía.—
4 toros c. gorda, Salto, $ 125; 3 toros m. gordos, Salto, $ 165; 11 vaquillonas g. y c. gorda, Chivilcoy, $ 95; 8 novillos flacos, Chivilcoy, $ 75; 8 vacas c. gorda, Chivilcoy, $ 102; 7 vacas b. carne, Chivilcoy, $ 65; 11 vaquillonas b. carne, $ 65; 2 novillitos g. y c. gorda, Chivilcoy, $ 95.
Apheca y Cía., Juan—
9 vacas gordas, C. Casares, $ 120; 9 vacas c. gorda, C. Casares, $ 94; 3 novillos c. gorda, C. Casares, $ 125.
Anasagasti Juan—
17 terneros buenos, Lobería, $ 51; 11 terneros regulares, Lobería, $ 40; 2 terneros mamones, Lobería, $ 25.
Benites y Murré—
3 toritos b. carne, Santa Fe, $ 60; 4 toritos flacos, Santa Fe, $ 42; 4 toritos b. carne, Santa Fe, $ 95; 5 toritos c. gorda, Santa Fe, $ 83; 4 toritos c. gorda, Santa Fe, $ 100; 2 toritos b. carne, Santa Fe, $ 75; 5 novillitos c. gorda, Santa Fe, $ 90; 5 vaquillonas c. gorda, Santa Fe, $ 85; 3 torunos c. gorda, Santa Fe, $ 122.
Bracht y Cía.—
7 novillos b. carne, Santa Fe, $ 99; 7 novillos b. carne, Santa Fe, $ 100.50; 11 novillos flacos, Santa Fe, $ 84.50.
Crespo y Rodríguez—
50 novillos c. gorda, S. Cristóbal, $ 115; 17 novillos c. gorda, Castellanos, $ 120; 34 novillos c. gorda, Castellanos, $ 110; 18 novillos c. gorda, Castellanos, $ 115; 18 novillitos c. gorda, Castellanos, $ 84; 7 vacas gordas, Castellanos, $ 117; 2 vacas m. gordas, Castellanos, $ 122; 4 vacas c. gorda, Castellanos, $ 91; 8 novillitos c. gorda, Castellanos, $ 82.
Ceballos y Cufré—
66 novillos criollos, Carmen de Areco, $ 105.
Chapar y Cía.—
40 novillos m. gordos, A. Alsina, $ 152; 40 novillos c. gorda, Lobería, $ 115; 39 novillos flacos, Lobería, $ 87; 7 vaquillonas b. carne, Lobería, $ 75; 20 novillos b. carne, Balcarce, $ 95; 4 vacas c. gorda, Balcarce, $ 100; 30 novillitos c. gorda, Pellegrini, $ 90.
Costa y Fayanas—
54 novillos m. especiales, Caseros, $ 186.
Cucullu Felipe S.—
34 novillos c. gorda, Rafaela, $ 120; 37 novillitos c. gorda, Rafaela, $ 95.
Cooperativa de Hacendados—
96 novillos b. carne, Lincoln, $ 98; 4 vacas gordas, Lincoln, $ 115; 4 vacas b. carne, Pehuajó, $ 65; 13 vaquillonas b. carne, Pehuajó, $ 72; 2 terneros mamones, Pehuajó, $ 20.
Cascallares, Cendoya y Cía.—
3 bueyes c. gorda, Escobar, $ 115; 10 novillitos c. gorda, Escobar, $ 85; 5 novillitos b. carne, Escobar, $ 75; 12 terneros gordos, Escobar, $ 65; 8 terneros buenos, Escobar, $ 52; 2 vacas b. carne, Escobar, $ 75.
Córdoba e hijo Pedro—
39 novillos gordos, Suipacha, $ 140; 1 novillo b. carne, Ssipacha, $ 95.
Crotto Hermanos—
44 novillos c. gorda, Córdoba, $ 118; 18 vacas especiales, Pehuajó, $ 111.
De los Santos y Cía., José C.—
26 novillos c. gorda, Balcarce, $ 120; 52 vacas g. y c. gorda, Balcarce, $ 106; 14 novillitos b. carne, Balcarce, $ 73; 3 vaquillonas b. carne, Balcarce, $ 70; 3 terneros buenos, Balcarce, $ 56.
Devoto y Cía., Tomás—
24 novillos especiales, Junín, $ 165; 21 novillos c. gorda, C. Tejedor, $ 129; 6 novillos c. gorda, Río Negro, $ 128; 5 vacas c. gorda, Río Negro, $ 100; 11 novillitos c. gorda, Río Negro, $ 85; 5 vaquillonas c. gorda, Río Negro, $ 84; 4 vaquillonas c. gorda, Río Negro, $ 84; 5 terneros buenos, Río Negro, $ 49; 5 terneros buenos, Río Negro, $ 48; 14 novillitos m. gordos, Córdoba, $ 115; 14 novillitos m. gordos, Córdoba, $ 110; 79 novillos criollos, Córdoba, $ 100; 23 novillitos criollos, Córdoba, $ 70; 19 novillitos criollos, Córdoba, $ 70; 15 vacas criollas, Córdoba, $ 70; 13 terneros criollos, Córdoba, $ 36.
De Lellis y Fages Hermanos—
8 novillitos g. y c. gorda, 9 de julio, $ 98.
Goñi e hijos, Ignacio—
99 novillitos gordos, Entre Ríos, $ 108; 1 novillito b. carne, Entre Ríos, $ 65; 4 vaquillonas b. carne, Entre Ríos, $ 55; 3 vaquillonas b4 carne, Piñeyro, $ 69.
Erra e hijos, Antonio—
7 novillitos g. y c. gorda, Saavedra, $ 98; 3 novillitos m. gordos, Saavedra, $ 110.
Gibson Hermanos—
18 terneros regulares, Santa Fe, $ 30; 17 terneros regulares, Santa Fe, $ 46; 10 toros c. gorda, Santa Fe, $ 130; 14 toros m. gordos, Santa Fe.
Lanús Florencio y Alfredo E.—
21 vacas gordas, Balcarce, $ 117; 23 vacas g. y c. gorda, Balcarce, $ 102.
Lynch y Cía., Leandro—
25 novillos c. gorda, Puán, $ 118.
Iriarte Adolfo—
25 novillitos m. gordos, Pellegrini, $ 110.
Lizarralde Hermanos—
18 novillos especiales, Navarro, $ 168.
Lanusse Pedro y Antonio—
8 vaquillonas b. carne, T. Lauquen, $ 71; 20 vaquillonas b. carne, T. Lauquen, $ 78.50; 2 vacas m. gordas, Olavarría, $ 124.50; 3 vacas c. gorda, Olavarría, $ 98.50; 14 novillos flacos, Olavarría, $ 74; 6 vacas m. especiales, Caseros, $ 172; 11 vacas m. especiales Caseros, $ 160; 24 novillos gordos, Necochea, $ 148; 12 novillos m. gordos, T. Lauquen, $ 158; 5 novillos c. gorda, T. Lauquen, $ 114; 4 vacas gordas, T. Lauquen, $ 112; 9 vaquillonas b. carne, T. Lauquen, $ 71.50; 4 terneros regulares, Balcarce, $ 44; 2 novillitos g. y c. gorda, Balcarce, $ 97; 5 novillitos b. carne, Balcarce, $ 77.50; 8 novillos b. carne, Balcarce, $ 72; 15 novillitos b. carne, Balcarce, $ 75.50; 5 vacas m. especiales, Balcarce, $ 146; 15 vacas m. especiales, Balcarce, $ 181; 16 vacas gordas, Balcarce, $ 111; 62 novillos m. gordos, Balcarce, $ 159; 3 vaquillonas c. gorda, Santa Fe, $ 81; 7 novillos flacos, Santa Fe, $ 75; 12 novillos b. carne, Santa Fe, $ 90; 2 vacas c. gorda, C. Casares, $ 89.50; 4 vacas especiales, C. Casares, $ 136; 18 vacas gordas, C. Casares, $ 118.50; 20 vacas gordas, C. Casares, $ 113; 34 novillos especiales, Pehuajó, $ 169; 9 novillos c. gorda, Pehuajó, $ 126; 12 vacas gordas, Pehuajó, $ 119; 5 novillos flacos, Pehuajó, $ 84; 16 vacas c. gorda, Pehuajó, $ 81.
Méndez Hermanos y Cía.—
31 novillos c. gorda, B. Blanca, $ 115; 25 novillitos gordos, C. Suárez, $ 105; 20 vacas g. y c. gorda, B. Blanca, $ 105.
Lalor Juan—
8 vacas g. y c. gorda, Saavedra, $ 108; 4 vacas m. gordas, Saavedra, $ 132.50; 4 vacas m. gordas, Saavedra, $ 128; 3 vaquillonas gordas, Saavedra, $ 107; 10 vaquillonas c. gorda, Alvarado, $ 95; 10 vaquillonas g. y c. gorda, Alvarado, $ 98; 12 vaquillonas gordas, Alvarado, $ 107; 14 vaquillonas g. y c. gorda, Alvarado, $ 96.50; 4 vaquillonas b. carne, Alvarado, $ 75; 16 terneros buenos, Alvarado, $ 47.50; 12 novillos b. carne, Alvarado, $ 99; 10 novillos b. carne, Lomas de Zamora, $ 89; 10 novillos flacos Lomas de Zamora $ 69.50; 10 novillos b. carne Santa Fe, $ 100.50; 12 novillos b. carne, Santa Fe, $ 88; 6 novillos c. gorda, Santa Fe, $ 106; 2 vaquillonas b. carne, Santa Fe, $ 95; 9 novillitos b. carne, Santa Fe, $ 73; 10 novillitos c. gorda Santa Fe, $ 89; 3 novillos c. gorda, Lobos, $ 100; 13 novillos flacos, Lobos, $ 81; 13 novillos c. gorda, Lobos, $ 102; 11 novillos c. gorda, Lobos, $ 110; 6 novillos m. gordos, Lobos, $ 151; 8 vacas gordas, C. Casares, $ 117; 7 vacas g. y c. gorda, C. Casares, $ 107; 6 vacas m. gordas, C. Casares, $ 125.
Martínez de Hoz Hermanos—
45 terneros buenos, 25 de mayo, $ 58.
Mihura Hermanos—
77 novillos c. gorda, Araujo, $ 120.
Maraspin y Cía., Andrés—
12 novillitos m. especiales, Pehuajó, $ 200.
Mantel y Cía.—
12 novillitos m. especiales, Henderson, $ 125; 13 novillitos gordos, Henderson, $ 105.
Ocampo y Cía.—
22 novillos m. gordos, Juárez Celman, $ 149.
Patrón Costas y Peró—
22 toros gordos Unión, $ 142; 22 terneros regulares, Unión, $ 43; 11 terneros regulares, Unión, $ 30; 35 terneros buenos, Caseros, $ 50; 10 terneros regulares, Caseros, $ 35.
Puiggrós y Cía.—
5 vaquillonas b. carne, Santa Fe, $ 72; 6 terneros mamones, Santa Fe, $ 28; 16 vacas g. y c. gorda, Santa Fe, $ 100; 3 vacas g. y c. gorda, Santa Fe, $ 100; 7 vacas c. gorda, Santa Fe, $ 90; 7 novillitos c. gorda, Santa Fe, $ 87; 2 vaquillonas b. carne, Santa Fe, $ 67; 23 novillos c4. gorda, Santa Fe, $ 103.
Petersen y Gutiérrez—
2 vacas m. gordas Laprida pesos 127; 10 vaquillonas g. y c. gorda id. 97.
Oján y Cía. Francisco—
10 novillitos b. carne Las Flores pesos 72.50.
Nale, Repetto y Cía.—
2 toritos b. carne 25 de Mayo pesos 57; 2 vaquillonas gordas id. 105; 14 vacas c. gorda Santa Fe 95; 41 novillitos id. id. 85; 18 vaquillonas b. carne id. 75.
Rodríguez Gabino—
6 vacas especiales Pellegrini pesos 142; 5 id. g. y c. gorda id. 110.
Rizzolo Miguel—
3 bueyes especiales A. Alsina pesos 185; 6 vacas c. gorda id. 100.
Salaberry y Bercetche—
20 vaquillonas carne gorda Lincoln pesos 181; 15 id. g. y c. gorda íd. 120.50; 10 vacas gordas id. 120; 10 id. c. gorda id. 96; 5 id. id. 88; 6 id. id. Pringles 88; 3 vacas g. y c. gorda id. 103; 3 vacas gordas id. 110; 3 terneros regulares id. 43.50; 2 id. buenos Puán 50; 6 id. id. 53. 9 id. id. 52; 2 vaquillonas carne g. Puán 83.50; 5 id. b. carne Balcarce 57.50; 10 id. flacas id. 48; 2 vacas especiales id. 136; 7 id. g. y c. gorda id. 111.50; 3 id. c. gorda i.d 88; 13 novillitos b. carne id. 63; 12 vaquillonas i.d íd. 56; 6 terneros regulares Córdoba 42; 7 id. id. 34; 5 id. id. 34; 8 id. id. 35; 9 id. id. 40.50; 2 vaquillonas b. carne Bolívar 67; 2 vacas gordas id. 112.50; 1 id. m. especial 160; 5 novillos c. gorda id. 100.50 1 vaca m. especial id. 162; 12 id. gordas Saavedra 117.50; 11 id. m. especiales id. 152; 3 toros gordos id. 152; 4 id. especiales Córdoba 174; 5 id. m. gordos id. 161; 5 id. especiales id. 173; 12 terneros regulares San Luis 31; 14 id. id. 40; 18 id. id. 37.50; 16 id. id. 29; 2 vaquillonas c. gorda id. 87; 27 vacas c. gorda San Luis 81; 29 id. b. carne id. 74; 18 novillitos c. gorda Santa Fe 91.50 13 novillos id. id. 113; 17 id. id. 110; 20 id. b. carne id. 98; 19 id. c. gorda id. 118; 2 vaquillonas id. id. 91.50; 4 vacas m. gordas id. 130; 14 novillos b. carne Caseros 99.50; 14 terneros buenos id. 56; 14 id. id. 46; 10 id. id. 50; 13 id. id. 56.50; 5 id. regulares Navarro 39; 2 vacas buena carne id. 76.
Rodger y Cía. Gmo. H.—
4 novillos flacos Villegas pesos 54.50; 2 vaquillonas b. carne id. 60; 17 id. c. gorda id. 85.
Santamarina e hijos—
54 novillos especiales T. Lauquen pesos 183; 27 id. c. gorda id. 102; 21 id. id. 107; 10 vacas gordas Bolívar 120; 11 id. c. gorda id. 100; 24 terneros regulares id 40; 10 id. gordos id. 60; 22 novillos m. gordos Córdoba 158.
Unzué Alzaga y Cía.—
66 novillos m. especiales Bolívar pesos 203; 3 vacas g. y c. gorda id. 110; 40 id. especiales 25 de Mayo 135 20 novillos c. gorda id. 125; 8 vacas especiales Victoria 137; 4 toros gordos id. 150; 47 vacas id. id. 120.
Velaz y Cía. Angel—
22 novillos gordos Necochea pesos 148; 13 vacas m. gordas Córdoba 130 7 id. gordas id. 115; 3 id. criollos Santa Fe 115; 13 id. id. 125; 45 novillos gordos Pellegrini 140; 4 vacas id. id. 120; 2 toritos carn egorda id. 90; 7 novillos b. carne id. 90; 20 vacas criollas Santa Fe 90; 3 id. id. 110; 4 terneros gordos id. 155; 8 novillos id. id. 145.
Videla Hnos. y Cía.—
16 novillos c. gorda Sunchales pesos 105; 16 novillitos b. carne id. 75; 14 vaquillonas c. gord aid. 80; 4 vacas g. y c. gorda id. 107; 1 id. m. gorda id. 125; 11 id. g. y c. gorda Guaminí 108; 14 id. c. fiorda id. 88; 4 id. id. Elisa 98.

VENTA DE CERDOS

Bargo Lascurain y Etchegaray—
20 cerdos flacos Lincolne pesos 0.35 el kilo.
20 cerdos especiales Unzué pesos 0.51 el kilo; 20 id. regulares Isleño 0.38.
Thompson y Cía. Enrique A.—
20 cerdos buenos Curamalán pesos 0.48 el kilo.
Unzué Alzaga y Cía.—
150 lechones m. especiales Pehuajó pesos 5 cada uno.
Ojea Antonio—
52 cerdos regulares 25 de Myo pesos 0.37 el kilo.
Guillón y Cía. Rodolfo—
20 ceros regulares T. Lauquen pesos 0.36 el kilo.
Goñi e hijos Ignacio—
50 cerdos regulares Salliqueló pesos 0.44 el kilo.
Bunge y Born—
23 cerdos regulares 9 de julio pesos 0.40 el kilo; 15 id. flacos id. 0.31.
Ayaragaray S. y Gowland—
17 cerdos regulares Chascomús pesos 0.37 el kilo.
Crespo y Rodríguez—
20 cerdos regulares Chacabuco pesos 0.38 el kilo.
Salaberry y Bercetche—
20 cerdos flacos Pehuajó pesos 0.35 el kilo; 45 id. id. 25 de Mayo 0.35; 46 id. id. 0.30.
De Lellis y Fages Hermanos—
20 cerdos buenos 25 de Mayo pesos 0.48 el kilo; 16 id. id. Pellegrini 0.49 2 0id. id. Bolívar 0.50; 35 id. flacos Chivilcoy 0.30; 45 id. regulares Bolívar 0.38; 20 id. buenos 25 de Mayo 0.47.
Méndez Hnos. y Cía.—
47 cerdos m. especiales 9 de julio pesos 0.57 1|2 el kilo.
Cash Colvill Jones y Cía.—
38 cerdos buenos Alsina pesos 0.43 el kilo; 39 id. regulares id. 0.36.

MERCADO DE LANARES

(Tablada)

Con las ventas efectuadas hoy se iniciaron las operaciones en la presente semana, notándose poca animación en plaza.
A excepción de los lotes especiales de ovejas y capones para consumo que se cotizan a precios elevados; las demás categorías de hacienda encuentran precios bajos, debido al poco interés que por ellas demuestran los compradores.
La entrada del día fué de 10.743 animales, habiéndose vendido durante la mañana 9133 cabezas, repartidas en esta forma: The Anglo South American 505; Swift de la Plata 621; La Blanca 880; Compañía Sansinena 1082 Las Palmas 869; Argentino Central 566; Armour 1440; y 3370 para los matarifes locales.
Los precios corrientes fueron los siguientes:
Capones para frigorífico, de pesos 11 a 16.30; id. para matadero, de 17 a 23; ovejas para matadero, de 11.30 a 19.60; borregos para matadero, de 6.80 a 7.60; íd. para frigorífico, de 8.20 a 10.50; id. con lana para frigorífico, de 11.40 a 13.

Entradas

Consignatarios: Bargo, Lascurain y Etchegaray; remitentes: Garay; procedencias: Puán; animales: 109; id. Ballesteros; Unzué 90; Ardohain y Cía. M.; Aramburu; Tte. Origone 93 Bellocq e Hita; Goñi; Pieres 150; Chapar y Cía.; Villanueva; Intuyaco 82; id. Aresta; A. Vista 150; id. Camino; Balcarce 270; id. Drugo; Moro 147; Calvo Nicolás A.; Marino; Carhué 204; D'Hers y Cía. Francisco; Iturbide; Matanza 112; Etcheverry y Cía. José; Estrouganiou; V. Tuerto 300; Etcheverría J. E.; Aduin; Pehuelches 140; Goñi e hijos Ignacio; Lozano; Laboulaye 95; id. López; Pigué 190; Inchauspe y Cía.; Abott; Salliqueló 438; Lalor Juan; Causade; Curumalán 516; id. Frasinett; Gorjena 198; id. Girisade; Pigué 414; id. Sabater; 3 Lomas 130; Lanusse Pedro y Antonio; Cuieste; Thompson 201; id. Pueros; Saavedra 98; id. Crovetto; Balcarce 250; id. Domecq; Necochea 190; Mathieu y Cía.; Bartel; T. Lauquen 170; Mantel y Cía.; Marinet; Viticola 190; Martínez de Hoz Sno.; M. de Hoz; Pieres 950; Patrón Costas y Peró; Cuarachaga; C. Suárez 450; Paredes Eduardo; Alvarez; Salliqueló 105; Peña y Cía. Julio L.; Welstre; de la Riestra 120; Sucesión B. Sansot; Dupech; Pringles 180; Salaberry y Berceche; Vincent; V. Cent 150; id. Soltari; French 505 id. Camino; Pringles 240; id. Boniadez; A. Vista 100; id. Urias; Unzué 267; id. Roldán; C. Verde 2206 Thompson E. y A.; Ferreyra; Líbano 190; Unzué Alzaga y Cía.; Casares; Huetel 200; Videla Hnos. y Cía.; S. Lamas; C. Saavedra 387; Velaz y Cía. Angel; González; Thompson 170; De los Santos y Cía. José C.; Formosett; 3 Lomas 130; id. Echart; Balcarce 192. Total: 10.743 animales.

Ventas de hoy

Bargo, Lascurain y Etchegaray—
83 borregos Frigorífico Puán pesos 9; 19 ovejas matadero id. 12.40; 17 capones Frigorífico id. 11; 73 id. id. Unzué 16.70; 17 ovejas id. id 15.50.
Bellocq e Hita—
13 ovejas matadero Pieres pesos 19.60; 191 capones id. id. 19; 34 borregos Frigorífico id. 10.10.
Goñi e hijos Ignacio—
50 ovejas Frigorífico Pigüé pesos 18.50; 70 id. id. 13.50; 70 borregos id. id. 11.40; 99 capones id. Laboulaye 14.10.
Thompson y Cía. E. A.—
190 capones Frigorífico Líbano pesos 16.20.
Sucesión Beltrán Sansot—
179 capones Frigorífico Pringles pesos 13.
Etcheverry y Cía. José—
30 ovejas Frigorífico V. Tuerto pesos 16.50; 132 id. id. 14.50; 60 id. id. 12.50; 15 capones id. id. 17; 61 id. id. 15.20.
Calvo Nicolás A.—
81 capones Frigorífico Carhué pesos 13.30; 112 id. matadero id. 9.70.
Ardohain Miguel—
58 ovejas matadero Tte. Origone, pesos 12.70; 27 borregos Frigorífico id. 9.40.
Lanús Florencio y Alfredo E.—
319 borregos Frigorífico Lonquimay pesos 9.60.
Mantel y Cía.—
190 ovejas matadero Viticola pesos 13.70.
Unzué Alzaga y Cía.—
184 borregos Frigorífico Huetel pesos 10.40.
Velaz y Cía. Angel—
168 ovejas matadero T. Lauquen, pesos 10.10.
Patrón Costas y Peró—
240 capones Frigorífico C. Suárez pesos 8.60; 239 i.d id. 8.60.
La Cooperativa de Hacendados—
38 ovejas matadero Abel pesos 18.50 22 borregos Frigorífico id. 9.80.
Echevarría Juan S.—
26 ovejas Frigorífico Pehuelches pesos 14.60; 68 id. id. 11.30; 26 borregos id. id. 9.30; 20 corderos matadero id. 7.50.
De los Santos y Cía. José C.—
40 capones Frigorífico Balcarce pesos 18.50; 149 id. matadero id. 17; 11 ovejas id. 3 Lomas 14; 78 id. id. 11.50.
D'Hers y Cía. Francisco—
88 borregos Frigorífico Matanza pesos 11.60; 24 capones id. id. 13.50.
Lalor Juan—
80 ovejas matadero Pigüé pesos 15.50; 129 id. id. 13.20; 67 borregos Frigorífico id. 9; 132 id. matadero id. 7.50; 37 ovejas Frigorífico Goyena 8.50; 245 borregos id. Curumalán 9.30; 271 id. matadero id. 7.60 130 capones Frigorífico 3 Lomas 15.50 95 borregos matadero Hortensia 7.
Mathieu y Cía.—
321 borregos Frigorífico T. Lauquen pesos 13; 65 ovejas matadero id. 18; 71 id. id. 14.80; 39 capones id. Lavalle 23; 76 id. Frigorífico id. 18.30.
Palacios Hermanos—
228 capones Frigorífico Ordoqui pesos 14.40; 20 borregos id. id. 11.80.
Salaberry y Bercetche—
50 capones Frigorífico Unzué pesos 18.10; 190 id. id. 16; 10 ovejas id. id. 17.50; 19 id. id. 13.50; 10 capones id. Pringles 15; 24 ovejas id. id. 13.59; 160 borregos id. id 9.70; 45 id. matadero id. 7.30; 100 capones Frigorífico A. Vista 11.30; 210 ovejas matadero C. Verde 12.80; 120 borregos Frigorífico V. Sena 8.20; 28 id. matadero id. 6.80; 18 ovejas id. French 12.50; 17 borregos id. id. 8.20; 14 id. Frigorífico id. 10.50.
Videla Hnos. y Cía.—
337 ovejas invernada Saavedra pesos 7.70; 41 borregos matadero id 6.90.

Automóvil "DAVIS" de 1917 de seis cilindros

Ningún camino resultará demasiado pantanoso, ninguna cuesta demasiada empinada para este automóvil.
Modelo I, Roadster de cinco pasajeros. Modelo H, automóvil de turismo de siete pasajeros. Distancia entre ejes de 118 pulgadas. Precio, libre de gastos en Richmond, Ind., E. U. A., $ 1.195.00.
Modelo J, automóvil de turismo de siete pasajeros. Distancia entre ejes de 124 pulgadas. Precio, libre de gastos en Richmond, Ind., E. U. A., $ 1.495.00.
Modelo K, tipo Sedan de siete pasajeros. Distancia entre ejes de 118 pulgadas. Precio, libre de gastos en Richmond, Ind., E. U. A., $ 1.795.00.
Completamente equipados
Bomba de llenar los neumáticos, funcionada por el motor; cubiertas contra el polvo para los asientos; ruedas de alambre y colores especiales por un pequeño costo adicional.
Algunos territorios de agencia quedan aún abiertos. Pídanos inmediatamente nuestra proposición especial para comerciantes. Mandaremos los catálogos y la correspondencia en el idioma de usted.
Departamento de exportación:
GEO W. DAVIS MOTOR CAR COMPANY
Richmond, Indiana, E. U. A.
Establecidos en 1902
Dirección cablegráfica: "Daviscar". Claves: A. B. C. 5.a Edición y Western Union.
Al escribirnos mencione este aviso de LA EPOCA. Obtendrá ventajas.

Mayores Ganancias en la Cría de Cerdos

Obtendrá grandes ganancias en el negocio de criar cerdos, y contará Vd. con la seguridad de conseguir un buen éxito, si cría animales de buena raza.
La adición de un verraco joven en el rebaño de Vd. harm dar nueva vida y vigor a su rebaño.
Embarcamos a todas partes del mundo los verracos jóvenes hijos de "Longfellow's Succesor", y también cerdas jóvenes y escogidas, preñadas por dicho verraco. Y con cada embarque daremos nuestra garantía de mandar solamente animales en buena salud y vigorosos.
Escriba Vd. hoy, pidiendo los detalles completos.
TYWACANA FARM, INC.,
Farmingdale, L. I., N. Y.,
E. U. A.
No deje de mencionar este aviso de LA EPOCA. Obtendrá ventajas.

Se convencerá usted que dará un verdadero deleite tener un baño o ducha "R & S" en la casa; un baño de ducha que se puede usar sin quemarse uno con el agua caliente y que se regula perfectamente.
No hay tampoco nada mejor que una fuente cristalina "R & S" — sea de alto precio o barata — en el patio o jardín de su casa.
Encontrará usted en el catálogo "R & S" muchas cosas que le interesarán. Escriba ahora pidiendo un ejemplar gratis, y diciéndonos también el nombre y dirección de su comerciante local.
Buena agencia para comerciantes
Encontrarán ustedes una demanda, tanto pública como privada, por las fuentes, baños de ducha y otros equipos superiores higiénicos de la marca "R y S". Déjenos mandarles nuestro catálogo extenso e ilustrado, en español, y explicarles los detalles de nuestra oferta excepcional de agencia.
RUNDLE SPENCE Mfg. Co.
Milwaukee, Wis., E. U. A.
Al escribirnos mencione este aviso de LA EPOCA.

Los Cerdos dan Muchas Ganancias, si se Conservan Sanos

Produce mucho dinero tener una cría de cerdos, si pueden criarse bien. Porque una vez que comienza el cólera o fiebres contagiosas en un rebaño, las ganancias desaparecen con rapidez.
Podrá usted contar prácticamente con una protección completa contra tales pérdidas, si sólo acondiciona a sus animales con los
POLVOS "ECONOMY" PARA EL GANADO
porque sirven para destruir la base de un 90 por ciento de todas las enfermedades de los cerdos, las lombrices. No son un alimento, sino una medicina con 15 años de reputación, que sirve para expeler las lombrices, tonificar el estómago, regular los intestinos y hace a los cerdos tan sanos que no podrán dejar de ganar en peso y de conservarse bien. Poniendo a un lado el valor protector de los polvos "Economy" contra las enfermedades, se verá que además conviene usarlos porque sirven para hacer engordar a los cerdos con menos cantidad de alimento.
Para tener seguridad de conservar a los cerdos sanos, escríbanos ahora, y déjenos decirle sin demora las ventajas de los polvos "Economy" para el ganado.
Economy Hog & Cattle Powder Co.
SHENANDOAH, IOWA, E. U. A.
(Los mayores fabricantes en el mundo de polvos de remedio para ganado)
GANANCIAS ADICIONALES PARA COMERCIANTES:
Todos sus clientes que tengan crías de cerdos, han de comprarle los polvos "Economy", escriban en seguida, pidiendo la oferta especial y refiriéndose a este aviso de LA EPOCA.

Ferrocarriles del Estado

RED DE TROCHA ANGOSTA

Servicio de pasajeros, encomiendas y cargas, combinado con los ferrocarriles Central Córdoba y Central Argentino para las Sierras de Córdoba, provincia de Santa Fe, Córdoba, San Juan, La Rioja, Catamarca, Santiago del Estero, Tucumán, Salta, Jujuy y La Quiaca (frontera boliviana).

Servicio internacional con Bolivia vía La Quiaca.

La estación Embarcación del Central Norte (sobre el río Bermejo) terminal de la línea Oriente a Bolivia, es la más a propósito de la Sierra (Bolivia).

Véase los horarios de trenes en las estaciones; por más datos a los jefes de estación, al gerente en Cruz del Eje para el Argentino del Norte, al gerente en Tucumán para el Central Norte o a la administración general (oficina de informes), Perú 672, Buenos Aires.

LUIS RAPELLI,
Administrador general.

VINOS
TOMBA
BLANCO y TINTO

DE MESA, PUROS Y EXCEPCIONALES

LAS FAMILIAS PUEDEN COMPARARLOS CON CUALQUIER VINO EXTRANJERO.

SI SU ALMACENERO NO LO TIENE, PÍDALO POR CARTA O POR TELÉFONO.

COLOMBO, TELLERIA y Cía.
Sucesores de LUIS COLOMBO y Cía.
ÚNICOS REPRESENTANTES
Bmé. MITRE 376 - Buenos Aires

MARITIMAS

MAREA Y VIENTO

Desde las 6 hasta las 9 de la mañana de hoy, según el semáforo del Riachuelo:

6 a. m., 23 pies 4 pulgadas; viento S. O.
7 a. m., 23 pies 8 pulgadas; viento S. O.
8 a. m., 23 pies 8 pulgadas; viento S. O.
9 a. m., 23 pies 4 pulgadas; viento O. N. O.

VAPORES ESPERADOS

Noruego Ranvik, de Montevideo, en lastre.
Argentino Bolivia, de San Antonio, con carga.
Holandés Amstelland, de Amsterdam, con carga.

VAPORES A SALIR

Italiano Città di Palermo, para Santos, con carga.
Fragata noruega Hiawatha, para la rada, con carga.

VAPORES DE LOS RIOS

Llegaron: Ciudad de Buenos Aires y Cabo Santa María, de Montevideo.
Viena, de Salto y escalas.
Luna, de Carmelo y escalas.
Salen: Ciudad de Buenos Aires y Cabo Santa María, para Montevideo, salen a las 10 p. m.

LINEA DE LA COSTA SUR

Presidente Mitre, en Río Gallegos.
President eQuintana, saldrá hoy para el sur.
Camarones, en ésta, saldrá el 1.o de marzo para Río Gallegos y escalas.
Libertad, en ésta.
Atlántico, en ésta, saldrá el 28 para Punta Arenas y escalas.
Argentino, de Punta Arenas para ésta, salió el 20; llegó a deseado.
Asturiano, de ésta para Punta Arenas y escalas, salió el 16; llegó a Deseado.
Pellegrini, en ésta; saldrá el 28 para San Antonio.
Bolivia, de San Antonio para ésta, salió el 22; esperado hoy.
Unión, en ésta.

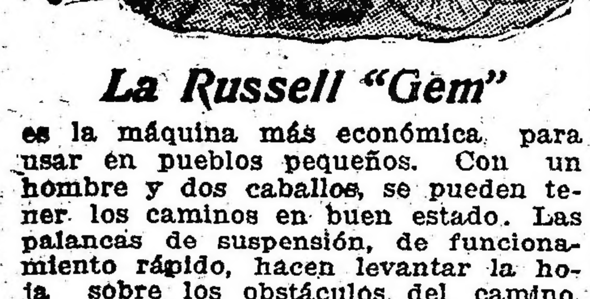
LINEA DEL BRASIL

Roma, de Rosario, salió el 24 para Santos.
Toro, en ésta.
Independencia, en Paranaguá, saldrá hoy para ésta.

Grada de suspension "Russell"

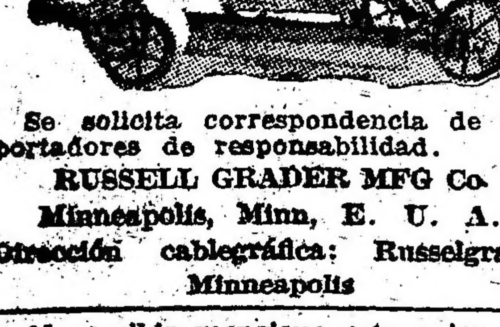
Esta gran máquina comprobará que le hará ganar dinero a usted si la emplea en trabajos de nivelación, relleno de terraplenes, excavación de zanjas y construcción de caminos. Se hace de dos tamaños. La de tamaño menor es preferida generalmente por los gobiernos municipales y la mayor por los contratistas.

Escriba pidiendo el catálogo ilustrado.



La Russell "Gem"

es la máquina más económica para usar en pueblos pequeños. Con un hombre y dos caballos, se pueden tener los caminos en buen estado. Las palancas de suspensión, de funcionamiento rápido, hacen levantar la hoja sobre los obstáculos del camino, sin tener que demorar la marcha de los caballos.



Se solicita correspondencia de importadores de responsabilidad.

RUSSELL GRADER MFG Co.
Minneapolis, Minn, E. U. A.
Dirección cablegráfica: Russelgrad", Minneapolis

Al escribir mencione este aviso de LA EPOCA.

Juanita, en ésta; saldrá el 28 para Patagones.
Pomona, de Rosario para Antonina, salió el 25.
Vaquillona, en Antonina.
Benjamín, salió el 17 para Santos; llegará hoy.
Campos en ésta.

ENTRADAS Y SALIDAS DE BUQUES DE ULTRAMAR HABIDAS EN EL PUERTO DE LA CAPITAL DESDE LAS 8 A. M. DE AYER HASTA LAS 8 A. M. DE HOY:

Argentino Toro, de Porto Alegre, en el dique 4, con pasajeros y carga.
Argentino Libertad, de Paranaguá, en el Riachuelo, con carga.
Argentino Unión, de Bahía Blanca, en el Riachuelo, con carga.
Español Urko Mendi, de Bilbao, en el dique 1, en lastre.
Italiano P. di Udine, de Génova, en la dársena norte, con pasajeros y carga.
Británico Virgil, de Liverpool, en el dique 3, con carga.
Británico Hermion, de Liverpool, en el dique 2, con carga.
Pailebot americano John G. Emery, de la rada en el Riachuelo, con carga.
Británico Byron, para Nueva York, con pasajeros y carga.
Británico Euclid, para Liverpool, con carga.

POSICION DE LOS VAPORES DE PASAJEROS DE LA MALA REAL INGLESA:

Araguaya, en Liverpool.
Amazon, salió el 8 de ésta, para Liverpool.
Demerara, salió el 10 de La Plata para Liverpool.
Desna, en Liverpool.
Darro, de Liverpool en viaje para ésta.
Deseado, en Liverpool.
Drina, de La Plata para Liverpool, salió el 1.o.

DE LA NELSON LINE

Highland Piper, de La Plata para Londres, salió el 30 de enero.
Highland Rover, de La Plata para Londres, salió el 22.
Hihland Pride, en ésta.
Highland Laddie, en Londres.
Highland Corrie, salió el 16 de La Plata para Londres.
Highland Scott, de La Plata para Londres, salió el 7.
Highland Gleen, de Londres, en viaje para ésta.
Highland Loch, en ésta.

DE LA LINEA PINILLOS

Catalina, de ésta para Barcelona, salió el 25 de enero; pasó el 8 de febrero por el Ecuador.
Balmes, de ésta para Barcelona salió el 11.
Valbanera, salió el 22 para Barcelona.
Cádiz, salió el 23 de enero de Barcelona para ésta.

DE LOS TRANSPORTES MARITIMOS

Pampa, en Marsella.

DE LA SUD ATLANTIQUE

Sequana, de ésta para Burdeos, salió el 10.
Samara, de ésta para Burdeos, salió el 5.
Garonna en Burdeos.
Liger, de Burdeos, en viaje para ésta.
Amiral Latouche Treville, en Burdeos.
Amiral Nielly, en Burdeos.
Italie, en Marsella.

DEL LLOYD SABAUDO

Tomaso di Savoia, en Génova.
P. di Udine, en ésta.

DE LA TRASATLANTICA ESPAÑOLA

León XIII, salió el 22 de Vigo para ésta.
P. de Satrústegui, de ésta para Bilbao, salió el 12.
Infanta Isabel de Borbón, en ésta, saldrá el 2 de marzo.
Reina Victoria Eugenia, en Barc,lona.

TRASATLANTICA ITALIANA

Garibaldi, salió el 3 para Génova.
Cavour, en Génova, salida suspendida hasta nuevo aviso.

DEL LLOYD ITALIANO

Indiana, en Génova.
Cordova, en Génova, requisado por el Gobierno Italiano.
Luisiana, salió el 18 de enero de ésta. Encalló en las costas españolas.
Ravenna, esperado hoy.

DE LA VELOCE

Savoia, en Génova.
Toscana, en Génova.

DEL LLOYD REAL HOLANDES

Frisia, en ésta.
Gelria, en Amsterdam.
Hollandia, de ésta para Amsterdam salió el 13 de enero; llegó el 6 de febrero a Vigo.
Zeelandia de Amsterdam: salió el 3 de enero para ésta; viaje suspendido hasta nuevo aviso.

DE LAMPORT Y HOLT

Byron, de ésta para Nueva York, salió el 25.
Vasari, en Nueva York.
Vauban, d eLa Plata para nueva York, salió el 15.
Vestris, en Nueva York.
Verdi, en Nueva York.

VAPORES CON CORRESPONDENCIA A SALIR

Mañana: Mannée, llevará cartas solamente para Norte América: a las 9 a. m., con alcance hasta las 7 p. m.

Día 2 de marzo: Infanta Isabel de Borbón, llevará correspondencia para Australia, Nueva Zeelandia, Sud África, Canarias, Gran Bretaña, Francia, Bélgica, Holanda, Suiza, Grecia, Egipto, Italia, Portugal y España; a las 8 p. m., con alcance.

FOOTBALL

FEDERACION COMERCIAL DE FOOTBALL

Esta institución comunica a los clubs de casas comerciales que el miércoles 28 del corriente quedarán cerradas las afiliaciones de clubs e inscripciones de cuadros, los que deberán ser solicitados en la secretaría hasta esa fecha calle San Martín 56, de 2 a 6 p. m.

DEPORTES VARIOS

MOTOCICLISMO

CLUB MOTOCICLISTA NACIONAL

El próximo jueves a las 8 de la noche tendrá lugar en el restaurant Ferrari, calle Sarmiento 1399, la demostración organizada por el Club Motociclista Nacional en honor de su presidente D. Angel Traverso, celebrando su triunfo en el reciente Criterium Argentino de Motociclistas.

Los cubiertos, al precio de $ 6 m|n., pueden retirarse en la secretaría de la institución Victoria 1650, de 5 a 7 p. m., y durante todo el día en las siguientes casas comerciales: Dartiguelongue y Cía. Esmeralda 142; O. Gori y Cía., Avenida de Mayo 1302; M. Recht y Lehmann, Maipú 72; Billiet y Cía., Sarmiento 381; Cándido Bugallo, Río Bamba y Paraguay; De Angelis hermanos, Esmeralda 465, y Roig y Maubert, Cangallo 1152, hasta el miércoles 28 del corriente a las 6 p. m.

La demostración será ofrecida por el Sr. Carlos Santiago.

Especialmente invitados asistirán a la comida el socio Florencio Parravicini y el Dr. Alfredo L. Palacios.

CICLISMO

CLUB CICLISTA UNIVERSAL

El domingo próximo se llevará a cabo en las avenidas Alvear y Vertiz la carrera que organiza este club con el nombre de Record de los 10 kilómetros para aficionados de segunda y tercera categoría.

Las inscripciones para esta importante prueba se reciben en el local de su secretaría, Avenida Presidente Julio A. Roca 582 hasta el viernes a las 8 p. m. en que será clausurado.

Los premios para esta carrera se encuentran en exhibición y pueden verse en la secretaría del club que son los siguientes: Un brazal artísticamente bordado con el título de recordman y seis grandes premios más.

Como se sabe esta carrera se correrá por tiempo con un intervalo de 5 minutos de corredor a corredor para mayor comidad de los cronometristas y fiscales de la prueba y será proclamado recordman al aficionado que cumpla el trayecto en menos tiempo.

La C. D. de este club invita a todas las instituciones de esta índole que si queiren nombrar vocales para ver el desarrollo legal y desinteresadamente de esta importante prueba, pueden hacerlo comunicando el nombre de la persona y a que club representa.

Las anotaciones se reciben en la secretaría hasta el jueves 1.o a las 10 p. m.

ATLETISMO

CLUB SINDICAL DE EMPLEADOS

Desde la fecha queda abierta la inscripción para las clases de box y palo que empezarán a funcionar desde el 1.o de marzo próximo, sujetas al siguiente régimen:

Clase de palo: Profesor señor Arturo Bonafont, días lunes, miércoles y viernes, de 9 a 11 p. m.

Clase de box: Profesor señor Federico de los Reyes, días martes, jueves y sábados, de 9 a 11 p. m.

Para poder participar de estas clases es necesario vestir el uniforme reglamentario y haber alquilado una caja-ropero. El alquiler de la caja-ropero cuesta pesos 5.00 m|n. por todo el curso y con derecho a participar en las dos clases.

Por más datos, al intendente del club.

YACHTING

C. NAUTICO BUCHARDO

Suspendiéronse las regatas que debieron haberse realizado ayer tarde en el triángulo de este club, disputando la copa Molinari. Esta se realizará el próximo domingo.

C. NAUTICO SAN ISIDRO

Con feliz éxito realizóse ayer en el Río de la Plata las regatas organizadas disputándose la copa de plata donada por el doctor Wernicke.

Los yates Sarandí, timoneado por Mario e Ismael Martínez Arroyo; Slide, por Enrique Mariu y Raúl Salas y Tala, por Nicolás Rodríguez y Mendoza Zelis que participaron en la prueba, dada la señal de partida a las 2.58 de la tarde, iniciaron las maniobras; cumplidas las condiciones establecidas, el premio fué discernido a los hermanos Martínez Arroyo, que dirigían el yate Sarandí, por la corrección con que fueron ejecutadas las diversas maniobras.

De oficial de día actuó don Horacio Montes de Oca.

LAWN TENNIS

C. A. GENERAL URQUIZA

Numerosa concurrencia asistió ayer a las canchas de Villa Urquiza, donde disputóse el campeonato de la liga entre los equipos de esa localidad.

Los matchs que tuvieron alternativas agradables finalizaron con los siguientes resultados:

P. Gallishaw ganó a J. E. Mac-Mannaford por 6-4, 6-2; R. Tootell a G. A. Williams w. o.; R. Horeg a R. G. Monkmann 6-0, 6-0; J. A. Besler a E. S. Barwell 8-6, 6-1.

A. Hortal y M. J. Martín ganaron a E. S. Barwell y C. Martín 6-4, 5-7, 6-3 y a A. C. Robertson y R. G. Monkmann 6-4, 9-7; J. A. Besler y J. Wilsen w. o. a A. Sáenz y M. Croce.

Srta. A. Hortal y M. Martín ganaron a M. Valanchon y V. Mac Hannaford w. o.; Sra. y Sr. Hupler a Sra. Tootell y H. Gould, 3-6, 3-6, 9-7 y Sra. Brett y F. Hore 6-1, 7-9, 6-4.

VARIAS

CLUB SPORTIF SUISSE

En su última asamblea los socios de este club eligieron la siguiente comisión directiva:

Presidente, J. Manuel Casal; vicepresidente, Carlos E. Brassa; secretario M. Wild; prosecretario, A. B. Planes; tesorero, F. Kubli (hijo); protesorero, P. Marutto; vocales R. Kublí y A. A. Aguirre; intendente, A. Boreau.

CONVOCATORIAS

"LA ARGENTINA" SOCIEDAD ANONIMA para la fabricación de papel. — Se convoca a los señores accionistas de "La Argentina", por disposición de su Directorio, a la Asamblea General Ordinaria y Extraordinaria que tendrá lugar el día 8 de marzo próximo, a las 4.30 p. m., en el local de la sociedad, calle Bolívar número 363. La Ordinaria con los fines prescriptos en el art. 22 de os Estatutos o sea: consideración de la Memoria, Balance, Informe del síndico y distribución de beneficios correspondientes a 1916: elección por dos años de tres directores titulares y suplentes, síndico titular y suplente para el ejercicio de 1917; y designación de dos accionistas para la aprobación y firma del acta respectiva. En la Asamblea Extraordinaria que seguirá a la Ordinaria mencionada, si existiera la representación necesaria en capital y número de accionistas, se considerarán un artículo adicional a los Estatutos y otro transitorio, proyectados por el Directorio y que dicen así: Adicional: "Los ejercicios de "La Argentina" incluso el de 1917, se clausurarán el 30 de junio de cada año". Transitorio: "Mientras existan Directores titulares y suplentes nombrados fuera de la vigencia del artículo adicional precedente, ellos se considerarán cesantes en la Asamblea Ordinaria inmediata más próxima a la expiración del término por el que fueron nombrados. Esta disposición comprende al síndico y suplente".

Se recuerda a los señores accionistas que los boletos de entrada se reclamarán, previo depósito de acciones, de acuerdo con el art. 27 de los Estatutos, o sea tres días antes del 8 de Marzo, señalado para las aludidas asambleas.

Buenos Aires, Febrero 14 de 1917. — Pedro Moussampés, contador.

21650 v. Feb. 28.

Cuántas veces culpamos al calzado y no es más que una incomodidad que sentimos en nuestros pies, causado por los callos, juanetes y ojos de gallo.

El BALSAMO ORIENTAL callicida de fama, universalmente conocido, evitará a usted estas molestias. El uso del **BALSAMO ORIENTAL** es muy sencillo y sus resultados sorprendentes. **El BALSAMO ORIENTAL es el callicida que extrae con más facilidad los callos. Agentes: MEDINA y Cía., Rivadavia 869, Buenos Aires.**

Venta en todas las farmacias y zapaterías de la República Argentina, Uruguay y Paraguay.

Cía. Argentina de Navegación

(Nicolás Mihanovich) Limitada

Casa matriz 8 Crosby Square, London E. C.

FLOTA 350 BUQUES

Línea Buenos Aires-Montevideo. — Salidas de la dársena Sur todas las noches, a las 10 p. m. con los nuevos y espléndidos vapores a turbina **"Ciudad de Buenos Aires" y "Ciudad de Montevideo".**

Línea de Salto y escalas. — Salidas los martes a las 3 p. m., jueves y domingos a las 11 a. m.

Línea Paraná-Alto Paraná (hasta Posadas), Paraguay-Alto Paraguay (hasta Corumbá). — Salidas todos los jueves y domingos a las 10 a. m.

Línea Colonia-Carmelo y escalas. — Salidas los miércoles y domingos a las 8 a. m.

Línea directa a Gualeguaychú. — Salidas los miércoles y sábados a las 5 p. m.

Para informes y pasajes dirigirse a la administración:

CALLE 25 DE MAYO esq. CANGALLO
Buenos Aires

ESPECTACULOS

TEATROS

OPERA. — El viernes 2 de marzo, debuto. (Estreno) El verdugo de Sevilla. Presentación de Emilia Benito y Carmen Ferrer.

POLITEAMA ARGENTINO. — Debuto en la primera semana de marzo de 1917.

SAN MARTIN. — El jueves 1 o de marzo, debuto con el estreno de la comedia en tres actos: El señuelo, original del doctor César Iglesias Paz.

APOLO. — Compañía argentina de comedias Membrives-Casaux. Dirigida por Joaquín de Vedia. — El sábado 3 de marzo. Debuto del actor Juan Reforzo. El movimiento continuo.

NUEVO. — El 2 de marzo debuto de la compañía con el drama Linlera.

BUENOS AIRES. — El miércoles 28 de febrero, inauguración de la temporada de invierno, con el estreno del drama lírico en un acto y ocho cuadros de José Mármol: Amalia.

COMEDIA. — ¡Préstame tu mujer! (Estreno) La señorita número 15 — Los dioses del día.

NACIONAL. — El sábado 3 de marzo, debuto: La mala partida — Buenos Aires (q. e., p. d.) — (Estreno) El sabio de la esquina — (Estreno) Así es la cosa.

AVENIDA. — Compañía española de comedias bajo la dirección de los primeros actores Francisco López y Casimiro Ros. — Debuto el jueves 1 de marzo.

MAYO. — Blanca de Garay y hermanas Bermúdez-Nenima, La Marquesita; Sitaio Los Demos; Los Roberts; La Macarena; Angeles de Granada.

MARCONI. — La duquesa del bal tabarín

VARIEDADES. — El perro chico — El príncipe Casto — La tierra del sol.

EXCESIOR. — Próximamente debuto.

VARIEDADES Y CIRCOS

CASINO (Maipú 336). — Hoy, a las 8 y 50: Exitos de Otto Viola, Trío Cassnell; Trío Bon Air; Las 10 Casino Girls, Los Carolis, Fanny Rodler, La Trajano; Los Angelottis.—Entrada general, 1 $.

ROYAL THEATRE (Corrientes 835). — El amor es caprichoso — Cupido Hotel — La mujer de Pérez.

FRONTON BUENOS AIRES (Córdoba 1130 — Mañana a las 9.30 p. m.: Un partido de pelota a cesta y a 50 tantos, a combinarse.

TEATRO DE VERANO. — Juan Moreira.

LUNA PARK (Corrientes 1066). — Gran parque de diversiones al aire libre. Atracciones y novedades desconocidas. Abierto todos los días de 2 1|2 a 12.30 p. m. Jueves días de moda. Entrada a matinée: mayores 0.30; menores 0.20. De noche: mayores 0.50 menores 0.30 con dos vales gratuitos para las múltiples diversiones.

PANORAMAS ARTISTICOS DE LA GUERRA europea, bajo el patrocinio del Comité patriótico francés. Exposición permanente, abierto todos los días, desde las 10 a. m. — Entrada, 0.50 $. — Avenida de Mayo 1158.

SKATING RINK LAS ROSAS (Avenida Alvear y Bustamante). — Patinaje sobre ruedas. Tres secciones diarias: Mañana, de 9 a 12, tarde de 3 a 5.30 y noche de 9 a 12. Días de moda: domingos y feriados de tarde, y martes y viernes de noche. Lecciones gratis. Grandes concursos. — Entrada 0.50 $.

EXCURSIONES. — Viajes de recreo a las islas del Delta, con el vapor Rivadavia, exclusivamente para excursiones.

PALAIS DE GLACE. — Patinaje sobre hielo. — Paseo de la Recoleta. — Todos los días.

ESMERALDA (Esmeralda 453). — Función todos los días, tarde y noche: Variado programa. Orquesta dirigida por el maestro H. Manfredi.

SKATING RINK L'AIGLON (Florida 148) — Patinaje sobre ruedas. — Tres secciones diarias.

PARQUE JAPONES (Callao y Paseo de Julio). — Temporada de verano. Abierto todos los días de 2 de la tarde a 12 1|2 de la noche. Fuegos artificiales, bandas de música y 100 diversiones variadas al aire libre. Sensacional exhibición de 2 interesantes fenómenos: "La mujer oso" y "La media mujer". De gran éxito "Disco de la Risa" atracción de continua hilaridad. Todos los días debuts en el Teatro Romano. — Entrada todos los días, de tarde $ 0.50 con un vale gratuito para el Teatro, menores de 10 años, $ 0.30 con teatro gratis. Entrada todos los días de noche, $ 1 con 2 vales gratuitos, uno para el Teatro y una diversión. Menores de 10 años, $ 0.30 con teatro gratis.

PARQUE JAPONES (Callao y Paseo de Julio). — Carnaval de 1917. — 6 grandes bailes de máscaras en los días 17, 18, 19, 20, 24 y 25 de Febrero. Gran repertorio de tangos por la orquesta de 35 profesores dirigida por el eximio maestro D'Alo.

Entrada de tarde, $ 0.50 con un vale gratuito. Noche: 1 $ con dos vales gratuitos uno para el Teatro y una diversión. Menores de 10 años, $ 0.30.

PANORAMA DE LA BATALLA DE SALTA (Carlos Pellegrini y Corrientes). — Interesante vista panorámica que reproduce el histórico episodio de la Batalla de Salta. Primeros días de exhibición a beneficio de la Asociación Mitre sostenedora de La copa de Leche, Sección permanente. Abierto de 3 a 12 p. m. Entrada general: 0.30 $ o bien 10 cupones de los acreditados cigarrillos Exito Argentino de 20 cts. Niños: 0.15 $ o bien 5 cupones.

PISCINA LAS ROSAS (Avenida Alvear y Bustamante). — Grandiosa pileta de natación, dotada de agua templada, Water-Chute, Trampolín y Trapecios y otros aparatos gimnásticos. De 9 p. m. a 11 y 30, todas las noches. El profesor Espinosa hará ejercicios de natación. Entrada con baños y ropa 1 $. Entrada sin baño, 0.50 centavos.

CINEMATOGRAFOS

EMPIRE THEATRE (Corrientes y Maipú) La gloriosa batalla del Somme, autorizada por el gobierno inglés y 236 representaciones de Civilización. — Platea, 1.20 $.
El jueves 1.o de marzo, inauguración de los espectáculos cinematográficos con números de atracción.

PALACE THEATRE (Corrientes 757). — Variado programa, con estrenos.

SELECT (Suipacha 482). — Hoy función Variado programa con estrenos.

SPLENDID THEATRE (Santa Fe 1848) — Variado programa con estrenos.

ELECTRIC PALACE (Lavalle 836). — Variado programa con estrenos.

LAVALLE (Lavalle 521). — Hoy función tarde y noche: Variado programa.

PETIT PALACE (Libertad 976). — Hoy Variado programa con estrenos.

SMART PALACE (Corrientes 1219|1283) — Exito del melodista señor F. Orlandini y de la concertista y cantatriz Jane Román.

BOLIVAR (Bolívar 1032). — Hoy función tarde y noche: Variado programa.

REAL CINE (Esmeralda 425|429). —Hoy Carlos como millonario: La batalla de Somme en el frente franco-inglés.

GENERAL BELGRANO (Sabildo 2165) — Variado programa con estrenos.

CINEMATOGRAFO CALLAO (Callao 27) — Variado programa con estrenos.

CINE TUCUMAN (Tucumán 824). —Hoy Variado programa con estrenos.

CINE LIBERTAD (Libertad 444). — Variado programa con estrenos.

BIOGRAFO NUEVO (Cangallo 1040). — Variado programa con estrenos.

SELECT BUEN ORDEN (Bernardo de Irigoyen 1521. — Todos los días grandes estrenos. Espectáculos por secciones. Selecta orquesta. Función tarde y noche.

THE AMERICAN PALACE (Córdoba y Callao). — Variado programa con estrenos.

BIOGRAFO CENTRO SUD (Belgrano 1811 Variado programa con estrenos.

MAJESTIC THEATRE (Lavalle 889). — Variado programa con estrenos.

GRAN CINE RADIUM N.o 3 (Rivadavia 2970). — Variado programa con estrenos.

BIJOU SALON (Pueyrredón 905). —Hoy Variado programa con estrenos.

DON JUAN DE GARAY (Garay 2467). — Variado programa con estrenos.

CRYSTAL PALACE (Corrientes 1550). — Variado programa con estrenos.

CINE OPERA (Corrientes 846). — Hoy Variado programa con estrenos.

DE LAS FAMILIAS (Cabildo y F. Lacroze) Variado programa con estrenos.

MUNDIAL PALACE (Belgrano 1230). — Variado programa con estrenos.

VELEZ SARSFIELD (Rivadavia 8842). — Variado programa con estrenos.

GRAN SALON ALMAGRO Rivadavia 1286 Variado programa con estrenos.

CINE NUEVO (Cangallo y C. Pellegrini) — Variado programa con estrenos.

CINE GENERAL URQUIZA (Guanacache Variado programa con estrenos.

CINE MODERNO (Corrientes 980). — Variado programa con estrenos.

CINE PARK (Santa Fe y Thames). — Variado programa con estrenos.

MIGNON PALACE (Juramento 2443). — Variado programa con estrenos.

CINE OPERA (Corrientes 848). — Hoy Variado programa con estrenos.

CINE COVEN GARDEN (Santa Fe 2341) Variado programa con estrenos.

CASA IRIBARNE

DE LOS HIJOS DE JUAN IRIBARNE

COCHERÍA

416 - CALLAO - 416

Carruajes — Automóviles — Servicio fúnebre

TELÉFONOS: Unión Telefónica 620, Libertad; " " 994 Libertad; Cooperativa Telefónica 51 Central

La casa no tiene sucursal

COCHERÍA TACUARÍ

Sucesores de

IRIBARNE y Cía.

Casa central: TACUARI 344

TELEFONOS: U. Telef. 446 y 1513 Libertad—Coop. 652 Central

NO CONFUNDIR

AVISOS FUNEBRES

SEPELIOS

✝ FRANCISCO ARANGUREN. — (q. e. p. d.) — Falleció el 25 de Febrero de 1917, confortado con los auxilios de la santa religión y la bendición papal. — Su esposa, Magdalena Olaciregui de Aranguren; sus hermanos, Carlos y Valeria (ausentes); su padre político, Ramón Olaciregui; sus hermanos políticos, Ramón, Filomena O. de López Mosquera y Mariano Olaciregui; sobrinos, primos y demás familia, invitan a las personas de su relación a acompañarlos a conducir los restos mortales del extinto al cementerio del Norte, hoy lunes 26, a las 5 p. m. — Unica invitación.— Se ruega no enviar coronas. — Favor que agradecerán. — El duelo se despedirá por tarjeta. — Casa mortuoria, Chacabuco 979. — Nota: Carruajes y automóviles en la casa Iribarne (hijos de Juan Iribarne, Callao 416. 2|737 v. F. 26.

MISAS Y FUNERALES

✝ CARMEN BOSCH. — (q. e. p. d.) — Falleció el 28 de Febrero de 1916. — Su señora madre Carmen Miguens de Bosch, sus hermanos, hermanos políticos, tíos, sobrinos y demás deudos invitan a sus relaciones a las misas que en sufragio de su alma se dirán en la iglesia de Nuestra Señora de la Merced, el miércoles 28 de febrero de 7 a 10.30 de la mañana. La familia asistirá a la última misa. Favor que agradecerán.

✝ ANDRES ITURRALDE. — (q. e. p. d.) — Falleció el 2 de marzo de 1916. — Su esposa Mariana C. de Iturralde, sus hijos Graciana I. de Ordoqui, Antonio, Andrés Miguel, Pedro, Víctor, Francisca, María Rosa y María Clara Iturralde, sus hijos políticos Graciano Ordoqui, Micaela Ordoqui y Leonor Casarino de Iturralde, su señora madre política hermanas, nietos, sobrinos y demás deudos invitan a sus relaciones a asistir a la misa que por el eterno descanso de su alma se celebrará el 2 de marzo en la iglesia de San Miguel a las 11 a. m. Favor que agradecerán. El duelo se despedirá por tarjeta.

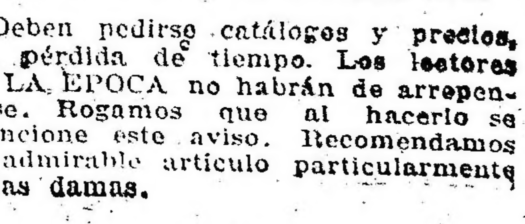
✝ MARGARITA CIBILS. — (q. e. p. d.) — Falleció el 7 de febrero de 1917. — Su hermano Enrique Cibils, sus hermanas políticas Delia Aguirre de Cibils y Clorinda Avellaneda de Cibils, sobrinos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a las misas que en sufragio de su alma se dirán el miércoles 28 de febrero, de 7 a 10.30 a. m. en la iglesia de Nuestra Señora de la Piedad. La familia asistirá a la última misa. El duelo se despedirá por tarjeta.

✝ MARGARITA HAUSHEER Belgrano (q. e. p. d.) — Falleció el 26 de febrero de 1917.—Sus padres Adolfo Hausheer Belgrano y Emilia John de Hausheer Belgrano; su hermanita Mercedes y demás deudos, invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio del Oeste, hoy lunes 26 del corriente a las 4 y 30 p. m. Se ruega no enviar coronas. El duelo se despedirá por tarjeta. Favor que agradecerán. Casa mortuoria, Saavedra 88. —Carruajes en la cochería, Tacuarí, sucesores de Iribarne y Cía., Tacuarí 344. 2|738 v. F. 27.

Las medias más ricas y más finas son las de

PECK Y PECK

de Nueva York, 448 Fifth Avenue y 386 Fifth Avenue.



Deben pedirse catálogos y **precios,** sin pérdida de tiempo. **Los lectores** de LA EPOCA **no habrán de arrepentirse.** Rogamos que al hacerlo se mencione este aviso. Recomendamos el admirable artículo particularmente a las **damas.**

AVISOS ECONOMICOS

A 0,20 centavos por publicación, hasta 20 palabras.

SERVICIO DOMESTICO PEDIDO

AMA SE OFRECE PARA CRIAR EN la casa del niño, leche de dos meses; San José número 1822.

COCINERA COMPETENTE, SE NECesita para casa-quinta en San Martín. Se prefiere vasco-española o francesa. Presentarse el lunes de 2 a 5 en Bartolomé Mitre 860.

MUCAMA - niñera PARA UN MATRImonio con un niño, sueldo 35 $, se piden recomendaciones; Montevideo número 1157.

MUCAMA SE NECESITA PARA BELgrano, 40 $, no española, también niñera hablando francés; joven, 35 $; Esmeralda 455.

MUCHACHA PARA niñera Y OTROS quehaceres, 25 pesos, se necesita; Cangallo 3850, de 9 a. m. en adelante.

MUCHACHA SE NECESITA CON REcomendaciones, para matrimonio solo; San José 1051.

MUCHACHO DE 15 años, SE NECEsita para servicio (de familia) Sarmiento 1912.

SE NECESITA COCINERA SENCIlla, joven y para lavar ropa de niños, con o sin retiro; Bulnes 1858.

SIRVIENTA JAPONESA O ARGENtina, se necesita con buenos informes, para todo servicio, casa de familia inglesa; Paseo de Julio 431, tercer piso izquierda.

SERVICIO DOMESTICO OFRECIDO

AMA SE OFRECE, LECHE DE TRES días, Larrea 786.

AMA, LECHE FRESCA SE OFRECE Colombres 821.

AMA ITALIANA SE OFRECE PARA criar en casa del niño, leche de 20 días; Venezuela 2284.

AMA SE OFRECE, JOVEN, LECHE de 4 meses, primeriza, extranjera; Bolívar 810.

COCINERA SE OFRECE SIN CAMA, Viamonte 1784.

COCINERO ITALIANO GENOVES, se ofrece, Independencia 2147.

COCINERA SE OFRECE, CON BUEnas recomendaciones, Independencia número 724.

MUCHACHO DE 14 años SE OFREce para mandados y limpieza, Venezuela 1248.

MUCAMA RECIEN VENIDA SE ofrece con recomendaciones y sin pretensiones; Cangallo 2983.

MUCAMA DE COMEDOR, CON buenas recomendaciones de familia distinguida, se ofrece, C. Pellegrini 1225.

SE OFRECE SIRVIENTA PARA corta familia, con recomendaciones, Bolívar 717.

SIRVIENTA FORMAL, SE OFRECE para casa de corta familia, sabiendo de cocina; Salta 2083.

SE OFRECE SIRVIENTA PARA TOdo trabajo, sabe cocinar; Tucumán número 1531.

VARIOS

ACADEMIA DE CORTE Y CONFECción de la "Sociedad de San José", empezará a funcionar el 15 de marzo próximo, Bacacay 2051, Flores.
v. Marzo 10.

A FAMILIA RESPETABLE TRABAjaría vestidos, sombreros, pieles, daría lecciones de corte y labores, por mes, sin casa, informes en la misma a S. M., Paraguay 1368.

BUENA PREPARADORA MODISTA de sombreros, se precisa; C. Pellegrini 520. No hay muerta estación.

JAPONES SE OFRECE PARA PEON de jardinero, quintero o cualquier trabajo; M. K., Patagones 727.

JARDINERO - QUINTERO Y CARpintero de profesión, japonés, tiene buenos certificados, se ofrece para ciudad o campo; Hernandarias 1535, pieza 32.

ZURCIDORA TEJEDORA, UNICA premiada, zurce y teje toda clase de ropa por fina que sea; Malpú 748.

ALQUILER DE HABITACIONES

ALQUILASE GRAN COMEDOR A personas mayores, Seguí 638.

ALQUILO SALA Y PIEZA AMUEBLAda, casa familia, Rivadavia 1174.

ALQUILO SALA Y PIEZA AMUEblada, con o sin pensión, Lavalle 951, 2.o piso.

ALQUILASE PIEZA, COCINA INDEpendiente, 28 $; C. Pellegrini 564.

ALQUILASE UNA SALITA AMUEblada, Moreno 1472, no hay papel.

ALQUILANSE DOS PIEZAS JUNTAS o separadas, San Martín 378, dept. 0.

CASA CHICHE MODERNA, ESQUIna, de 5 habitaciones y demás, lo mejor de Palermo, a 2 cuadras de Avenida Alvear, Malabia 3197.

Una simple postal

Dándonos su dirección completa, le llegará a sus manos el catálogo en español más completo, describiendo una infinidad de objetos para el hogar, instrumentos domésticos y para las haciendas, ropa hecha, joyería, utensilios de plata, juguetes, armas de fuego, instrumentos de música y una gran variedad de artículos.

Pídalo hoy mismo, enteramente gratis.

Bernardo López Mercantily Company,

Kansas City, Mo., E. U. A.

Cuando escriba mencione este aviso de LA EPOCA.

SIEMBRE VD. LAS SEMILLAS DE HORTALIZA DE

BUIST

Muy renombradas por su pureza y vitalidad

Gran Oferta de Buist para el 1917

El valor de $ 1.50 por sólo $ 1.00 oro americano

Para demostrar la superioridad de las semillas BUIST, le mandaremos a Vd. por correo 28 paquetes de semillas de legumbres variadas por sólo $ 1.00 oro americano.

Esta selección consiste de 1 paquete de las siguientes semillas: Apio, berengena, melón, pepinos, peregil, puerro, kohl rabi, sandía, salsifí; 4 paquetes de repollo; 2 paquetes de las siguientes: Cebollas, lechuga, nabo, remolacha, pimientos, rábanos, zanahoria; y 1 paquete de tomate Buist Monarch. El valor de estas semillas, según el catálogo, es de $ 1.50 oro americano.

Semillas de flores gratis.

Además de la oferta anterior, incluiremos **gratis** con todos los pedidos de $ 1.00 oro americano y más, cinco paquetes de las más escogidas semillas de flores, todas fáciles de cultivar y que florecen profusamente en todas las estaciones.

GRATIS. Nuestro catálogo español para 1917 está ahora listo para ser enviado por correo. Es un libro descriptivo y hermosamente ilustrado, que se se manda gratis a solicitud. Escribanos Vd. pidiendo un ejemplar hoy mismo. Es gratis.

LA GUIA DE BUIST PARA EL JARDIN es un libro de mucho valor, que contiene 148 páginas, impreso en inglés, y se manda a los que lo pidan.

ROBERT BUIST COMPANY

Philadelphia Pa., E. U. A.

Al pedir catálogos o informes refiérase a este aviso de LA EPOCA,

BANCOS

BANCO COMERCIAL ITALIANO. — FUNdado en el año 1896. — Bartolomé Mitre 460 al 468.

Sucursales: San Juan 1861, Rivadavia 2541, Corrientes 3002 y Bernardo de Irigoyen 1389-93.

Capital autorizado	$ 10.000.000
Capital subscripto	5.000.000
Capital realizado	5.000.000
Reservas	800.000

Abre cuentas corrientes, depósitos a plazo fijo y Caja de Ahorros, descuentos, cobranzas, cómpra y venta de títulos, se dan cartas de crédito, giros telegráficos y a la vista y a plazo sobre cualquier punto de Europa.

Administra propiedades haciendo adelantos sobre alquileres, encargándose de remitir las rentas a cualquier punto.

Compra y vende billetes de Bancos italianos, franceses, uruguayos o cualquier valor.

Ordenes de pago sobre todas las oficinas postales de Italia, Francia y España.

Abona por año:

Por depósitos en cuenta corriente	1 o/o
A plazo fijo de 30 días	2 „
A plazo fijo de 60 días	3 „
A plazo fijo de 90 días	4 „
A plazo fijo de 180 días	4 ½ „
A plazo fijo de 1 año	5 „
En Caja de Ahorros después de 60 días	4 „
En liras italianas con giros sobre Italia	3 „
Por depósitos que se emplearán en préstamos hipotecarios al plazo fijo de un año	6 „

El Banco hace toda clase de operaciones bancarias.

Horario de las sucursales: de 10 a. m. a 3 p. m., de 5 a 6.30 p. m. — Domingo Repetto, gerente.

BANCO DE LA NACION ARGENTINA. — Fundado en 1891. — Casa central: Buenos Aires, calle Rivadavia 363 al 399. Reconquista 15 al 39.

Capital . . . . . $ 128.000.000.—m|n
Fondo de reserva . . . „ 14.565.407.14 o/s

Sucursales y agencias en la Capital: Belgrano, Cabildo 1900, esquina Sucre; Boca del Riachuelo, Almirante Brown 1101, Flores, Rivadavia 7000, esquina Pedernera, con agencia en los Nuevos Mataderos, General Urquiza, Bauness esquina Cullen; N.o 1, Montes de Oca 1699, esquina California 1101; N.o 2, Entre Ríos 1201, esquina San Juan 1802; N.o 3, Corrientes 3399, esquina Gallo 401; N.o 4, Bernardo de Irigoyen 1000, esquina Carlos Calvo: N.o 5, Rivadavia 2828, N.o 6, Santa Fe 2138; N.o 7, Caseros 2929, Parque Patricios; N.o 8, Triunvirato 734, N.o 9, Santa Fe 4526; N.o 10, Boedo 855; N.o 11, Aduana de la Capital; N.o 12, Callao 76 al 84; Oficina de Cambio en el Hotel le Inmigrantes, Dársena Norte. Oficina de Depósitos Judiciales en el Palacio de Justicia.

159 sucursales y agencias en el interior de la República.

TASA DE INTERES

El Banco abona (moneda legal solamente)

	Anual	Sin interés
Por depósitos en c. corriente		
Id. id. a plazo fijo de 90 días, con o sin libreta	2 o/o	
Id. id. id. a 180 días, con o sin libreta	3 o/o	
Id. id. en Caja de Ahorros, después de 60 días, hasta pesos 5.000	4 o/o	
Id. id. id. después de 60 días, desde $ 5001 hasta $ 10.000.	3 o/o	
El Banco cobra:	Anual	
Por adelantos en c. corriente	8 o/o	
Por descuentos de pagarés de comercio y letras de pago integro hasta 6 meses de plazo.	Convencional	
Por descuentos de letras con amortización	7 o/o	

El Banco de la Nación Argentina vende letras de cambio sobre Alemania, Austria Hungría, Inglaterra, Francia, España, Italia, Suecia, Noruega, Rusia, Portugal, Finlandia, Bélgica, Holanda, Suiza, Turquía, Servia, Rumania, Grecia, Bulgaria, Asia, Africa, Oceanía, Estados Unidos de Norte América, Canadá, Chile, Bolivia, Brasil y Uruguay.

Buenos Aires, septiembre 1.o de 1916. — Julián J. Solveyra, Gaspar Cornille, gerentes

BANCO DE ITALIA Y RIO DE LA PLATA — Casa central: Bmé. Mitre 434 al 448. — Sucursales: En la capital, N.o 1, calle Corrientes esquina Pueyrredón, N.o 2, Avenida Montes de Oca número 2099; N.o 3, Paseo de Julio número 1258, N.o 4, Calle Moreno número 2300; N.o 5, Calle Rivadavia número 8449. En el interior: Rosario de Santa Fe, La Plata, Bahía Blanca, Paraná, Concordia, Gualeguaychú, Gualeguay, Uruguay, Victoria, La Paz (E. R.), Resistencia (Chaco).

Agencias Puerto Ing. White (B. Blanca), Ensenada (La Plata).

Capital realizado . . $ 10.000.000 oro sellado
Fondo de reserva ordinario . . . . . 932.330 „ „

ABONA

Por depósito en c. corr.	1	o/o	1	o/o
A plazo fijo de 30 días .	2	o/o	2	o/o
Id. id. id. 60 días . .	2	o/o	3	o/o
Id. id. id. 90 días . .	4	o/o	4	o/o
Id. id. d. 180 días . .	4 1/2	o/o	4 1/2	o/o
A mayor plazo	Convencional.			

El Banco expide cartas de crédito, vende giros y transferencias por cables y órdenes postales sobre todas las ciudades y pueblos de Italia, así como sobre Londres, París, Madrid, New-York, etc., etc. También sobre Brasil, Chile, Paraguay y República Oriental del Uruguay. Recibe remesas al cobro y emite giros sobre todas las sucursales del Banco de la Nación Argentina.

El Banco trata en general todas las operaciones bancarias.

AVISOS VARIOS

CASA VACCARO

ESTABLECIDA EN EL AÑO 1883

Para el cambio general de moneda y la compra y venta de acciones y títulos de renta nacionales, provinciales y extranjeros. Es la casa más recomendada de la República.

SEVERO VACCARO

Av. de Mayo 646 — Buenos Aires

"LA MERCANTIL"

Es la que adelanta más dinero sobre polizas de empeño.

886 - LAVALLE - 886

DODERO Hermanos

CORREDORES MARITIMOS

Montevideo, Rosario, Bahía Blanca

25 de Mayo 267-73, Buenos Aires

Gran Hotel España

902 Av. de Mayo 956

A RETRATARSE: A CARLOS Pellegrini número 282 (hay ascensor). Regalamos peinado y un retrato grande con marco, en docena de retratos. El regalo vale más de 12 $. Postales finas a pesos 1 la docena.

Banco El Hogar Argentino

Avenida de Mayo 886

Tiene casas y departamentos en alquiler, en esta capital y pueblos suburbanos.

"LA EXPEDIDORA"

Se encarga de despachar por correo diarios, revistas, catálogos, etc.

A. F. de Curtis, Av. de Mayo 769.

PRESUPUESTO GRATIS CIUDAD O CAMPAÑA

EMPRESARIO PINTOR

Juan J. Guerra

San Salvador, 3869

BUENOS AIRES

CONSERVATORIO DE MUSICA DE BUENOS AIRES

1893-1917

Director: ALBERTO WILLIAMS

50 sucursales en la República y numerosos colegios incorporados.

Está abierta la matrícula. Las clases funcionan desde el 1.o de marzo.

Por detalles a la secretaría, Bmé. Mitre 869, a cargo de la Srta. Cristina Randle.
v. M. 31.

PROFESIONALES

ABOGADOS

Estudio de los doctores José María Sáenz Valiente y Andrés Ferreyra

Abogados

Lavalle 1378 U. T. 4240, Libertad

Dr. VICENTE C. GALLO

Estudio: Avenida de Mayo 1411

U. T. 665 (Libertad)

Dr. FERNANDO SAGUIER

Estudio: Florida 440

U. T. 6087 (Avenida)

Dr. HIPOLITO LEYS

Estudio: Lavalle 930. U. T. 3608 (L.)

Dr. DOMINGO E. SALABERRY

Defensa 188

Dr. PEDRO A. FOX

Estudio: B. Mitre 754

Dr. LEONARDO PEREYRA IRAOLA

Estudio Florida 880 U. T. (Av.)

Esmeralda 1212 U. T. 1521 (Juncal)

Dr. JULIO A. ROJAS

Estudio Uruguay 546, Dpto. 3. — U. T. 1955, (Libertad).

MEDICOS

ANALISIS LABORATORIO y FARMACIA *Abierto Día y Noche*

SUIPACHA 477 U. T. 318 Libertad DOCTORES **NELSON**

Doctor PICCININI

Especialista en enfermedades secretas: gastro intestinales y piel. — Consultas de 11 a 12 a. m. y de 2 a 5 p. m. Consultas 5 pesos, aplicaciones del 914, 20 $. — Corrientes 1211.

Dr. A. C. REBUFFO

Enfermos de los ojos

Consultas de 10 a 11 y 2 a 6 p. m.

Bmé MITRE 1036

Dr. MARTIN M. TORINO

Médico cirujano. - Enfermedades crónicas e internas. Ha trasladado su escritorio a ARENALES 1079. Consultas de 1 a 3.

Dr. E. G. FIGUEROA

Afecciones intestinales, estómago y abdominales, tratamiento especial de las hemorroides. — Santa Fe 1272. De 4 a 6 de la tarde.

Dr. JULIO E. NEUMEIER

Médico del Hospital de Niños. Enfermedades de niños; ha trasladado su consultorio a Tucumán 1476, de 1 a 3, excepto los jueves. U. T. 7385, Libertad.

Dr. ENRIQUE E. MANSON

Médico del Hospital Rivadavia. Señoras, Partos y Cirujía abdominal. — Consulta de 2 a 4. Montevideo 927. — Director del Sanatorio Althabe, Crispo y Manson de la calle Estados Unidos 1038.

LICITACIONES

Departamento Nacional de Higiene

Llámase a licitación pública para los siguientes servicios en el corriente año:

Leña dura de quebracho colorado, kilos 1.500.000 más o menos, para el día 5 de marzo a las 3 de la tarde.

—Utiles de escritorio, librería y papelería, para el día 6 de marzo a las 3 de la tarde.

—Terneros en pie para la producción de "cow pox", 1 000 cabezas más o menos, para el día 7 de marzo a las 3 de la tarde.

—Venta de terneras sacrificadas en el Instituto de Vacuna, 1.000 cabezas más o menos, para el día 8 de marzo a las 3 de la tarde.

—Placas de vidrio para vacuna, 1.200.000 más o menos, para el día 9 de marzo a las 3 de la tarde.

Ver pliegos de condiciones, etc., en la Secretaría Administrativa — 25 de Mayo 277 — los días hábiles de 1 a 5 p. m., sábados de 10 a 11 a. m., en la que serán abiertas las propuestas con las formalidades de ley en las fechas indicadas. — El secretario. 2|743 v. Marzo 2.

Departamento Nacional de Higiene

Llámase a licitación pública la provisión de artículos navales, pinturería y ferretería para el año en curso. Pliego de condiciones y referencias en la Secretaría Administrativa 25 de Mayo 277, todos los días hábiles de 1 a 5, sábados de 10 a 12.

Las propuestas se abrirán en el despacho del Secretario el día de marzo, a las 3 de la tarde. — El Secretario. 2 744 v. mar.2

Ministerio del Interior

DIRECCION GENERAL DE CORREOS Y TELEGRAFOS

Llámase a licitación pública por el término de treinta días, para la provisión de vestuario para el invierno del corriente año, destinado al personal de uniforme de la Repartición. Por el detalle y el pliego de condiciones ocurrir de 11 a. m. a 6 p. m. a la Dirección Administrativa de Correos y Telégrafos, calle Corrientes N.o 416 (2.o piso), en cuyo local se recibirán publicamente las propuestas el 26 de marzo próximo venidero a las 3 p. m. — Buenos Aires, 24 de febrero de 1917. — M. J. Carlés, jefe de la Dirección Administrativa de Correos y Telégrafos. 2.728 v. mar. 26

Ministerio del Interior

DIRECCION GENERAL DE CORREOS Y TELEGRAFOS

Llámase a licitación por el término de treinta días, para la provisión de kerosene, aceite consistente y grasa mineral, destinados al entretenimiento de los motores de los automóviles de servicio, durante el presente año. Por el detalle y pliego de condiciones ocurrir de 11 a. m. a 6 p. m. a la Dirección Administrativa de Correos y Telégrafos, calle Corrientes No. 416 (2o. piso), en cuyo local se recibirán y abrirán públicamente las propuestas el 3 de marzo próximo venidero a las 2 p. m.

Buenos Aires, 1o. de febrero de 1917.

M. J. Carlés

El jefe de la Dirección Administrativa de Correos y Telégrafos.

2|744 v. marzo 2

Ministerio del Interior

DIRECCION GENERAL DE TERRITORIOS NACIONALES

Llámase a licitación para la provisión de paño, bayeta, tela, lienzo, botones, etc., para la confección de uniformes destinados a la gendarmería de los Territorios Nacionales de Tierra del Fuego y Santa Cruz.

La licitación tendrá lugar el día 9 de marzo próximo a las 3 p. m., en la Dirección General de Territorios Nacionales, dónde se darán datos y pliegos de condiciones a los interesados. — Buenos Aires, febrero 14 de 1917. — Fdo.: I. Ruíz Moreno.

2|718 v. mar. 9

POLICIA DE LA CAPITAL

El día 8 de marzo de 1917, a las 4 de la tarde, tendrá lugar en el despacho del jefe de la división administrativa, Moreno 1550, la licitación pública para la provisión de artículos con destino a la confección de uniformes para el invierno de 1917. Pliegos de condiciones y demás informes a disposición de los interesados en la citada división. — Buenos Aires, febrero 6 de 1917. 2|604 v. Marzo 8.

Ministerio de Marina

DIRECCION GENERAL ADMINISTRATIVA

Paseo Colón y Brasil

Llámase a presentación de propuestas para el día 16 de marzo próximo para la provisión de pan para oficiales y tropa en las zonas de la capital y Zárate, durante el segundo trimestre (abril a junio, del corriente año).

Por datos, pliegos de condiciones, etc., ocurrir a la división compras.

2|726v.5mz.

Intendencia Municipal de la Capital

CEMENTERIO DEL NORTE

Se previene a las personas que tengan deudos depositados en los nichos del cementerio del norte cuya ubicación y nombre del cadáver se indica a continuación, que si dentro de los treinta días del vencimiento no se presentaran a practicar la renovación del arrendamiento se procederá a colocar los cadáveres en el osario general:

1.ª sección—

19 María Macgrach; 52 Lucía Crespo; 104 Marcelina D. de Dheus; 110 Liborio Suárez; 139 Gerónimo Montero. — El secretario. — Buenos Aires, febrero 7 de 1917.

2|597-v. marzo 7.

Intendencia Municipal de la Capital

Llámase a licitación para efectuar el servicio de limpieza y conservación de las obras sanitarias de todas las dependencias municipales, durante el año en curso. Tendrá lugar el día 26 del corriente, a la 1.30 p. m. El pliego de condiciones puede consultarse en la oficina de licitaciones. — Buenos Aires, febrero 17 de 1917. 2|675v25F.

Intendencia Municipal de la Capital

Se previene a las personas que tengan depositados en los nichos del cementerio del oeste cuya ubicación y nombre del cadáver se indica a continuación, que si dentro de los treinta días del vencimiento no se presentaran a practicar la renovación del arrendamiento se procederá a colocar los cadáveres en el osario general:

1.ª capilla—

160 María M. de Motta; 179 Juana V. de Pasqueux.

2.ª capilla—

3 Andrea B. de Filouse; 48 Cayetano Manzini, 58 Adelaida T. de Figueras; 84 María T. de Penna; 167 Antonio Reale; 177 María Debernardi.

1.ª galería. — 1.ª sección—

25 Emilio Rigolini; 54 Domingo Garbino; 59 M. Z. de Leiva; 165 Palacio; 303 - Petrona G. de Almaráz; 338 José M. Sanseverino; 350 Mario F. C. Porta; 386 Clementina Elizalde; 396 Carolina M. de Alemán; 415 Angel R. Pughesi; 506 María Luisa A. Cúneo; 516 José Cúerico; 520 Teresa Chiséchia.

2.ª galería. — 1.ª sección —

23 Florentino Coria; 81 Jorge Moro; 101 Micaela G. de Albarracín; 315 Haydee Urtubey.

3.ª galería. — 1.ª sección—

187 Martina C. de Castellanos; 241 Juan Malaspina; 347 Francisco Bonsignene; 351 Pascual Cazzaniga; 371 Clara S. de Lozich; 375 Felipe C. Salinas; 377 Francisco Felechea; 381 Josefa S. de Glorioso; 391 Matilde P. de Arena; 394 José Badaracco; 451 Carlos Mauhorant; 477 N. del Río; 481 Paula Gómez; 524 Juana Acosta de Durán; 537 Pedro Cazalas; 567 Benito Goyena; 585 Horacio J. Grana; 587 Catalina B. de Guido; 597 Santiago Ghersi.

3.ª galería. — Subterráneo—

21 Hipólito Veniard; 25 Alfredo Fuzzioni; 29 José Zimmerman; 33 María Costa; 45 Casilda B. de Polenta; 65 Etelvina C. de Cufre; 105 Juan B. Ayre; 129 Alberico Cardone; 161 Mercedes Y. de Gorostiaga; 181 Ambrosio Buscio; 189 Lucas Jacomini; 197 Francisca P. de Blanco; 291 Evangelista Vischi; 260 Toribia R. de Soldano; 276 Italo Agustín Morra.

5.ª galería. — 1.ª sección—

25 Elena S. de Sconi; 265 Catalina C. de Arata; 271 Rafael Mongo; 281 Luis Carlos Padula; 291 Manuel Rey; 301 Isabelino Britos; 322 Lucinda A. de Roldán; 322 Bernardo Loza6 445 Jacinta M. Almara; 451 N. Gómez; 461 Adelaida G. de Garelli; 471 Sofía A. Loureiro; 491 Clorinda Irene; 501 Mario Albarracín; 511 José Valverde; 521 María C. Farina; 525 Rosa P. de Connosta; 543 Ricardo Valles; 544 Miguel Birna; 551 Feliciano J. Almeida; 561 Angel C. Aldunate; 581 Alfredo Buchardo; 591 Juan Betinotti.

5.ª galería. — Subterráneo—

395 Antonia S. de Forestieri; 410 José Mahieu; 451 Juan Bedotti; 461 Alfredo Rochid; 469 Carlos J. Garbarino; 472 Fernando Augusto; 473 Antonio Lansi; 474 Matías Niamataris; 478 Ambrosio Cairoli; 479 Luis Sarmiento; 482 Santiago W. Desani; 483 Antonio Garbarino; 484 Catalina Sala; 488 María T. y Ernestina Bianchi; 489 María R. de Hidalgo; 492 Teresa P. de Darre; 493 Clotilde Goñi Maraschi; 494 Concepción C. de Mancini; 497 Luis Giudici; 498 Asunción Arbuna; 502 María Martín; 503 Inés B. de Copello; 504 Juan Allende; 507 Dominga H. de Etchevetes; 508 Gilda María Chiappi; 512 Bartolomé Priano; 517 Lacreco Gustavina Ferri; 518 sin especificar nombre del cadáver; 523 José L. Lolnaz; 524 José Carrara; 527 José Carranza; 532 José Longo (hijo); 537 Antonio Amen; 538 Bernardo Larroudo; 542 Feciano Santiago Loz; 543 Ernestina Serra; 547 Macedonia R. Morán; 552 Camilo Tonelli; 557 Inés R. Gianullo; 558 Marta Estebecarena; 562 Alfonso Spinelli; 563 María S. de Uva; 567 Alfonso Malliardo; 568 Agustín Quiquisola; 572 Sgualoba; 573 María Rosa Gutiérrez; 577 Carlos Giorcelli; 578 Fortunato Buonocore; 582 Ambrosio Elli; 587 Salvador Vilarem; 588 José Pepa; 592 Teresa Amalia Gironi; 593 Dionisio Pesina; 597 Lina Belbins; 620 Salvador Mollio; 625 Juan De Angeles; 629 María Genudett; 634 Emilio Sotorra y Monceny; 640 Concepción L. de Romeu; 644 Catalina J. de Plumet; 649 Agustín Giordano; 659 Luisa R. de Rossi. — El secretario. — Buenos Aires, febrero 7 de 1917.

2|596-v. marzo 7.

Intendencia Municipal de la Capital

Llámase a licitación pública para el día 28 del corriente, a las 2 p. m., para la provisión de dos millones de adoquines de algarrobo, de acuerdo con el pliego de condiciones que puede consultarse en la Oficina de Licitaciones. — Buenos Aires, febrero 22 de 1917. — El secretario. 2 673 v 128

Intendencia Municipal de la Capital

Llámase a licitación pública el día 28 del corriente, a las 2.30 p. m., para la provisión de ciento treinta y cinco toneladas métricas de cal viva del azul, de acuerdo con el pliego de condiciones que puede consultarse en la Oficina de Licitaciones. — Buenos Aires, febrero 22 de 1917. — El secretario. 2 704 v 128

Intendencia Municipal de la Capital

Llámase a licitación pública para el día 26 del corriente, a las 2 y 1/2 p. m., para la provisión de los géneros, forros, botones, hebillas, broches, etc.; necesarios para la confección de los uniformes y capotes de invierno, con destino al personal de servicio en las dependencias municipales: de acuerdo con el pliego de condiciones que puede consultarse en la Oficina de Licitaciones. — Exped. 46332. — L. 917.

Febrero, 17 de 1917. — El secretario. 2|682 v. Fb. 27.

Intendencia Municipal de la Capital

SUBINTENDENCIA DE BOCA Y BARRACAS

Cítase al propietario del terreno ubicado en la calle Bolívar entre los Nos 1820 y 1840 para que dentro del término de cinco días desde la primera publicación del presente, concurra a esta subintendencia, Avda. Montes de Oca 830, con el objeto de hacerle saber las obligaciones que con respecto a dicho inmueble le imponen las ordenanzas en vigor, bajo apercibimiento de que si no lo hiciera se procederá de acuerdo con lo que establece el art. 272 del Reglamento General de Construcciones. — Buenos Aires, febrero 25 de 1917. — M. de Gainza, subintendente. 2.729-v-m 1

FERROCARRILES DEL ESTADO

LINEAS CENTRAL NORTE, ARGENTINO DEL NORTE Y FORMOSA A EMBARCACION

Llámase a licitación hasta el 26 de febrero de 1917 para la provisión mensual durante 1917 de 56.975, 55.350 y 450 metros cúbicos de leña, destinados a los ferrocarriles Central Norte, Argentino del Norte y Formosa a Embarcación, respectivamente, de acuerdo con el pliego de condiciones que se encuentra a disposición de los interesados en todas las estaciones de estos ferrocarriles, en la gerencias de Tucumán, Cruz del Eje y Formosa y en esta administración, Buenos Aires, calle Perú número 672.

Las propuestas serán abiertas el día 25 de febrero de 1917, a las 2 de la tarde. —Buenos Aires, enero 27 de 1917.—La administración. 2|701v26F.

Consejo Nacional de Educación

Instrucción primaria obligatoria y matriculación de los niños de 6 a 14 años de edad. A los padres de familia, tutores o encargados.

La matrícula escolar es obligatoria para todos los niños de 6 a 14 años de edad, del municipio de la capital, colonias y territorios nacionales; y los padres, tutores o encargados que no inscriban a los niños que tengan bajo su dependencia, incurren en multa de pesos cinco a cien moneda nacional. (Art. 44 inciso 8 de la Ley número 1420).

Con el objeto indicado, la matriculación e inscripción de alumnos se efectuará desde el 1.o de enero en los consejos escolares, y en los locales de las escuelas a que concurrirán los niños en la forma y fechas indicadas en los carteles que el Consejo Nacional de Educación fija en los frentes de las escuelas y en los parajes visibles de la capital.

Para mayores datos e informes, dirigirse a la Oficina de Obligación Escolar del Consejo Nacional de Educación, calle Rodríguez Peña número 953, de 12 a 6 p. m. — El secretario. 2|535 v. marzo 1.o

Ministerio de Obras Públicas

DIRECCION GENERAL DE OBRAS HIDRAULICAS

Llámase a licitución privada hasta el día 6 de marzo a las 3 p. m., para la provisión de 500 toneladas métricas de carbón tipo Cardiff, a entregar de acuerdo con el pliego de condiciones que los interesados pueden retirar en la Inspección General de Máquinas y Materiales, Casa de Gobierno, 3er. piso, todos los días hábiles de 1 a 5 p. m.

Las propuestas serán extendidas en un papel sellado de $ 5 moneda nacional y abiertas en la Dirección General de Obras Hidráulicas, el día y hora indicados, en presencia de los interesados que concurran al acto.

Buenos Aires, febrero 24 de 1917. 2|734 v. Marzo 6.

USTED PUEDE GANAR DINERO HACIENDO FARDOS DE HENO, PAJA Y OTROS PRODUCTOS FIBROSOS

El dueño de una hacienda prefiere enfardar el forraje para el ganado. Conviene enfardar el heno, por la razón de que es más fácil de manejar cuando se enfarda en embales compactos y de cargar con rapidez.

El heno, paja y alfalfa retienen sus propiedades nutritivas y puro aroma cuando se tienen enfardados.

Las prensas para enfardar "Eli" a fuerza animal o mecánica son las primeras embaladoras que usan los que tienen experiencia en este negocio. Han demostrado ser las que trabajan con más rapidez, comodidad, seguridad, potencia y duración.

Hay 40 estilos y tamaños diferentes de las enfardadoras "Eli". Si usted dispone ahora de fuerza motriz en su hacienda, puede escoger una de las enfardadoras "Eli" de fuerza motriz. Pero la fuerza motriz no es esencial, porque hay una gran variedad de enfardadoras "Eli" de gran capacidad, que operan con igual economía movidas por fuerza animal.

Han probado que son buenas productoras de dinero para los trilladores, porque podrán emplear sus máquinas de vapor en el trabajo de enfardar cuando se termina la estación de trillar.

Podrá usted obtener información completa si lée nuestro catálogo detallado. Escríbanos y le mandaremos un ejemplar gratis.

El heno alfalfa y paja, y cualquier material fibroso se vende ahora en la forma de fardos.

Importadores y comerciantes

Hay una oportunidad excelente para casas de responsabilidad con las ventas de las enfardadoras "Eli". Pidan los precios, condiciones de venta y descuentos.

COLLINS PLOW Co.;

2019 Hampshire Street, Quincy, Illinois, E. U. A.

Al pedir catálogos o informes, refiérase a este aviso de LA EPOCA.

REMATES

Adolfo Bullrich y Cía.

OVEJAS Y BORREGAS DE SAN Alonso — 40 ovejas y 40 borregos Lincoln de Reg. Preparatorio, procedentes del establecimiento San Alonso, del señor Jorge A. Bell.
El martes 27 de febrero, a las 2.30 de la tarde, en nuestra casa, San Martín número 254.
Comisión a cargo de los compradores. — Adolfo Bullrich y Cía.
2|731-v-F. 26

HACIENDAS EN EL AZUL — 83.o remate-feria de haciendas generales en Azul ferrocarril Sur, en las instalaciones de la Sociedad Rural.
El martes 27 de febrero, a la 1 de la tarde, con las haciendas a la vista y en lotes.
Pedidos de local y otros informes en nuestra casa Florida 269 y 273 o en nuestro escritorio en el Azul. — Adolfo Bullrich y Cía. 2|732-v-f. 26

LINCOLN DE DAVIDSON. — 16 carneros Lincoln criados en la cabaña Broklebank e importados por el señor Diego G. Davidson, se rematarán
El miércoles 28 de febrero, a las 2.30 p. m., en nuestra casa San Martín 254.
Comisión a cargo de los compradores. — Adolfo Bullrich y Cía.
2|733-v-f. 27

HACIENDAS EN CHASCOMUS — 80 remate-feria de haciendas generales en Chascomús, F. C. S., en nuestras instalaciones.
El jueves 8 de marzo, a las 12 m., con las haciendas en lotes y a la vista.
Pedidos de local y otros informes en nuestra casa, Florida 269 y 273, o a nuestro representante en Chascomús, señor Guillermo Mc. Innes.
Comisión, 2 o|o al vendedor y 2 o|o al comprador en haciendas generales y 3 o|o de cada parte en reproductores yeguarizos.—Adolfo Bullrich y Cía.
2|722v.7mz.

Casares Hnos. y Diehl

SUCURSALES Y REMATES ESPECIALES PERIODICOS DE HACIENDAS EN CHARLONE, F. C. P., BAHIA BLANCA, F. C. SUR, AZUL, F. C. SUR, LOS TOLDOS, F. C. OESTE.

2000 VACUNOS DURHAM, EN LOS Toldos (F. C. Oeste).—Incluso vacas con y sin cría, vaquillonas de 1 1|2 y 2 1|2 años y novillos en muy buen estado, sola marca del establecimiento San Gregorio, de la sucesión Quirno Costa, se rematarán
El martes 27 de febrero, a las 3 p. m., en las mismas instalaciones del señor Arnolfo M. Rocca, sobre la estación Los Toldos (F. C. Oeste), de acuerdo con el detalle que en breve haremos conocer.
Se reciben consignaciones para esta venta en nuestras oficinas, Sarmiento 357, Buenos Aires, o en el escritorio de nuestro representante señor Angel R. Beristayn, en Los Toldos (F. C. O.)
Comisión, 2 o|o al vendedor y 2 o|o al comprador en haciendas generales y 3 o|o a cada parte en reproductores y yeguarizos.—Casares Hnos. y Diehl
2|647v20F.

BANCO HIPOTECARIO NACIONAL

25 DE MAYO 245 — BUENOS AIRES

CONDICIONES GENERALES DE LOS REMATES

1.o—Los remates están sujetos a la aprobación del Directorio y se hacen por cuenta del deudor.
2.o—El comprador podrá continuar con la hipoteca que reconoce la propiedad abonando la diferencia entre la deuda actual y el precio de compra.
3.o—Todo comprador abonará en efectivo al firmar el boleto, el 5 o|o de seña y el 1 o|o de comisión en efectivo
4.o—Los títulos de propiedad pueden ser revisados en el archivo del Banco antes del remate.
5.o—Por mayores informes, ocúrrase a las oficinas del Banco.

CASA CALLE RAFAELA N.o 5049, ENtre la de Homero y Donizzetti. N.o H.o 9.805, serie C. H. A. 6 o|o. El domingo 4 de marzo a las 3 p. m. El Banco Hipotecario Nacional rematará sobre la misma, esta propiedad edificada en terreno de 8 metros de frente al S. por 33.12 metros de fondo, compuesta de 3 habitaciones, dependencias y jardín al frente y fondo.
Base de venta, $ 5.600. Hipoteca, $ 5000. Deuda actual, $ 4.645.199. Esta venta se efectúa dentro de las condiciones publicadas al principio de esta sección. Aviso iniciado el 18 de Febrero en LA EPOCA.
2|691 v. Marzo 4.

CASA CALLE ANCHORIS N.o 26, ENTRE las de Caseros y Patagones. N.o H.o 8023, serie K. El domingo 4 de marzo, a las 3.30 p. m. El Banco Hipotecario Nacional rematará sobre la misma, esta propiedad edificada en terreno de 8.50 metros de frente al O. por 25.40 metros de fondo al E. en el costado N., y 25.50 metros en el del S., ad-corpus. Edificio consta de jardín al frente, 4 habitaciones y dependencias.
Base de venta, $ 5.000. Hipoteca, $ 4.000. Deuda actual, $ 3.456.335. Esta venta se efectúa dentro de las condiciones publicadas al principio de esta sección. Aviso iniciado el 18 de Febrero en LA EPOCA.
2|690 v. Marzo 4.

CASA CALLE VARELA N.o 731, ENTRE la de Monte y Lobos. N.o H.o 10540, serie C. H. A. 6 o|o. El lunes 5 de marzo a las 2 p. m. El Banco Hipotecario Nacional rematará en su local esta propiedad edificada en terreno de 8.66 metros de frente al N. E. por 44.16 metros de fondo ad-corpus. Compuesta de 5 habitaciones, galería y dependencias.
Base de venta, $ 12.000. Hipoteca, pesos 10.000. Deuda actual, $ 9.359.610. Esta venta se efectúa dentro de las condiciones publicadas al principio de esta sección. Aviso iniciado el 19 de Febrero en LA EPOCA. 2|689 v. Marzo 5.

SALON PARA CINEMATOGRAFO, CAlle Sarmiento N.o 1755, N.o H.o 16951, serie C. H. A. 6 o|o. El miércoles 7 de marzo, a las 2 p. m. el Banco Hipotecario Nacional rematará en su local un edificio apropiado para cinematógrafo, compuesto de vestíbulo, gran salón con techo corredizo, boletería, cuarto depósito, y en los altos tertulia, 10 palcos, casilla de operador, toilette y demás dependencias. Terreno mide: 7.56 metros de frente al S. por 51.96 metros de fondo.
Base de venta $ 55.000. Hipoteca pesos 45.000. Deuda actual $ 42.714:201.
Esta venta se efectúa dentro de las condiciones publicadas al principio de esta sección.
Aviso iniciado el 21 de febrero en LA EPOCA. 2|698-v.m 7.

FINCA CALLE 3 DE FEBRERO Nros. 2149|51 entre las de Juramento y Mendoza. N.o H.o 7313, serie C. H. A. 6 o|o. El miércoles 7 de marzo, a las 2 p. m., el Banco Hipotecario Nacional rematará en su local esta finca, cuyo terreno mide: 9.22 metros de frente al S. O. por 38.60 metros de fondo al N. E., ad corpus. Edificio EN EL ESTADO EN QUE SE ENCUENTRA consta de subsuelo, dos plantas y mansard, el 1.o con varios cuartos, la planta baja con 5 piezas, etc.; la alta con vestíbulo, 4 piezas, etc. y la mansard con dos habitaciones y azotea.
Base de venta $ 18.000. Hipoteca pesos 18.000. Deuda actual $ 16.722:717.
Esta venta se efectúa dentro de las condiciones publicadas al principio de esta sección.
Aviso iniciado el 21 de febrero en LA EPOCA. 2|699 v. m. 7.

CASA DE DEPARTAMENTOS, CALLE Colombres Nros. 45|47. N.o H.o 14411, serie C. H. A. 6 o|o El miércoles 7 de marzo, a las 2 p. m., el Banco Hipotecario Nacional rematará en su local esta propiedad, edificada en terreno de 10 metros 392 milímetros de frente al E. por 60 metros 826 milímetros de fondo, ad corpus. El edificio se compone de casa de familia; 3 departamentos altos y 1 bajo, teniendo la primera sala, 6 piezas y dependencias; 1.o y 2.o departamentos con 2 habitaciones y dependencias cada uno, y el 3.o una pieza más, y el alto, 3 habitaciones, pieza de servicio y dependencias, con entrada común por el número 47.
Base de venta $ 35.700. Hipoteca pesos 64.000. Deuda actual $ 32.051:141.
Esta venta se efectúa dentro de las condiciones publicadas al principio de esta sección.
Aviso iniciado el 21 de Febrero en LA EPOCA. 2|700 v. M. 7.

CASA HABITACION, CALLE OBLIGADO N.o 2854, entre las de Congreso y Quesada. N.o H.o 2743, serie C. H. A. 6 o|o. El miércoles 7 de marzo a las 2 p. m., el Banco Hipotecario Nacional rematará en su local esta propiedad edificada en terreno de: 17.32 metros de frente al N. E. por 53 metros de fondo en el lado N. O. y 52.80 metros en el del S. E. y 17.32 metros en su contrafrente, ad corpus. Edificio compuesto de sala, comedor, 1 pieza, 5 piezas habilitadas como boxes, caballeriza y demás dependencias.
Base de venta $ 16.300. Hipoteca pesos 13.000. Deuda actual $ 11.889:889.
Esta venta se efectúa dentro de las condiciones publicadas al principio de esta sección.
Aviso iniciado el 21 de Febrero en LA EPOCA. 2|701 v. m. 7.

TERRITORIO NACIONAL DEL RIO NEGRO N.o H.o 5118, SERIE C. H. A. 6 o|o Fracción de campo. El viernes 9 de marzo a las 2 p. m., el Banco Hipotecario Nacional rematará en su local una fracción de campo ubicado en el Territorio Nacional de Río Negro, letra B. sección XXI, ángulo S. E. del lote 11 y ángulo S. O. del lote 12, compuesto de 5.000 hectáreas, ad corpus, lindando: al N. con más tierras de los lotes Nros. 11 y 12; por el E. con más tierras del lote 12; por el O. con más tierras del lote 11 y por el S. con los lotes 19 y 20 de la misma fracción y sección.
Base de venta $ 20.700. Hipoteca pesos 20.000. Deuda actual $ 18.438:221.
Esta venta se efectúa dentro de las condiciones publicadas al principio de esta sección.
Aviso iniciado el 23 de Febrero en LA EPOCA. 2|717 v. Marzo 9.

TERRITORIO NACIONAL DEL RIO NEGRO No Ho 15597, SERIE C. H. A. 6 o|o. FRACción de campo. El viernes 9 de marzo, a las 2 p. m., el Banco Hipotecario Nacional rematará en su local una fracción de campo ubicada en la colonia "Choele Choel", sección VI, lote rural N.o 1, compuesta de una superficie de 102 hectáreas, 74 áreas y 98 decímetros cuadrados, ad corpus, lindando: al E. con el Río Negro, por el S. E. con el lote 2, por el S. O. con el lote 7 y por el N. O. con el lote 6, límite de la sección.
Base de venta $ 17.500. Hipoteca pesos 12.500. Deuda actual $ 11.865:006. Esta venta se efectúa dentro de las condiciones publicadas al principio de esta sección.
Aviso iniciado el 23 de Febrero en LA EPOCA. 2|716 v. Marzo 9.

CASA CALLE GENERAL URQUIZA NUmero 1479. — A requerimiento judicial.— N.o H.o 20942, serie L. El lunes 12 de marzo, a las 2 p. m., el Banco Hipotecario Nacional rematará en su local calle 25 de Mayo número 245, esta propiedad compuesta de 14 habitaciones y dependencias; y edificada en terreno de 8.66 metros de frente al Este por 55.42 metros de fondo, ad corpus.
Base de venta, $ 13.000. Hipoteca, pesos 10.000. Deuda actual, $ 8.829:278.
Esta venta se efectúa dentro de las condiciones publicadas al principio de esta sección.
Aviso iniciado el 26 de Febrero en LA EPOCA. 2|735 v. Marzo 12.

Bravo Barros y Cía.

DOS CASAS EN TALLERES. — Judicial. — Manuel Castro esquina Uriarte 309 y 311. Modernas. — Una casa para negocio y otra para familia.—A una cuadra del boulevard Rodríguez (adoquinado y con tranvía eléctrico a Plaza de Mayo) y a ocho al N. O. de la estación Bandfield.— Juez doctor Adolfo Casabal, secretario doctor Armando Laspiur.— Juicio, Banco El Hogar Argentino con Francisco Tottino.—Base, $ 18.635.23. — El comprador podrá construir una hipoteca a favor del Banco El Hogar Argentino, de $ 12.500, a cinco años de plazo al 9 o|o anual, por trimestres anticipados, debiendo en este caso otorgarse las escrituras, por ante el escribano que designe el prestamista.
El domingo 4 de marzo, a las 3 p. m. en la misma propiedad. Terreno: 17m83 (20v59) a Uriarte por 21m53 (24v87) a Manuel Castro y 17m90 (20v66) en el costado norte. Edificio: Local con cortinas metálicas y sótano, dos habitaciones, cuarto de baño, cocina con económica, pieza alta, galpón y corredor; y, una casa con zaguán, cuatro habitaciones, vestíbulo cuarto de baño, cocina y galpón.—8 o|o a cuenta de precio.—Comisión 2 o|o.—Informes, 351 San Martín, 361.—Bravo Barros y Cía.
2|249-v-marzo 3

RAUL A. CARRANZA

JUDICIAL. — TERRENO CALLE Fraga entre las calles Dorrego y Estados y los números 55 y 77, teniendo 14.80 metros de frente al Sud por 48.30 metros de fondo. Superficie total, 714.84 metros cuadrados.
Tasación, $ 7.148.40 m|n. Base de venta, las 2|3 partes o sean $ 4.765.60 moneda nacional.
El domingo 4 de Marzo, a las 5 p. m., remataré este terreno por orden del señor juez civil doctor A. Seeber. Juicio Pizzuti Juan y Cía., contra el propietario o propietarios desconocidos, por cobro de afirmado. A cuenta de precio, 8 o|o. Comisión, 2 o|o. Datos, Tribunales, secretaría del doctor Castellanos (hijo), o en mi escritorio, San Martín 195. — Raúl A. Carranza. 2|677 v. Marzo 4.

Giménez Zapiola, Panelo y Cía.

JUDICIAL. — SIN BASE. LUZURiaga entre Suárez y Miravé, a una cuadra de la estación terminal de la Compañía General de FF. CC. de la provincia de Buenos Aires. A 2 de la estación Solá, y 1 y 2 cuadras de las Avenidas Vélez Sársfield y Alcorta y del Instituto Bacteriológico. Barrio de edificación moderna con buen servicio de tranvías, calle adoquinada. Medidas: 92m60 de frente, 84m28 en su costado NE. y 46m65 en el costado SO. que es una línea quebrada. Superficie total 1877.28 metros cuadrados. Sin base, al mejor postor. Por orden del señor juez de primera instancia, doctor Pedro V. Meléndez, secretaría del Dr. Arrotea Molina, a propuesta de partes, en el expediente Votta, Solari y Cía., contra don Luis Spangemberg de Vieyra.
El domingo 4 de marzo a las 2.30 de la tarde en el mismo. El terreno será entregado con adoquinado pago. 8 por ciento a cuenta de precio y 2 por ciento de comisión en efectivo.— Giménez Zapiola, Panelo y Cía, Florida 239. 2|693 v Marzo 4

A. BINAGHI y Cía

ESTABLECIDOS EN 1836

JUDICIAL. — MAQUINAS DE HErrería y un automóvil. El miércoles 28 de Febrero a las 2 y 30 p. m., en el local calle Inclán número 2845, procederemos a la venta de lo siguiente: 1 máquina grande a volante para cortar y punzonar hierro, 3 máquinas a polea para agujerear, 1 íd. para codar, 3 máquinas cortadoras a palanca, 1 motor eléctrico 5 H. P., 1 trasmisión de 16 metros con sus poleas 3 soportes y 6 correas, y un automóvil de 2 asientos, fabricación francesa. Orden del señor juez de comercio doctor Martín y Herrera, secretaría del doctor N. Matienzo, en el juicio de la Sociedad Anónima "La Belga", contra don Rosendo Bello e hijos. Más datos a nuestra casa, Lima 1563, plaza Constitución o a la secretaría indicada. Tribunales 6.o piso. Seña a satisfacción. Comisión 10 por ciento. — A. Binaghi y Cía.
2|688 v. f. 28

José Balocchio

JUDICIAL. — POR ORDEN DEL SEÑOR Juez doctor Arturo Seeber, secretaría del doctor Francisco Castellanos, en el juicio seguido por don Genaro Domestico contra Benigno Argañaraz por cobro de un crédito hipotecario, remataré la propiedad calle Ramón L. Falcón 6071, entre Miralla y Pola, que mide 8.66 de frente al sur por 39.23 metros de fondo, 40.45 mts. en el otro costado este y 8.74 en el contrafrente, edificio de una pieza y cocina y cerco de alambre. Base $ 1.500.
El domingo 4 de marzo, a las 2.30 p. m. Seña 8 o|o, comisión 2 o|o. Datos, San Martín 345. — Francisco Castellanos.
2|688 v. marzo 6.

Luis Mussi e hijo

JUDICIAL.— CASA TERRERO 749 Consta de 2 piezas con galería, 1 cuartito, cielos raso yeso, puertas cedro, mosaico, verja material, etc., sobre terreno que mide 8.87 metros frente al Oeste 46.98 metros fondo costado S., 44.90 metros costado N. y 8.66 metros en el contrafrente, con la base de las 2|3 partes de su tasación, o sean $ 5000.
Escrituras ante los escribanos Del Río y Rivarola. Exigiremos en el acto del remate el 8 o|o de seña y el 2 o|o de comisión.
El domingo 11 de marzo, a las 3.30 p. m. sobre la misma.
2|725-v-m. 11

JUDICIAL —CASA TERRERO 757 igual construcción que la anterior sobre terreno que mide 8.87 metros frente al O., 42.82 metros fondo costado N., 44.90 metros costado S., y 8.66 metros de contrafrente, con la base de las 2|3 partes de su tasación o sean $ 4666.66.
Escrituras ante los escribanos Del Río y Rivarola. Orden del señor juez doctor Juan C. Lagos, secretaría Juan B. Pagano.
El domingo 11 de marzo, a las 3.45 p. m., sobre la misma. Exigiremos en el acto del remate el 8 o|o de seña y el 2 o|o de comisión.—Visítese la casa.—Más datos en la secretaría autorizante o en nuestro escritorio, Bolívar 173.—Luis Mussi e hijo.
2|724-v-m. 11

EDICTOS JUDICIALES

El señor juez de 1.a instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Julián V. Pera, ha dispuesto se cite llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por doña MARIA ALVAREZ, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.
Buenos Aires, diciembre 5 de 1916. — Alfredo Persiani, secretario.
2|451 v. Marzo 3.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Adolfo Casabal, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por doña JOSEFA TURBIDI de GABAL, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.
Buenos Aires, febrero 1.o de 1917.—Carlos E. González del Solar, secretario.
2|603 v. Marzo 9.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital Federal, doctor Fernando Klappenbach, se cita, llama y emplaza por el término de treinta días a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de doña CAROLINA VACCARO o CAROLINA VACCARO de DE MARCO y FILOMENA TODARO o FILOMENA TODARO de VACCARO, ya sean como herederos o acreedores, para que, dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.
Buenos Aires, 7 de Febrero de 1917. — José E. Cirio, secretario.
2|607 v. Marzo 10.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor Pedro V. Meléndez, se hace saber por el término de treinta días, contados desde el siguiente de la primera publicación del presente, a los acreedores de don JOSE MARTINEZ GUMA, que éste ha sido concursado nombrándose síndico al doctor Felipe Arana, a quién deberán presentar los títulos justificativos de sus créditos en su estudio, calle Sarmiento 320, 3er. piso, dentro del término señalado.
Buenos Aires, febrero 7 de 1917. — José F. Oderigo, secretario.
2|617 v. Marzo 11.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor Fernando M. Colombres, se hace saber por el término de quince días a los acreedores del concurso de don JOSE LOSCOCO, que el juzgado ha señalado la audiencia del día veinte y ocho de Febrero del entrante año, a las tres de la tarde, para que tenga lugar la junta de verificación de créditos previniéndose que los que no asistiesen se entenderá que se adhieren a las resoluciones que se tomen por la mayoría de los acreedores comparecientes.
Buenos Aires, diciembre 28 de 1916. — Dr. M. C. Pizarro, secretario. 2|655v.Fb.28.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Juan Carlos Lagos, se hace saber por el término de quince días, que por ante la secretaría del autorizante, se ha presentado don JOSE ORO, haciendo cesión de bienes a favor de sus acreedores, habiendo el señor juez designado síndico al doctor Manuel J. Corvalán, con domicilio en la calle Corrientes número 435, a quien deberán presentarse los mismos, dentro del término de veinte días con los títulos justificativos de sus créditos; se hace saber así mismo que se ha designado la audiencia del día trece de marzo próximo, a las 3 p. m., para que tenga lugar la junta de verificación de créditos, previniéndose a los que dejaren de concurrir, que se les entenderá adheridos a las resoluciones que se tomen por la mayoría de los presentes.
Buenos Aires, Febrero 6 de 1917. — Juan E. Pagano, secretario. 2|670 v. Marzo 7.

Por disposición del señor juez de comercio de la Capital, doctor Alberto Estrada, se hace saber a los acreedores de la quiebra de VITORIO GUIDI, el siguiente auto:
Autos y Vistos: Estando justificados por las constancias de autos los extremos exigidos por la ley, declárase en estado de quiebra a VITORIO GUIDI.
Nómbrase contador a don Juan A. Bayetto, a quién le ha correspondido según el sorteo practicado en ese acto ante el actuario. Fíjase como fecha provisoria de la cesación de pagos, el día seis del corriente: líbrese oficio al Sr. Director de Correos, para que retenga y remita al contador nombrado la correspondencia epistolar y telegráfica del fallido, que deberá ser abierta en su presencia o por el juez en su ausencia, a fin de entregarle la que fuere puramente personal; intímese a todos los que tengan bienes y documentos del fallido, para que los pongan a disposición del contador, bajo las penas y responsabilidades que corresponden; se prohibe hacer pagos o entregas de efectos al fallido, so pena a los que lo hicieren, de no quedar exonerados en virtud de dichos pagos y entregas, de las obligaciones que tengan pendientes en favor de la masa; procédase por el actuario y el contador nombrado a la ocupación bajo inventario, de todos los bienes y pertenencias del fallido; líbrense los oficios del caso a los señores jueces de comercio y a la Oficina de Embargos e Inhibiciones, para que anote la que se decreta contra el fallido y cítese al Sr. Agente Fiscal; publíquense edictos por seis días en los diarios "Boletín Judicial" y LA EPOCA, haciendo saber este auto y convocando a los acreedores a junta de verificación de créditos, que tendrá lugar en la sala de audiencias del juzgado, el día 27 del corriente a las 3 p. m.
Se señalan para notificaciones en secretaría los días lunes y jueves o el siguiente hábil, si alguno de éstos fuere feriado. Repóngase la foja. — Juan B. Estrada. — Ante mí: M. Grandoli.
Buenos Aires, Febrero 15 de 1917.
2|687 v. Feb. 26.

Por disposición del señor juez de comercio, de la Capital de la República doctor Eduardo M. Naón, se hace saber a los acreedores de don HUGO BARELLI (hijo), en los autos de su convocatoria que se ha designado nuevamente la audiencia del día 12 del entrante marzo a las 3 p. m., para que tenga lugar en la sala del juzgado, la junta de verificación de créditos y lectura del informe por el contador nombrado.
Buenos Aires, Febrero 21 de 1917. — J. A. Aguilar, secretario. Palacio de Justicia, 5.o piso. 2|713 v. Feb. 27.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital Federal, doctor Adolfo Casabal, se hace saber por el término de quince días, a los acreedores del concurso de don GUILLERMO MADERO, que el síndico del mismo, doctor Federico Helguera (hijo) ha presentado el estado general de créditos, habiéndose señalado la audiencia del diez y nueve del entrante a las dos p. m., para que tenga lugar la junta de verificación de créditos, previniéndose a los que dejaran de concurrir que se entenderá que se adhieren a las resoluciones que adopten la mayoría de los comparecientes.
Buenos Aires, Febrero 22 de 1917. — Carlos E. González del Solar, secretario.
2|715 v. Marzo 9.

Por disposición del señor juez de comercio de la Capital, doctor Alberto Estrada, se hace saber a don SEBASTIAN SAMPER WEYLER, que en el juicio que le sigue don Joaquín Plas, se ha dictado la siguiente resolución: Buenos Aires, diciembre 20 de 1916. — Autos y Vistos: No habiendo el ejecutado opuesto excepción legítima alguna dentro del término legal, según lo informa el actuario en este acto, de acuerdo con los arts. 486, 498 y 507 del Código de Procedimientos, llévese adelante la ejecución hasta hacerse el acreedor íntegro pago del capital reclamado, sus intereses y costas, a cuyo efecto regulo los honorarios del doctor Giralt en la suma de veinte pesos moneda nacional, en treinta pesos los del doctor Rodríguez Prado, en quince pesos los del señor Giménez, en la de treinta y cinco pesos los del señor Salvadores y en la de treinta y cinco pesos los del señor Del Grande. De acuerdo con los art. 499 del Código de Procedimientos, publíquese edictos por tres días en los diarios "Boletín Judicial" y LA EPOCA. Notifíquese Viglietti. — Alberto Estrada. — Ante mí: Ricardo S. Curutchet.
Buenos Aires, Febrero 8 de 1917. — Ricardo S. Curutchet, secretario.
2|723 v. Feb. 26.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital Federal, doctor don César A. Campos, se cita, llama y emplaza por el término de treinta días a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don JUAN o JUAN BAUTISTA ETCHEGARAY, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.
Buenos Aires, 22 de Febrero de 1917. — Gabriel Fernández, secretario.
2|721 v. Marzo 25.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor Lagos, se hace saber a los acreedores del concurso civil formado a don MANUEL FERNANDEZ ORO, que se ha designado la audiencia del día 28 de Febrero del corriente año, a las tres p. m., para que tenga lugar la junta de acreedores, bajo apercibimiento, para aquéllos que no comparecieren, de que se entenderá que se adhieren a las resoluciones que se tomen por la mayoría de los acreedores que asistan. (Art. 748 Cód. Proced.) — Arturo Palleja, secretario. 2|727 v. F. 28.

OFERTA ESPECIAL! Una Incubadora Criadora, Pollera, Accesorios, 6 Aves de Pura Raza, y Una Obra en Español Titulada "Exito con Aves Domesticas" por $5 [illegible]
Pídasenos Detalle.

El éxito en el negocio de criar aves, es muy fácil de obtenerse, si se sabe comenzar bien. Las buenas incubadoras y criadoras son el verdadero secreto del éxito.

Las incubadoras Reliable

se han conocido por todo el mundo, por más de 32 años.
Los avicultores más prominentes las usan con preferencia a todas las otras. Ninguna otra marca de incubadoras ha igualado los resultados satisfactorios y maravillosos records de las Reliable. Son hechas con el famoso sistema doble de calefacción Reliable, y con los mejores reguladores automáticos, lámparas y otros accesorios; de modo que Vd. puede tener absoluta seguridad de qué sacará la mayor cantidad de polluelos, con la menor pérdida de huevos.

Pídanos los precios para el 1917

Los precios de estas incubadoras han de sorprender a Vd. No hay razón por que no compre la mejor incubadora que se hace — le economizará tiempo y dinero. Dénos la oportunidad de probarle ésto. Pídanos las aprobaciones que hemos recibido de miles de personas que han comprado las incubadoras Reliable.

La criadora Reliable

es tan buena como la incubadora Reliable. Conserva a los polluelos sanos y fuertes. Es perfecta en todos sus detalles. Se hace de cuatro tamaños, con capacidades para 80, 120, 220 y 300 polluelos.

Vendemos aves de pura raza

Le podemos mandar aves seleccionadas de nuestra pura raza preciada en nuestra Granja Avícola Reliable. Embarcamos las aves con una seguridad perfecta a cualquiera parte del mundo. Nuestra enciclopedia sobre aves de corral de 168 páginas, en español, será enviada a cualquiera persona, al recibo de $ 2.50 oro americano. Contiene todo lo que es necesario saber para tener éxito en la cría y reproducción de aves. Nuestros catálogos son enviados gratis. Pídanos uno hoy mismo.

RELIABLE INCUBATOR y BROODER Co.
H. H. Woodrough, gerente de exportación
29 Broadway,
Nueva York, E. U. A

Al escribir mencione LA EPOCA.

Folletín de LA EPOCA (8)

MARY O'CONNOR

Un crimen misterioso

CAPITULO X

Eduardo Bell

Eduardo Bell era hombre de edad, más viejo probablemente de lo que parecía, con ojos pequeños e inquietos, rostro colocado entre el más hondo pesar y la indignación más profunda. No llevaba librea, sino el traje que traía puesto al regresar de Londres la noche anterior.

—¿Cómo se llama usted?—preguntó el juez.

—Eduardo Enery Bell —respondió el mayordomo con tono agraviado;— todos los presentes lo saben tan bien como yo. Me llamo Eduardo Enery Bell, tengo cincuenta años de edad y he estado treinta al servicio del difunto señor como ayuda de cámara de él y como mayordomo de la casa. He vestido al señor en tiempos en que estaba más satisfecho y más alegre que últimamente. He viajado en su compañía desde Italia a Tierra Santa y le he llevado tan arreglado y tan pulcro en las soledades de los Alpes como en los lugares más elegantes de Londres. Era el amo más bueno que puede haber tenido hombre en el mundo y además para mí era también el mejor amigo. Y ahora, como si no fuera bastante desgracia para mí haber perdido tan excelente amo, se me sospecha como causante de su muerte, se me sigue en Londres, se me prende al llegar a casa, me insulta gente desconocida y se me encierra. Todo después de tantos años de fieles servicios..

—¡Basta, basta! — interrumpió el juez. — Tenga la bondad de no hablar de cosas que no se le preguntan y conteste solamente al interrogatorio. Díganos: ¿Dónde estaba usted, de cinco y media a seis, la tarde que murió lord Luxmore?

—Estuve en la despensa hasta las seis menos diez. Luego fuí a encender las luces de la biblioteca, pero al llegar a la puerta oí al señor hablar fuerte y malhumorado y juzgando prudente no interrumpirle entonces, me retiré. A las seis volví...

—Espere — dijo el juez.—¿Por qué no encendió usted las luces del vestíbulo y de las demás habitaciones?

—Porque miss Beatriz me dijo que no las encendiera. Cuando iba a encender las del salón vino y me dijo: "No encienda usted todavía, Bell. Está muy hermosa la tarde." A miss Beatriz le ha gustado siempre el crepúsculo... Es algo romántica, si se me permite decirlo.

—¿Está usted seguro de haber visto a miss Beatriz? — preguntó el juez gravemente.

—¿Que si estoy seguro? ¡Segurísimo! — afirmó con énfasis el mayordomo. — ¿Duda el señor juez de mi palabra?

Beatriz Luxmore alzó la cabeza un instante y echó una rápida mirada de enojo al antiguo criado. Ni aquella mirada ni la brusca coloración de las mejillas de la joven pasaron inadvertidas. Miguel Dred comenzó a interrogar.

—¿A las seis volvería usted a la biblioteca? — preguntó.

—No, Mr. Dred — replicó malhumorado el mayordomo. — A esa hora fuí a buscar la vela que empleo para encender las luces. La había dejado en el vestíbulo y la estaba encendiendo en la llama de la chimenea cuando llegó bruscamente mister Wingrove, muy agitado, abrochándose el gabán...

—Un momento — dijo Miguel Dred alzando la mano. — Por la dirección que traía Mr. Wingrove, podía venir de la biblioteca?

—Creo que sí; por lo menos a mí me pareció que venía de la biblioteca.

Pablo hizo un movimiento como para interrumpir a Bell, pero éste siguió hablando sin hacerle caso.

—Venía muy agitado, cosa que no me extrañó después de las palabras destempladas que había tenido con el señor. Al llegar me dijo: ¿Es usted Bell? "Sí, señor—le respondí. — No sabía que se iba usted tan pronto; creí que se quedaría a comer". Pero apenas se detuvo a escucharme y se marchó antes de poder decirle nada más.

—¿Dice usted que estaba agitado?

—Sí, señor; agitadísimo.

El rostro de miss Lena Luxmore se estaba poniendo rígido de ansiedad.

En los ojos de Dred había cierta expresión de triunfo mal contenido cuando continuó:

—¿Al salir Mr. Wingrove, usted se dirigiría inmediatamente a la biblioteca?

—No, señor — negó el mayordomo; — no fuí; porque Mr. Wingrove me dijo que era mejor que no molestase al señor. Yo no ví al señor hasta después de su muerte.

De los descoloridos labios de Lena se escapó una débil exclamación. En la estancia reinaba un silencio triste que fué interrumpido por la grave voz del juez.

—Entonces, ¿cómo explica que se haya encontrado en poder de usted el reloj de lord Luxmore?

El mayordomo dió evidentes muestras de sorpresa e indignación.

—¡Eso indica que alguien ha forzado mi baúl — exclamó con tono agraviado, — porque la llave la tengo en el bolsillo! En cuanto al reloj, lo tenía porque me lo había dado el señor el martes por la mañana, encargándome que lo llevase a Londres, porque se le había roto la cuerda.

Los rostros de los jurados tomaron una expresión de confianza. Miguel Dred sonrió con incredulidad.

CAPITULO X

Una insignificancia significativa

El mayordomo se fijó en la mirada de duda del detective, y sintiéndose indignado, comenzó a hablar vehementemente en su defensa, hasta que el juez le impuso silencio con una pregunta:

—¿A qué hora de la mañana le entregó el reloj lord Luxmore?

—A las doce menos cuarto, poco más o menos — respondió Bell bajando el diapasón de su voz. — Estaba en su gabinete vistiéndose para salir a dar el paseo en coche que daba todas las mañanas, cuando me dijo: "Recuérdame que tengo que mandarte mañana a Londres a llevar ese paquetito a lady Ormidale. Tienes que estar en su casa antes de las once. Cuando llegues a la estación tomas un coche y entregas el encargo a lady Ormidale en propia mano". Después cogió el reloj para ver la hora, sin acordarse de que no andaba porque le había roto la cuerda. ¡Ah! — dijo entonces — también tienes que llevar a arreglar el reloj. Guárdatelo para que no se te olvide". — Y me lo entregó. Cuando ya me retiraba me llamó diciendo que aguardase un poco porque iba a escribir una carta al relojero dándole instrucciones. La carta la guardé en el bolsillo y llevé el reloj a mi cuarto y lo puse en el baúl para mayor seguridad. Por eso — concluyó el mayordomo con retadora satisfacción, — por eso es por lo que está en mi poder el reloj del señor.

Miguel Dred permanecía silencioso, con los brazos cruzados, sin dar muestras de creer o no creer la declaración del criado. A juzgar por la inmovilidad de su mirada, le había llamado la atención algo de lo dicho por Bell.

Al oír mencionar a lady Ormidale, Lena y Beatriz se miraron mutuamente con sorpresa y extrañeza. ¿Por qué se mostraba tan atento su padre con aquella viuda joven, rica y bella? En el rostro de Mrs. Vayne se retrataba cierto disgusto.

Por lo que acaba usted de decir — observó el juez, a quien le había producido alguna perplejidad la declaración de Bell — entiendo que ya... antes de ocurrir la muerte de lord Luxmore, tenía usted propósito de ir a Londres el miércoles por la mañana.

—Sí, señor; tenía pensado ir, como digo, a casa de lady Ormidale y también a casa del sastre del señor, para encargarle ciertas prendas que necesitaba. Lo del paquete para lady Ormidale era un recado de importancia y reservado por lo que pude colegir, y por lo mismo al ir a arreglar lo relativo al entierro, me llegué a casa de dicha señora, la cual se puso muy triste al saber la muerte del señor. En cuanto al reloj, como ya no había prisa lo dejé donde estaba, sin sospechar siquiera que habrían de forzar mi baúl esos polizontes que en todo se meten. La carta que el señor me entregó para el relojero también la conservo. Si alguno de los presentes quiere subir por ella, está en el bolsillo de atrás de una librea vieja que me ponía por las mañanas.

El juez envió a uno de sus subordinados en busca de la carta y continuó su interrogatorio:

—Ha dicho usted que lord Luxmore había roto la cuerda del reloj. ¿Puede decirnos a qué hora del día o de la noche ocurrió el accidente?

—No lo sé. — repuso el mayordomo ya fatigado. — Se le rompió al señor al dar cuerda. Según me dijo, se le había olvidado dársela la noche anterior, porque estaba preocupado con las cosas de su sobrino Mr. Reginaldo y por eso se la dió por la mañana.

—¿Qué hora marcaba las agujas cuando, como usted dice, le entregó el reloj su amo?

—No lo miré. Es un reloj de tapa y jamás se me ha ocurrido abrirlo. Además no entiendo qué importancia puede tener eso ni qué tiene que ver el reloj con la muerte del señor.

—Tenga la bondad de reservar sus opiniones — dijo el juez con tono autoritario. — preste atención a lo que se le pregunta. Según tengo entendido, lord Luxmore acostumbraba a tomar una bebida cordial después de la siesta. ¿Es así?

—Sí, señor; tenía esa costumbre. La tomaba todos los días.

—¿Y le sirvió usted esa bebida el martes último?

—Sí, señor; le serví una copa de vino de naranja a la hora del te.

—¿De dónde echó usted esa bebida?

—De una botella que hay ahí — dijo el mayordomo señalando un gran aparador de roble de un extremo del comedor.

Por orden del juez fué sacada la botella y después de identificada por Bell fué dejada a un lado para que se analizase su contenido.

—¿Llenó usted mismo la copa?

—Sí, señor; la llené y la serví yo mismo, y como el señor no se había despertado todavía, la dejé como de costumbre en la mesilla de al lado de la butaca.

—¿Estaba limpia la copa? — preguntó Dred, terciando en el interrogatorio.

(Continuará)

INFORMACIONES DE ULTIMA HORA

LA GUERRA EUROPEA

CAMPAÑA SUBMARINA

Hundimiento del "Laconia"

LOS DERECHOS NORTEAMERICANOS

LA ACTITUD DE WILSON

EMBARGO DE LA PRODUCCION DE CARBON EN ALEMANIA

EXITOS INGLESES EN EL ASIA

LAS TROPAS PORTUGUESAS

EXITOS FRANCESES

(De nuestros corresponsales y de la Agencia Havas)

Hundimiento del "Laconia"

NUEVA YORK, febrero 26. — El paquete "Laconia", de la línea Cunard de 18.099 toneladas de desplazamiento, que salió de Nueva York el 18 del corriente con destino a Liverpool, ha sido hundido.

Había a bordo cien pasajeros de los cuales por lo menos diez eran norteamericanos.

Un paquete norteamericano llegado a Francia

PARIS, febrero 26. — La agencia Havas anuncia que el paquete norteamericano Orleans que pasó por la zona bloqueada, ya entró en el estuario del Gironda.

Los derechos de los Estados Unidos

Enérgica actitud del presidente Wilson

WASHINGTON, febrero 26. — Mr. Wilson se dirigirá al congreso hoy a la una de tarde y pedirá plenos poderes para emplear la fuerza de los Estados Unidos con objeto de proteger los derechos de los norteamericanos en altamar.

WASHINGTON, febrero 26. — Mr. Wilson pedirá esta tarde poderes al congreso para establecer un estado de neutralidad armada. Fijó planes completos y detallados para proteger a los navíos americanos que desean entrar en la zona de guerra. Hará notar que aunque desee la paz, hay algo más grande que la paz y es la protección de los derechos soberanos de los Estados Unidos.

Existe un derecho incontestable para los buques norteamericanos para qué naveguen sin ser molestados por ninguna nación extranjera, y ese derecho debe ser defendido.

Embargo de la producción de carbón y lignita en Alemania

AMSTERDAM, febrero 26—El "Bundesrath" anuncia que se ha autorizado al canciller del imperio alemán von Bethmann Hollweg para que reclame y hasta embargue la producción entera de carbón y lignita en Alemania.

FRENTE OCCIDENTAL

EL AVANCE INGLES EN EL ANCRE

LONDRES, 26—El corresponsal de la agencia Reuter en el frente británico escribe el 25 por la tarde que el acortamiento de las líneas alemanas en el valle del Ancre había sido resuelto desde algún tiempo ya, causado por la intolerable presión ejercida por los ingleses. Es seguro que durante el largo período del hielo los alemanes retiraron furtivamente sus cañones y que la reciente actividad de su parte fué causada por el deseo de ocultar su falta de artillería y desembarazarse de las municiones acumuladas cerca de las primeras líneas. El viernes por la mañana observamos al sur de Pys numerosos incendios en las líneas enemigas, comprendimos pronto que se trataba de la destrucción voluntaria de los abrigos enemigos. Nuestras primeras patrullas salieron del sudeste de Serre en un movimiento que se extendió gradualmente. La retirada de los alemanes se extiende sobre una profundidad de cerca de tres millas. Miraumont, Miraumont-le-Petit, Serre y Pys, han sido ocupados sin gran resistencia por nuestras tropas. Los alemanes intentaron retardar nuestro avance, haciendo especialmente explotar una mina en medio de la calle principal de Miraumont; pero no libraron combates de retaguardia, excepto sobre la colina que domina a la quebrada de Boom. Nuestro avance continuó durante todo el día de ayer. Nuestras tropas están pisando los talones del enemigo aproximándose, hacia la noche, a Warlencourt Irles. Hemos ganado una gran faja de terreno y cuando reanudamos la batalla tendremos delante de nosotros una tierra no removida aún por un mes de bombardeo incesante. Como en Bajaume han sido oídas explosiones y vistos incendios durante el día; también corre el rumor de la evacuación de Bajaume.

Importante éxito inglés en Asia

Toma de Kut-el-Amara

LONDRES, febrero 26. — En la sesión de la Cámara de los Comunes, el ministro de hacienda Mr. Bonar Law, anunció que los ingleses se apoderaron de Kut-el-Amara.

LONDRES, febrero 26. — Es festejado en toda la capital el triunfo de las fuerzas inglesas en el Asia.

Parte oficial francés

PARIS, febrero 26. — Se dió esta tarde a la publicidad el siguiente comunicado oficial:

Ayer al final de la tarde nuestros destacamentos hicieron irrupción en las líneas alemanas cerca de Ville Sur Tourbe. Numerós abrigos fueron destruídos trayéndose prisioneros y material de guerra.

Fracasaron dos golpes de mano, uno contra nuestras trincheras al norte de Beaubre, al noroeste de Soissons, y otro contra nuestros puestos al noroeste de Avocourt. Hicimos cierto número de prisioneros.

Hubo un cañoneo intermitente en algunos puntos del frente.

Portugal en la guerra

MADRID, 26—Circula el rumor aún no confirmado, que frente al puerto de Santander pasaron varios transportes cargados de tropas portuguesas escoltados por buques de guerra.

BRASIL

Correspondencia con el Río de la Plata—El transporte argentino Pampa.— Azúcar para Buenos Aires.— Ensayo de un explosivo. — El café. — Periodista a Buenos Aires. — Violentísimo incendio. — Unión interparlamentaria americana.

RIO DE JANEIRO, febrero 26. — Los diarios vuelven a ocuparse del retraso y detención de la correspondencia entre el Brasil y los países del Plata.

Con tal motivo insisten en pedir al director de correos que se inicie el intercambio de la correspondencia con esos países por intermedio de la vía terrestre.

—El yatch brasileño Progreso, encontró en alta mar al transporte argentino Pampa que anda en procura del puerto de Bahía.

Sus tripulantes declaran que el aludido vapor tiene averías en su máquina y que dirige al puerto brasileño para repararlas.

—Comunican de Recife que el vapor inglés Terence, ha embarcado en Recife, 4000 bolsas de azúcar con destino a Buenos Aires.

—Han sido realizadas con óptimo resultado el ensayo de las granadas para el ejército, fabricadas en el arsenal de Realengo.

—"O Paiz" en su edición de esta mañana se ocupa de las dificultades que crea la nueva resolución de Inglaterra para los productores de café.

Ese diario aconseja al gobierno a constituir un stock en el Brasil, valorizándolo con adelantos de dinero sobre su valor real.

Ese dinero sería obtenido mediante una emisión especial que se procedería a liquidar incinerando los valores a medida que el café fuese vendido.

—En el vapor Vasari, partió con destino a Buenos Aires, el doctor Macedo Soares, director de el diario de la mañana "O Imparcial".

—Causó buena impresión la noticia telegráfica de Montevideo, informando de que el diputado Bocro, someterá a la consideración de la cámara el mismo proyecto presentado aquí por el diputado Mauricio Lacerda, constituyendo una comisión encargada de la organización de una unión interparlamentaria entre los países americanos.

PROVINCIAS

BUENOS AIRES

Diversas

QUILMES, febrero 26—La actitud resuelta tomada por los vecinos de esta ciudad para defender sus intereses con respecto a la construcción de los nuevos empedrados, ha desorientado a los elementos oficialistas; pues como se sabe, estas obras de progreso implicaban un gran filón para los dirigentes políticos mientras extorsionaban a los propiaterios haciéndoles pagar precios fabulosos por obras deficientes e inoportunamente realizadas, dada la situación por que atraviesa el vecindario quilmeño, que gime bajo el régimen de derroche y despilfarro de sus rentas, que son aplicadas para mantener adictos pagar subvenciones y costear hojas periódicas que no tienen más misión que insultar y denigrar a respetables ciudadanos que forman en las filas de la oposición.

—Con sumo agrado ha sido recibida la medida justiciera tomada por el ministro de marina, señor Alvarez de Toledo, quien ordenó por intermedio de la prefectura general, que sean amparados en sus derechos unos pobres pescadores que habían sido desalojados de sus viviendas levantadas en la ribera, por resolución emanada del intendente municipal, Pablo Castro, y con el auxilio de la fuerza pública, abrogándose aquél derechos civiles en jurisdicción nacional para hacer aplicar medidas arbitrarias y ejercer venganzas, contra esos humildes pobladores que con su trabajo honrado construyeron algunas piezas para guardar sus elementos de labor, y porque no se prestaron a ser instrumentos políticos de unos titulados empleados municipales.

—El 1º. de marzo se abren las clases en las escuelas primarias del distrito, y aún el consejo escolar no ha tomado medida alguna para hacer trasladar la casa de dudosa moralidad que se encuentra establecida a unos pocos metros de la escuela número 16, casa que está prohibida por el reglamento. En vista de esta negligencia, varios vecinos y padres de familia se dirigirán al director de escuelas pidiéndole que intervenga en estos hechos que se prestan a comentarios desfavorables para las autoridades de este distrito.

Baile — Viajeros — Lluvia

MAZA, febrero 26—Notable brillo alcanzó el baile celebrado en los salones del club «General San Martín», pues a pesar de que el tiempo no favoreció en nada, todo lo más selecto de esta villa se dió cita en tan simpática reunión.

Vimos entre otras las familias de Passerine, Bondono, Iglesias, Pachano, Toft, Pehuapé, Dilorenzi, Gesetti, Trujillo, Herrán, Buide, Changala, Donejana y Majorel.

—Después de una temporada veraniega en ésta regresó a Buenos Aires de donde emprenderá viaje a Las Palmas (Canarias), el señor Manuel Trujillo acompañado de sus hijos Juanita y Manuel.

—A la capital federal, los jóvenes Hugo y Roberto Sacricabarozzi.

—A Mendoza, en viaje de recreo, el doctor Alberto Roigt y señora.

—A La Plata, las señoritas de Patelli.

—De Macachin, nuestro joven amigo doctor José Pachano.

—La lluvia caída últimamente ha venido a beneficiar grandemente los campos de pastoreo y facilitar a los agricultores el comienzo de la roturación de la tierra.

Abandono edilicio. — Sueldos de los empleados. — Festejos de Carnaval

CASTELLI, febrero 26. — Con las lluvias caídas estos últimos días ha quedado demostrado el abandono en que se encuentra este pueblo. Se hallan obstruídos todos los desagües y las alcantarillas están completamente tápadas.

Las inundaciones ocurren en numerosas calles que en otras épocas eran perfectamente transitables.

—En los sueldos municipales se nota un aumento de un 25 por ciento de todos los empleados, excepto en el del auxiliar del registro civil.

—En el Círculo Democrático, se llevo a cabo con gran brillo y entusiasmo, el baile de disfraz.

Prisión preventiva

RAUCH, febrero 26. — El juez del crimen del departamento del Sud, doctor Santillán, confirmando el procedimiento policial, ha dictado auto de detención preventiva contra Juan P. Escostegui y Martiniano Hita, por el burto de ganado mayor, efectuado a los señores Apellaniz, y a Carlos Gómez por encubridor.

Inconstitucionalidad de la municipalidad

ADROGUE, febrero 26. — La municipalidad del partido de Almirante Brown, ha quedado constituída contrariando las disposiciones de la ley orgánica de las municipalidades en lo que respecta al actual intendente municipal Atilio C. Perrando y concejales Dionisio Boffa, Pablo Regazzoni (hijo) y Emilio A. Gini.

El intendente Perrando ha sido reelecto en su cuarto período sin interrupción. El concejal Dionisio Boffa, figura en los balances publicados por la intendencia municipal, cobrando cuentas a la misma. El concejal Pablo Regazzoni (hijo), tiene contratos con la municipalidad para la construcción de empedrados, por cuyo concepto figura igualmente en los balances cobrando cantidades apreciables. El concejal Emilio Gini, se encuentra actualmente enjuiciado por la policía de la capital federal, por redoblonero, donde fué detenido dos veces consecutivas, una el 17 de diciembre de 1916 y la otra el 4 de febrero del corriente año; puesto a disposición del señor juez de instrucción, se le ha concedido la libertad bajo fianza.

Componiéndose el concejo deliberante de seis miembros titulares, tenemos que, de acuerdo con la ley, se halla en acefalía, pues tres de ellos se encuentran incapacitados para desempeñar esos cargos, como también la intendencia se encuentra en el mismo caso por las razones apuntadas.

Carnaval — Remate — Sociales

ALBERDI, febrero 26. — El carnaval ha transcurrido inadvertido en este pueblo. El pobre Momo no se ha visto honrado con los festejos de otros años. Un grupo de oficialistas recibió la orden de organizar un corso, pero faltos de ambiente popular, optaron por desistir de sus propósitos. Sin embargo en algunas estaciones ferroviarias del partido realizáronse animadas fiestas con bandas de música, bailes y alegres corsos como el de Mechita, estaciones Ugarte y Coronel Mom de los que participaron muchos vecinos de ésta que se trasladaron en automóviles.

—Para el 1.o de marzo próximo anuncian su remate feria mensual los martilleros señores Juan Rivara e hijos.

—De la capital federal a su estancia "Los Manuelitos", la señorita Juana Viñas Loureyro, acompañada de sus hermanos los doctores Miguel Viñas Loureyro, jefe del radicalismo local y Manuel Viñas Loureyro.

—A Belgrano a pasar las fiestas del carnaval con su familia la señora Julia Navarro de Vacarezza y su hijita Nelly Elsa.

Lluvias

LOBERIA, febrero 26. — Las últimas lluvias caídas, aunque no muy abundantes, han beneficiado en parte los campos de pastoreo que se encontraban muy atrasados debido a la prolongada sequía.

Carnaval. —Las lluvias

GENERAL PAZ, 26 Tuvo lugar un baile de disfraz en casa del señor José S. Areché al que concurrieron las familias de Sansinena, Rachou, Morlos; Pesqueira, Villanueva, García, Petrocelli, Molinero, Villalobos y otras.

—Las lluvias caídas últimamente han beneficiado mucho las sementeras y camciones de marzo.

Diversas

O'BRIEN, febrero 26—Después de la gran invasión de la langosta y que arrasó con toda la vegetación que existía, ha llovido dos días en la semana pasada, 60 milímetros, siendo esto que ha venido a debido tiempo para el germen de los pastos de invierno y a hacer retoñar los que han sido comidos, hasta las raíces por el acridio; además se ve revivir y florecer los maíces nuevos o sembrados en noviembre; así se espera que algunos agricultores conseguirán cosechar una tercera o cuarta parte de los sembrados.

Las haciendas siguen conservándose en buen estado a excepción de los caballos mansos y de trabajo, que mueren algunos por falta de pasto y trabajo excesivo.

Siguen alarmados los hacendados de esta zona por haber sucumbido algunos vacunos atacados de carbunclo en el campo de «El Porvenir», en este partido. Los dueños han tomado las medidas necesarias para evitar la propagación de esa plaga.

—En este centro de población que cuenta con más de 2000 habitantes, no hay más que una escuela, donde concurren 240 niños de ambos sexos y no hay suficiente lugar para tantos y aunque ha sido solicitada varias veces una escuela al gobierno de la provincia, no se ha conseguido, habiendo donado para ese objeto, 5 lotes de terreno en diferentes partes de este pueblo, el fundador de éste señor Eduardo O'rien.

—Se ha compuesto el tiempo.

—A Pico, el señor Benigno Olivé, representante de LA EPOCA.

—A Buenos Aires, el señor Eduardo Urtasun.

SANTA FE

Enlace

SAN CARLOS SUD, febrero 26. — El 3 de marzo próximo, contraerá enlace la señorita María Luisa Conlazo con el señor Luis Trentalauce.

El expendio de carne. — Minuta del intendente. — Reunión de la cámara sindical. — Exportación.

ROSARIO, febrero 26. — En las investigaciones secretas que viene realizando la secretaría de la intendencia sobre expendio de carne de equino y vacuno con la agravante de encontrarse en condiciones de higiene malas, además de haberse comprobado la culpabilidad del inspector jefe de veterinaria, se ha comprobado también, que el inspector general de mercados Ricardo Funes, y segundo comisario, obraban de mancomún con aquél, para dejar vender a determinadas casas dichos artículos al público.

A todas estas personas se les levantará un sumario, creyéndose que se les dejará cesantes de sus respectivos puestos.

—La intendencia terminó la minuta, que elevará al concejo deliberante, sobre el asunto del F. C. C. A.

El concejo deliberante se reunirá el viernes próximo, tratando, además de dicho asunto, el de los mataderos, cuyas comisiones de inspección e informes, tienen ya listos sus dictámenes.

—El miércoles próximo se reunirá la cámara sindical, para tratar asuntos de capital importancia y relacionados con la marcha interna de la institución.

—En la primera quincena del mes corriente, el movimiento de exportación de nuestro puerto, ha sido el siguiente: Maíz, 15.705.181 toneladas; trigo, 48.884.911; pasto, 254.000; harina, 65.070, y vino, 40.953.

ENTRE RIOS

Bailes — Viajeros— Corso— Diversas

PARANA, 26—En casa de las familias de Bogado y Sandiano se recibieron un selecto grupo de máscaras, realizándose dos hermosas tertulias que duraron hasta las primeras horas del día.

—Salió para esa don Faustino Parera.

—Llegó de La Paz, el general Ruiz.

—Hoy vence el plazo para la licitación de adoquinado de 50 cuadras en Paraná.

—Anoche fué la última de corso llamada la octava en esta, y fué la mejor noche, como siempre.

—Mejorada la señora María Laurencena de Izaguirre.

—La gobernación felicitó al jefe de policía por el servicio y procederes correctos en las pasadas fiestas populares.

—El 28 vence el plazo para los permisos de examen en el colegio nacional para libres, previos y complementarios.

Carnaval — Fallecimiento — Sociales

GUALEGUAY, febrero 26 — El corso, la primera noche, se hizo notar se hizo notar por su escasa animapor su escasa animación, no obstante la enorme afluencia de público en toda la calle San Antonio, que era le del recorrido. En la segunda, se manifestó más entusiasmo, resultando muy animado las noches siguientes.

Disfraces, ha habido buenos y malos; algunos caprichosos y de buen gusto, otros, los de siempre.

Los vehículos adornados han sido relativamente escasos, notándose algunos muy bien presentados, luciendo sus ocupantes disfraces de buen tono.

Se jugó con serpentinas, flores y papel picado, quedando excluída el agua por completo, conforme estaba prohibida por la autoridad respectiva. No se han producido incidentes de ninguna clase, salvo uno que otro viaje a la policía y multa respectiva.

En las últimas dos noches se notó una gran afluencia de público. La plaza Constitución se vió atestada de gente de toda clase, hombres, mujeres y niños. Desde temprano, era imposible encontrar un banco desocupado, pues todos habían sido trasladados al frente que da a la calle San Antonio y quien conseguía uno, no lo abandonaba más. Los palcos, todos ocupados por nuestras damas y jóvenes; no decayó en ellos el entusiasmo. En la casa de comercio del señor José Caliani había sido colocado el palco oficial de la comisión de corso.

La banda popular amenizó la fiesta, prolongándose el corso hasta la 1 de la madruagada.

—Durante las horas del día y hasta después de las cinco de la tarde, se jugó en toda la ciudad con bombitas y a balde limpio, con mucho entusias. mo.notándose la falta de pomos, quizás por aquello de que, "los reales andan a caballo".

—Con bastante animación se celebraron en el Club Social tres tertulias de particular y disfraz, así como en muchos hogares de nuestra sociedad.

La impresión general recibida por el desarrollo de las fiestas de carnavales, como en años anteriores.

—Acaba de fallecer, rodeado de muchas simpatías alcanzadas por las condiciones de su carácter y por su posición social, el señor Juan José Badaracco, y al acto de la inhumación de sus restos concurrió numeroso cortejo.

—De La Plata, el joven estudiante Juan Carlos Behéran.

—Regresó a ésa el doctor Ulises Carbone.

—El doctor Juan Zerrano, que fuera nuestro huésped por breves días, pidió para su sobrino el doctor Héctor F. Mercau, la mano de la señorita María Esther Lecuna.

CORDOBA

Las lluvias. — Política

F. VALERIA, febrero 26—En el transcurso de la anterior semana ha llovido 126 mm., lluvia que viene a confirmar las esperanzas que se cifran de una mejoría en los campos de esta zona, que fueron tan perjudicados con la seca del año pasado.

Desde el 1o. de enero hasta la fecha ha llovido en total 285 mm.

—Es esperado en varias localidades del departamento General Roca, el senador doctor Rómulo Argüello que efectúa una gira política a fin de dejar constituídos los comités del partido radical que actuarán en las próximas elecciones de marzo.

SAN JUAN

Atropello policial — Menor lesionado — Otras informaciones

SAN JUAN, febrero 26—Fué apaleado el menor Serafín Moreno por el jefe político de Albardón, Secundino Sánchez. El menor es hijo de un correligionario y está delicado, presentando lesiones graves. La causa del atropello fué el exigirle una declaración sobre un robo de alhajas, del que es inocente, puesto que fueron encontradas más tarde en manos de un tal Guzmán.

—Partió para esa el doctor Augusto Echegaray.

—Ayer llegó una manga de langosta que vino con dirección del sudeste posándose en Cochagual y Pocito. Aún no ha tomado ninguna medida la defensa agrícola ni las autoridades provinciales para combatirla.

Unión Cívica Radical

Reorganización radical

BUENOS AIRES

SALTO, febrero 26. — Hoy se celebrará la asamblea en el comité radical a objeto de elegir las nuevas autoridades.

La asamblea del domingo

LOBERIA, febrero 26. — De acuerdo a lo resuelto por el comité central del Partido Radical, el comité local ultima los preparativos para la gran asamblea del domingo 4 de marzo próximo, en la que se hará la elección de la nueva comisión directiva.

A tal efecto, el comité ha invitado a sus afiliados a dicho acto, el que se espera será grandioso, a juzgar por el número y calidad de los elementos con que cuenta el partido en esta localidad.

MUNDO COMERCIAL

TRIGO

CHICAGO, febrero 24. — Se realizaron hoy operaciones con mercado sostenido.

Para el trigo colorado americano, embarque en el mes de mayo, hoy se obtuvo el precio de 178 7|8.

El último precio anotado fué de 178 1|2 en centavos oro americano por bushel.

Para remesas a entregar en el mes de julio se anotó hoy el precio de 151 3|4, anotándose en las operaciones últimas a 151 5|8.

WINNIPEG, febrero 26. — El trigo colorado americano, entrega en el mes de mayo se negoció en la primera rueda realizada hoy en este mercado a 177 5|8.

Al precio acquirido para remesas a entrega en la misma fecha en las operaciones últimas fué de 177 1|8.

Estos precios son en centavos oro americano por bushel.

MAIZ

CHICAGO, febrero 26. — Para el maiz mixto americano a entregar en mayo hoy se registró el precio de 101.

En las operaciones realizadas el sábado se cotizó a 101 1|8 centavos oro americano por bushel.

LINO

CALCUTA, febrero 26—El lino cuyas entregas deben efectuarse en los meses de enero y febrero se negoció hoy en este mercado a 111 chelines, anotándose en las operaciones últimas a 111 chelines por quarter de 410 libras.

DULUT, febrero 26. — El lino entrega en mayo se negoció hoy en este mercado a 283 1|2.

El precio obtenido para las remesas a entregar en la misma fecha en las operaciones últimas fué de 283 1|4.

Para remesas a entregar en el mes de julio se anotó hoy el precio de 283 3|4, anotándose en las operaciones últimas a

MERCADOS NORTEAMERICANOS

Operaciones de apertura e intermedias

NUEVA YORK, febrero 26—Las diferencias de precios obtenidas hoy en los centros de negocios en cereales de esta plaza, son las que se expresan a continuación:

Mercado	Apertura Entrega	Suba	Baja
Winnipeg trigo	Mayo	—	s|cambio
Chicago trigo	Mayo	—	1|4
	Julio	—	1|4
maíz	Mayo	—	s|cambio
Duluth lino	Mayo	s|cambio	—
	Julio	—	s|cambio

Operaciones intermedias

Mercado	Entrega	Suba	Baja
Winnipeg trigo	Mayo	1|2	—
Chicago trigo	Mayo	3|8	—
	Julio	1|8	—
maíz	Mayo	—	1|8
Duluth lino	Mayo	1|4	—
	Julio	1|4	—

EL LINO EN LA INDIA

LIERPOOL, febrero 26. — El mercado de lino se presenta más firme que de ordinario, habiendo mejorado la demanda, especialmente para partidas a entregar a término. Los exportadores se mantienen dentro de una reserva absolut, debido especilmente al problma de los fletes.

Se dice que hay buenas cantidades de lino almacenado y que serán puestas en breve al mercado; debido a esto, los compradores se mantienen a la expectativa.

Con respecto a la cosecha de lino, en la India, no hay novedad digna de consignar.

BOLSA DE MONTEVIDEO

MONTEVIDEO, febrero 26. — En la primera rueda de hoy en el mercado de valores, se anotaron las siguientes cotizaciones:

Títulos hipotecarios de la serie O, a 93; íd. serie Q, a 93; íd. serie R, a 93.

Deuda Interna, 1916 a 96.90.

Movimiento del puerto de Montevideo

Entraron: Matinicock, de Tampico; Ravenna, de Génova; Ruy Barbosa de Río de Janeiro.

Salen: Ciudad de Montevideo y Cabo Corrientes.

AVISOS FUNEBRES

EMILIO HUNZINGER. — (q. e. p. d.) — Falleció el 26 de febrero de 1917. — La razón social Hunzinger y Cía., invita a sus relaciones a acompañar los restos de su ex socio al Cementerio de Disidentes, mañana martes 27 a las 10 a. m. — El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, Olaguer 2950 (Belgrano). — Nota: Automóviles y carruajes en la casa de Iribarne (de los hijos de Juan Iribarne, Callao 416.

2739 v. Feb. 26.

EMILIO HUNZINGER. — (q. e. p. d.) — Falleció el 26 de febrero de 1917. — Su esposa Elisa P. de Hunzinger; sus hijos Emilio, Elisa, Federico, Augusto, Anita y Sofía, sus hermanos y hermanas políticas (ausentes), sobrinos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al Cementerio de Disidentes, mañana martes 27 a las 10 a. m. — Unica invitación. El duelo se despedirá por tarjeta. — Casa mortuoria, Olaguer 2950 (Belgrano). — Nota: Automóviles y carruajes en la casa Iribarne, de los hijos de Juan Iribarne, Callao 416.

2,740 v. Feb. 26.